

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1974/2006,

annettu 15 päivänä joulukuuta 2006,

Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä

(EUVL L 368, 23.12.2006, s. 15)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission asetus (EY) N:o 434/2007, annettu 20 päivänä huhtikuuta 2007	L 104	8	21.4.2007
► <u>M2</u>	Komission asetus (EY) N:o 1236/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007	L 280	3	24.10.2007
► <u>M3</u>	Komission asetus (EY) N:o 1175/2008, annettu 27 päivänä marraskuuta 2008	L 318	6	28.11.2008
► <u>M4</u>	Komission asetus (EY) N:o 363/2009, annettu 4 päivänä toukokuuta 2009	L 111	5	5.5.2009
► <u>M5</u>	Komission asetus (EY) N:o 482/2009, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2009	L 145	17	10.6.2009



KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1974/2006,

annettu 15 päivänä joulukuuta 2006,

**Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston
(maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun
neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 soveltamista koskevista
yksityiskohtaisista säännöistä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen 20 päivänä syyskuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 6 kohdan, 19 artiklan 2 kohdan toisen virkkeen, 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan, 66 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan, 70 artiklan 1 kohdan ja 91 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1698/2005 vahvistetaan yhtenäinen oikeudellinen kehys maaseudun kehittämiseen tarkoitettulle Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahastosta) myönnettävälle tuelle koko yhteisössä. Oikeudellista kehystä olisi täydennettävä soveltamista koskevilla yksityiskohtaisilla säännöillä.
- (2) Jotta varmistettaisiin johdonmukaisuus yhteisen maatalouspolitiikan muista välineistä rahoitettavien toimenpiteiden kanssa, olisi määriteltävä yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat maaseudun kehittämistukeen liittyviä poikkeuksia, erityisesti asetuksen (EY) N:o 1698/2005 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuja poikkeuksia. Maaseudun kehittämisen investointituessa olisi otettava huomioon mahdolliset alakohtaiset rajoitteet tai rajoitukset ja vältettävä ylikapasiteetin luomista asianomaisilla aloilla.
- (3) On annettava säännöt kansallisten strategiasuunnitelmien päivittämisestä sisällön, menettelyjen ja ajoituksen osalta.
- (4) Olisi tarkennettava määräajat, joissa maaseudun kehittämissuunnitelmat on esitettävä ja komissio ne hyväksyy. Näin jäsenvaltiot ja komissio voivat ottaa uuden ohjelmatyökehyksen käyttöön nopeasti ja tehokkaasti.
- (5) Olisi vahvistettava yksityiskohtaiset säännöt maaseudun kehittämissuunnitelmien esittämisestä ja ohjelmien tarkistamisesta. Olisi määriteltävä yhteiset säännöt maaseudun kehittämissuunnitelmien rakenteesta ja sisällöstä erityisesti asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklassa vahvistettujen vaatimusten perusteella maaseudun kehittämissuunnitelmien laatimisen helpottamiseksi sekä niiden tarkastelun ja hyväksymisen helpottamiseksi komissiossa. Lisäksi olisi vahvistettava asetuksen (EY) N:o 1698/2005 15 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja kansallisia kehyksiä koskevat erityiset säännökset.
- (6) Komission päätöksellä olisi annettava ainoastaan muutokset, jotka aiheuttavat huomattavia muutoksia ohjelmiin, maaseuturahaston rahoituksen siirrot ohjelman toimintalinjojen välillä ja muutokset maaseuturahaston yhteisrahoitusosuuksissa. Jäsenvaltioiden olisi päätettävä muista muutoksista ja ilmoitettava niistä komissiolle.

⁽¹⁾ EUVL L 277, 21.10.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1463/2006 (EUVL L 277, 9.10.2006, s. 1).

▼B

- Olisi vahvistettava menettely tällaisten ilmoitusten hyväksymiseksi.
- (7) Tehokkaan ja säännöllisen seurannan varmistamiseksi on tarpeen, että jäsenvaltiot toimittavat komissiolle sähköisesti ajantasaisen koornelman ohjelma-asiakirjoistaan.
 - (8) Asetuksessa (EY) N:o 1698/2005 säädetään nuorille viljelijöille myönnettävän tuen edellytyksistä. Olisi täsmennettävä ajankohta, johon mennessä näiden edellytysten on täyttyttävä, ja myös se, kuinka pitkän ajanjakson jäsenvaltiot voivat sallia tietyille tuensaajille ammatitaitovaatimusten täyttämiseksi. Koska nuorten viljelijöiden tuki edellyttää elinkeinosuunnitelman esittämistä, olisi vahvistettava elinkeinosuunnitelmaa ja sen noudattamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt.
 - (9) Varhaiseläketuen edellytysten osalta olisi tarpeen ratkaista erityisongelmat, jotka aiheutuvat tilan luovuttamisesta silloin, kun luopuja on useita tai kun luopuja on vuokratilviljelijä. Jos luopuja harjoittaa muuta kuin kaupallista maataloustoimintaa, tähän ei pitäisi myöntää yhteisen maatalouspolitiikan tukea.
 - (10) Olisi määriteltävä, millaisia taitoja ja resursseja edellytetään tukikelpoisten maatalouden neuvontapalveluiden tarjoajiksi valituilta viranomaisilta ja elimiltä.
 - (11) Olisi vahvistettava menetelmä, jolla tilanhoito-, lomitusta- ja neuvontapalvelujen perustamiseen myönnettävää tukea alennetaan.
 - (12) Kun kyseessä ovat maatilojen nykyaikaistamiseksi tehtävät investoinnit, joilla pyritään täyttämään yhteisössä hiljattain käyttöön otetut vaatimukset, tai kun nuorten viljelijöiden olisi täytettävä voimassa olevat vaatimukset, olisi vahvistettava päivämäärä, johon mennessä asianomaiset vaatimukset on täytettävä.
 - (13) Metsien taloudellisen arvon parantamiseksi tehtäviä investointeja varten on tarkennettava metsänhoitosuunnitelmat ja täsmennettävä, minkä tyyppiset investoinnit ovat tukikelpoisia. Näiden suunnitelmien laatimisessa olisi noudatettava kestävän metsätalouden yleiseurooppalaisia toiminnallisen tason suuntaviivoja. Nämä suuntaviivat vahvistetaan Lissabonissa (2, 3 ja 4 päivänä kesäkuuta 1998) pidetyssä Euroopan metsien suojelua koskevassa kolmannessa ministerikonferenssissa vahvistetun päätöslauselman L2 (kestävän metsätalouden yleiseurooppalaiset kriteerit, indikaattorit ja toiminnallisen tason suuntaviivat) liitteessä 2 ⁽¹⁾.
 - (14) Kun kyseessä ovat maa- ja metsätaloustuotteiden arvon lisäämiseen tähtäävät investoinnit yhteisössä hiljattain käyttöön otettujen mikroyrityksiä koskevien vaatimusten täyttämiseksi, olisi vahvistettava päivämäärä, johon mennessä asianomaiset vaatimukset on täytettävä. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 mukaista tukea saavat puuhun liittyvät investoinnit olisi erotettava muista puualan investoinneista.
 - (15) Kun kyseessä on yhteistyö uusien tuotteiden, menetelmien ja tekniikoiden kehittämiseksi maatalous- ja elintarvikealoilla sekä metsätaloudessa, olisi määriteltävä ohjeelliset tukikelpoiset kustannukset.
 - (16) Kun kyseessä on vaatimusten noudattaminen, jäsenvaltion olisi mukautettava viljelijöille maksettavan tuen taso vaatimuskohtaisesti ottaen huomioon, millainen velvoitteiden taso vaatimuksen soveltamisesta seuraa, ja investointikustannuksiin ei tulisi myöntää tukea.
 - (17) Kun kyseessä on viljelijöiden osallistumisesta elintarvikkeiden laatuajärjestelmiin maksettava tuki, olisi tarkennettava yhteisön ohjelmat ja kansallisten ohjelmien perusteet, tuotteet, joita tuki kos-

(¹) http://www.mcpfe.org/mcpfe/resolutions/lisbon/resolution_l2a2.pdf

▼B

kee, ja se, minkä tyypiset kiinteät kustannukset voidaan ottaa huomioon tuen määrää laskettaessa.

- (18) Olisi vahvistettava laatutuotteiden myynninedistämistä koskevat yksityiskohtaiset vaatimukset erityisesti tuensaajien ja tukikelpoisten toimintojen osalta, jotta varmistetaan, että asetuksen (EY) N:o 1698/2005 33 artiklassa tarkoitettujen myynninedistämistoimenpiteiden ja maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja menekinedistämistoimista sisämarkkinoilla 19 päivänä joulukuuta 2000 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2826/2000⁽¹⁾ vahvistetut tiedotus- ja menekinedistämistoimia koskevat säännöt täydentävät toisiaan. Lisäksi, jotta vältetään päällekkäisen rahoituksen myöntämisen riski, on tarpeen sulkea maaseudun kehittämiseen myönnettävän tuen ulkopuolelle tiedotus- ja menekinedistämistoimet, joille myönnetään tukea asetuksen (EY) N:o 2826/2000 mukaisesti.
- (19) Osittaisen omavaraisviljelyn tuen osalta olisi tarkennettava elinkeinosuunnitelman sisältö ja suunnitelmien toteuttamisedellytykset.
- (20) Maltan tuottajaryhmien osalta olisi vahvistettava erityiset säännöt, joissa otetaan huomioon kyseisen maan maatalousalan erityispiirteet.
- (21) Kun kyseessä on epäsuotuisten alueiden tuki, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1257/1999⁽²⁾ säädetty tukijärjestelmä on asetuksen (EY) N:o 1698/2005 93 artiklan mukaisesti voimassa 31 päivään joulukuuta 2009 edellyttäen, että asiasta on annettu neuvoston säädös perustamissopimuksen 37 artiklassa määrättyä menettelyä noudattaen. Sen vuoksi Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annettua komission asetuksen (EY) N:o 817/2004⁽³⁾ 11 artiklaa olisi sovellettava siihen saakka, kun neuvosto hyväksyy tällaisen säädöksen.
- (22) Olisi vältettävä päällekkäisyys yhtäältä viljelijöille vaatimusten noudattamiseksi myönnettävän tuen ja toisaalta Natura 2000 -tuen välillä.
- (23) Kun kyseessä ovat maatalouden ympäristötuki ja eläinten hyvinvointia edistävä tuki, tuen tasapainoinen ja tavoitteidensa mukainen soveltaminen sekä maaseudun kestävä kehityksen edistäminen olisi varmistettava sellaisten tuensaajilta edellytettävien vähimmäisedellytysten avulla, jotka liittyvät erilaisiin maatalouden ympäristösitoumuksiin ja eläinten hyvinvointia koskeviin sitoumuksiin. Tässä suhteessa erittäin tärkeälle sijalle olisi asetettava sellaisen menetelmän määrittäminen, jolla voidaan laskea tehdystä sitoumuksesta aiheutuvat lisäkustannukset, tulonmenetykset ja todennäköiset transaktiokustannukset. Jos sitoumukset perustuvat tuotantopanosten rajoittamiseen, tukea olisi myönnettävä ainoastaan, jos tällaisia rajoituksia voidaan arvioida tavalla, joka antaa kohtuullisen varmuuden sitoumuksen noudattamisesta.
- (24) Maatalouden geenivarojen säilyttämiseen myönnettävän tuen osalta olisi tarkennettava tukikelpoiset toimet ja tuensaajat. Olisi

⁽¹⁾ EYVL L 328, 23.12.2000, s. 2. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2060/2004 (EUVL L 357, 2.12.2004, s. 3).

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1698/2005.

⁽³⁾ EUVL L 153, 30.4.2004, s. 30; oikaisu (EUVL L 231, 30.6.2004, s. 24). Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1360/2005 (EUVL L 214, 19.8.2005, s. 55).

▼B

- vältettävä päällekkäisyyttä maatalouden ympäristötuen kanssa, ja tuen ulkopuolelle olisi suljettava toiminnot, joita tuetaan tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen ja esittelyn puiteohjelmasta.
- (25) Olisi määriteltävä ei-tuotannolliset investoinnit, joiden tavoitteena on maatalousmaan kestävä käyttö.
- (26) Tapauksen mukaan on tarpeen soveltaa yhteistä metsien ja metsäalueiden määritelmää, jotta metsätoimenpiteisiin voidaan soveltaa yhdenmukaista lähestymistapaa. Tämän määritelmän olisi oltava yhdenmukainen Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestön (FAO) ja Eurostatin käyttämän määritelmän kanssa, sellaisena kuin sitä sovellettiin maailman metsävarojen arvioinnin päivitykseen vuonna 2005. Metsät ja metsäalueet, jotka suljetaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 42 artiklan 1 kohdan mukaisen tuen ulkopuolelle, olisi määriteltävä yksityiskohtaisemmin.
- (27) Olisi säädettävä maatalousmaan ensimmäisen metsityksen tukea koskevista yksityiskohtaisista edellytyksistä. Erityisesti tämän on koskettava metsitettävän maan, perustamiskustannusten, viljelijän ja nopeakasvuisten lajien määritelmää.
- (28) Koska maatalousmaalle maksetaan peltometsätaloustalouksien käyttöönnoton vuoksi tukea, jäsenvaltioiden olisi määriteltävä istutettavien puuntaimien enimmäistiheydet ottaen huomioon tietyt parametrit.
- (29) Metsätalouden tuottokyvyn palauttamisesta ja ennalta ehkäisevien toimien käyttöönnotosta suuren tai keskisuuren metsäpaloriskin metsissä maksettavan tuen edellytyksenä olisi oltava jäsenvaltion laatiman metsäpalojen torjuntasuunnitelman noudattaminen. Metsäpaloja ennalta ehkäisevien toimien määritelmään olisi sovellettava yhteistä lähestymistapaa.
- (30) Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 50 artiklan 5 ja 6 kohdan mukaisesti nimettävien alueiden nimeämisedellytykset olisi tarkennettava. Olisi varottava, ettei metsityksellä vahingoiteta biodiversiteettiä tai aiheuteta muita ympäristötuhoja.
- (31) Olisi säädettävä laajasta määritelmästä asetuksen (EY) N:o 1698/2005 53 artiklassa tarkoitetulle maatilakotitalouden jäsenelle, jotta mainitun asetuksen 52 artiklan a alakohdan i alakohdassa tarkoitetun taloudellisen toiminnan laajentamista maatalouden ulkopuolelle koskevan toimenpiteen osallistumisaste saataisiin tarkoituksenmukaiseksi.
- (32) Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 59 artiklan e alakohdassa säädetyn julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien tuen olisi täytettävä tietyt yksityiskohtaiset edellytykset.
- (33) Leader-toimintalinjan osalta paikallisten toimintaryhmien valintamenettelyjen olisi oltava avoimia ja kilpailuhenkisiä sen varmistamiseksi, että tuettavaksi valitaan merkitykselliset ja korkealaatuiset paikalliset kehittämissstrategiat. Paikallisista olosuhteista riippuen olisi yleisenä sääntönä vahvistettava ala- ja ylärajat paikallisten toimintaryhmien kattamien alueiden väestömäärille.
- (34) Paikallisten toimintaryhmien toimintakustannuksiin myönnettävän tuen olisi oltava rajallista, jotta mahdollistetaan paikallisten kehittämissstrategioiden mahdollisimman laaja toteuttaminen.
- (35) Paikallisten toimintaryhmien yhteistyöhankkeiden olisi oltava tiettyjen edellytysten mukaisia. Komission ja jäsenvaltioiden kesken olisi otettava käyttöön yhteensovitettu menettely valtioiden välisen yhteistyöhankkeiden valitsemisen helpottamiseksi.
- (36) Teknisen avun osalta olisi säädettävä lähentymistavoitealueita ja muita alueita kattavien maaseudun kehittämissohjelmien yhteisrahoitusjärjestelyistä sekä kansallisen maaseutuverkoston perustamisen yksityiskohtaisista vaihtoehdoista ja määräajasta.

▼B

- (37) Olisi vahvistettava useille toimenpiteille yhteiset säännöt, jotka liittyvät erityisesti seuraaviin: yhdenmukaisen toimien toteuttaminen, investointitoimenpiteet, tilan siirto tuen edellytyksenä olleen sitoumuksen aikana, tilan pinta-alan lisäys sekä erilaisten ylivoimaisten esteiden ja poikkeuksellisten olosuhteiden määrittelmä.
- (38) Jäsenvaltioiden olisi toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet ja annettava tarvittavat säännökset sen varmistamiseksi, että kaikki maaseudun kehittämistoimenpiteet ovat todennettavissa ja valvottavissa. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden valvontajärjestelyt antavat kohtuullisen varmuuden siitä, että tukikelpoisuusperusteita ja muita sitoumuksia noudatetaan. Erityisesti tiettyjen toimenpiteiden tuenmaksatuksessa jäsenvaltioiden olisi osoitettava laskelmien riittävyys ja tarkkuus soveltuvan asiantuntemuksen avulla.
- (39) Olisi säädettävä yksityiskohtaisista säännöistä tapauksen mukaan lainojen korkotukia ja tiettyjä rahoitusjärjestelyitä varten. Tehokkaan ja yhdenmukaisen hallinnon varmistamiseksi olisi säädettävä edellytyksistä, joilla hallintoviranomaiset voivat soveltaa vakio-kustannuksia ja ottaa huomioon luontoissuoritukset tukikelpoisina menoina. Tukikelpoisten menojen määrittelemiseksi olisi annettava yhteiset säännöt, jotta investointitoimet voitaisiin kohdentaa paremmin. Yhteiset säännöt ovat myös tarpeen, kun jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset päättävät maksaa ennakoita investointituen saajille.
- (40) Olisi annettava maaseuturahastosta yhteisrahoitettuja tiettyjä toimenpiteitä ja kansallista lisärahoitusta koskevat erityiset säännökset sen varmistamiseksi, että valtiontukisääntöjä ja -menettelyjä noudatetaan.
- (41) Maaseudun kehittämissuunnitelmien olisi sisällettävä viestintäsuunnitelma, jonka sisältö olisi määritettävä, jotta varmistetaan, että maaseuturahaston tukea saavista maaseudun kehittämistoimista tiedotetaan ja toimet julkistetaan. Tässä suhteessa hallintoviranomaisten ja tuensaajien velvollisuudet olisi määriteltävä johdonmukaisen lähestymistavan varmistamiseksi.
- (42) Maaseuturahaston tuen käytön avoimuuden lisäämiseksi jäsenvaltioiden olisi julkaistava vuosittain elektronisesti tai muulla tavoin luettelo tuensaajista, toimien nimistä sekä toimille myönnetyn julkisen rahoituksen määrästä. Tiedon antamisella yleisön käyttöön pyritään yhteisön toimia koskevan avoimuuden lisäämiseen maaseudun kehittämisen alueella, julkisten varojen moitteettoman varainhoidon parantamiseen, erityisesti käytettyjen julkisten varojen valvonnan tiukentamiseen, sekä maaseudun kehittämistoimenpiteiden tuensaajien välisen kilpailun vääristymisen välttämiseen. Ottaen huomioon aiottujen tavoitteiden tärkeys on perusteltua, kun otetaan huomioon suhteellisuusperiaate ja henkilötietojensuojaa koskeva vaatimus, että asiaa koskevan tiedon yleisestä julkistamisesta säädetään, sillä julkistamisella ei ylitetä sitä, mikä on sääntöjenvastaisuuksien estämiseksi demokraattisessa yhteiskunnassa on tarpeen.
- (43) Seurannan osalta olisi yksityiskohtaisesti tarkennettava asetuksen (EY) N:o 1698/2005 82 artiklassa säädettyä vuotuista täytäntönpäytäntökertomusta ja mainitun asetuksen 80 artiklassa tarkoitettuihin yhteisiin seuranta- ja arviointisääntöihin sisältyviä yhteisiä indikaattoreita.
- (44) Olisi perustettava tietojärjestelmä komission ja jäsenvaltioiden välisen sähköisen tiedonvaihdon turvallisuuden varmistamiseksi. Kyseisen järjestelmän sisältö ja toiminta sekä järjestelmän käyttöoikeudet olisi määriteltävä.
- (45) Uusilla soveltamissäännöillä olisi korvattava asetuksen (EY) N:o 1257/1999 soveltamisesta annetut säännöt. Sen vuoksi asetus (EY) N:o 817/2004 olisi kumottava 1 päivästä tammikuuta 2007.

▼B

- (46) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maaseudun kehittämiskomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*I LUKU****Soveltamisala****1 artikla*

Tässä asetuksessa vahvistetaan yksityiskohtaiset säännöt asetuksen (EY) N:o 1698/2005 soveltamiseksi seuraavilta osin: maaseudun kehittämistä koskevat periaatteet ja yleiset säännöt, maaseudun kehittämistoimenpiteitä koskevat erityiset ja yhteiset säännökset sekä tukikelpoisuus ja hallintomenettelyt, lukuun ottamatta valvontasäännöksiä.

*II LUKU****Yleiset säännöt***

1 Jaks o

Täydentävyys, johdonmukaisuus ja vaatimustenmukaisuus*2 artikla*

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 5 artiklassa tarkoitettu johdonmukaisuus varmistetaan:

- a) yhtäältä maaseudun kehittämisen tukitoimenpiteiden ja yhteisön muiden tukivälineiden mukaisesti toteutettujen toimenpiteiden, erityisesti yhteisen maatalouspolitiikan suorien ja muiden tukijärjestelmien mukaisten toimenpiteiden ja kasvien ja eläinten terveyteen liittyvien toimenpiteiden välillä, ja toisaalta;
- b) maaseudun kehittämisen erilaisten tukitoimenpiteiden välillä.

2. Jos asetuksen (EY) N:o 1698/2005 mukaista tukea voidaan mainitun asetuksen 5 artiklan 6 kohdan mukaisesti poikkeuksellisesti myöntää tämän asetuksen liitteessä I lueteltuihin tukijärjestelmiin kuuluviin toimenpiteisiin, jäsenvaltioiden on varmistettava, että tuensaaja voi saada tiettyyn toimeen tukea ainoastaan yhdestä järjestelmästä.

Jos jäsenvaltiot sisällyttävät maaseudun kehittämissuunnitelmiaan tällaisia poikkeuksia sisältäviä toimenpiteitä, niiden on kuvattava näissä ohjelmissa perusteita ja hallinnollisia sääntöjä, joita ne soveltavat asianomaisiin tukijärjestelmiin.

▼M4

3. Maitoalaa lukuun ottamatta, jos yhteisessä markkinajärjestelyssä, myös suorassa tukijärjestelmässä, jota rahoitetaan Euroopan maatalouden tukirahastosta (EMOTR), rajoitetaan tuotantoa tai rajataan yhteisön tukea yksittäisten viljelijöiden, tilojen tai jalostuslaitosten tasolla, asetuksen (EY) N:o 1698/2005 nojalla ei voida tukea investointeja, jotka kasvattaisivat tuotannon yli näiden rajoitusten tai rajoitteiden.

▼B

2 Jakso

Strategia ja ohjelmointi*3 artikla*

1. Kansallisia strategiasuunnitelmia voidaan päivittää ohjelmakaudella. Päivitys voidaan tehdä, jos vähintään yksi seuraavista edellytyksistä täyttyy:
 - a) päivitys vaikuttaa vähintään yhteen asetuksen (EY) N:o 1698/2005 11 artiklan 3 kohdassa lueteltuun tekijään ja/tai vähintään yhteen mainitun asetuksen 9 artiklassa tarkoitettuun yhteisön strategiseen suuntaviivaan;
 - b) päivitys merkitsee vähintään yhden tämän asetuksen 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun maaseudun kehittämisohjelman muutosta.
2. Kansallisten strategiasuunnitelmien päivityksiin sovelletaan soveltuvin osin asetuksen (EY) N:o 1698/2005 12 artiklan 1 kohtaa.
3. Kansallisen strategiasuunnitelman viimeinen päivitys on toimitettava komissiolle viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2013, jotta maaseudun kehittämisohjelmien mukauttamiseen jää riittävästi aikaa.
4. Kansalliset strategiasuunnitelmat on vahvistettava tai niitä on päivitettävä maaseudun kehittämisohjelmien hyväksymisen jälkeen erityisesti kyseisten ohjelmien ennakoarvioinnista saatujen määrällisten tavoitteiden perusteella.

▼M4*3 a artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 12 a artiklan mukaiseen kansallisten strategiasuunnitelmien tarkistukseen on kuuluttava niiden mainitun asetuksen 11 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen asiaankuuluvien tekijöiden tarkistus, jotka liittyvät mainitun asetuksen 16 a artiklan 1 kohdassa säädettyihin toimintalinjoihin, ja erityisesti tärkeimpien määrällisesti ilmaistujen tavoitteiden tarkistus.

Kansallisessa strategiassa on määriteltävä asetuksen (EY) N:o 1698/2005 69 artiklan 5 a kohdassa tarkoitettu kullekin mainitun asetuksen 16 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetulle toimintalinjalle kyseisessä jäsenvaltiossa jaettu likimääräinen ja ohjeellinen maaseuturahaston rahoitusosuus ja siinä on oltava jakoa koskevat asianmukaiset selitykset.

▼B*4 artikla*

1. Komissio hyväksyy jäsenvaltioiden esittämät maaseudun kehittämisohjelmat enintään kuuden kuukauden kuluessa päivämäärästä, jona komissio vastaanottaa ohjelman. Jos maaseudun kehittämisohjelmat on toimitettu ennen tämän asetuksen voimaantulopäivämäärää, kuuden kuukauden määräaika alkaa voimaantulopäivämäärästä.

Kun asetuksen (EY) N:o 1698/2005 18 artiklan 3 kohdan toista alakohdtaa sovelletaan, tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetty kuuden kuukauden ajanjakso alkaa päivämäärästä, jona tarkistettu ehdotettu ohjelma on asetuksen (EY) N:o 1698/2005 18 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan mukainen.

2. Päivämäärät tämän artiklan 1 kohdassa säädettyjen ajanjaksojen määrittämiseksi vahvistetaan tapauksen mukaan 63 artiklan 6 ja 8 kohdan mukaisesti.

▼B*5 artikla*

1. ►**M4** Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 ja 16 a artiklassa tarkoitettujen maaseudun kehittämisohjelmien sisältö on vahvistettava tämän asetuksen liitteen II mukaisesti. ◀

Kuhunkin maaseudun kehittämisohjelmaan on liitettävä asetuksen (EY) N:o 1698/2005 85 artiklassa tarkoitettu ennakoarviointi.

2. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 15 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen kansallisten kehysten on sisällettävä tietoja, jotka ovat yhteisiä useille toimenpiteille. Näiden toimenpiteiden osalta alueelliset maaseudun kehittämisohjelmat voivat sisältää ainoastaan lisätietoja edellyttäen, että kansallisiin kehyksiin ja alueellisiin ohjelmiin yhteisesti sisältyvät tiedot ovat tämän asetuksen liitteen II vaatimusten mukaisia.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tapauksen mukaan maaseudun kehittämisohjelmansa ja kansalliset kehyksensä ja niiden päivitykset jokaisen muutoksen jälkeen sähköisessä muodossa, mukaan luettuina tämän asetuksen liitteessä II vahvistetut vakiotaulukot, jotka sisältävät asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklan d, e ja f alakohdassa edellytetyt tiedot. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle pyynnöt tapauksen mukaan ohjelmien ja kansallisten kehysten muutoksista sähköisesti tämän asetuksen 63 artiklan mukaisesti.

3 Jaks o**Maaseudun kehittämisohjelmien muutokset***6 artikla*

1. Maaseudun kehittämisohjelmiin tehtävät muutokset on ryhmiteltävä seuraavalla tavalla:

- a) asetuksen (EY) N:o 1698/2005 19 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tarkistukset;
- b) asetuksen (EY) N:o 1698/2005 77 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin varojen käyttöön koordinoitimenettelyistä johtuvat muutokset;

▼M5

- b a) asetuksen (EY) N:o 1698/2005 70 artiklan 4 b kohdan täytäntöönpanoon liittyvät rahoitussuunnitelman muutokset;
- c) muut muutokset, jotka eivät kuulu tämän kohdan a, b ja b a alakohdan soveltamisalaan.

▼B

2. Edellä 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja ohjelmamuutoksia voidaan ehdottaa vasta ohjelman täytäntöönpanon toisesta vuodesta alkaen.

3. Maaseudun kehittämisohjelmien muutosehdotukset on perusteltava asianmukaisesti erityisesti seuraavien tietojen perusteella:

- a) muutoksen perustelluksi tekevät syyt ja toteutukseen liittyvät ongelmat;
- b) muutoksen odotettavissa olevat vaikutukset;
- c) muutoksen yhteys kansalliseen strategiasuunnitelmaan.

7 artikla

1. Tämän asetuksen 6 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen ohjelmatarjousmenettelyjen tekeminen päätöksellä asetuksen (EY) N:o 1698/2005 19 artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen mukaisesti jäsenvaltion esittämästä pyynnöstä, jos:

▼B

- a) tarkistus ylittää tämän asetuksen 9 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimintalinjojen välisen joustovaran;
- b) tarkistus muuttaa asetuksen (EY) N:o 1698/2005 70 artiklassa tarkoitettua, hyväksytyssä maaseudun kehittämissuunnitelmassa säädettyä yhteisön yhteisrahoitusosuutta;
- c) tarkistus muuttaa yhteisön koko rahoitusosuutta koko ohjelmakaudelle ja/tai sen vuotuista jakoa muuttamatta aiempien vuosien rahoitusosuuksia;

▼M4

- d) tarkistus koskee asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan ensimmäistä täytäntöönpanoa;
- e) tarkistus aiheuttaa asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklassa mainittuihin toimintalinjoihin liittyvän uuden mahdollisen vaikutuksen, jota ei luetella mainitun asetuksen liitteessä II.

▼B

Päätös tehdään kuuden kuukauden kuluessa päivämäärästä, jona komissio vastaanottaa jäsenvaltion pyynnön.

2. Luonnonmullistuksista johtuvia kiireellisiä toimenpiteitä lukuun ottamatta kustakin ohjelmasta voi esittää 6 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja ohjelmatarkeituksia ainoastaan kerran kalenterivuodessa.

Jäsenvaltioiden on toimitettava 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tarkistuspyynnöiden lisäksi vuosittain 30 päivänä syyskuuta.

Kun kyseessä ovat 1 kohdassa tarkoitettujen tarkistuspyynnöiden lisäksi jäsenvaltioiden on toimitettava viimeiset tarkistuspyynnöt komissiolle viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2013.

8 artikla

1. Alueellisia ohjelmia toteuttavat jäsenvaltiot voivat esittää 6 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja ohjelmatarkeituksia Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) rahoitusosuuden siirtämiseksi alueellisesta ohjelmasta toiseen joinakin tiettyinä vuosina, jos:

- a) maaseuturahaston ohjelmakohtainen rahoitusosuus koko ohjelmakaudella ei muutu;
- b) maaseuturahaston kokonaismäärärahat kyseiselle jäsenvaltiolle eivät muutu;
- c) ohjelman määrärahojen jakautuminen eri vuosille ennen tarkistusvuotta ei muutu;
- d) maaseuturahaston vuotuiset määrärahat kyseiselle jäsenvaltiolle eivät muutu;
- e) tapauksen mukaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 11 artiklan 3 kohdan f alakohdan mukainen talousarvio kansallisessa strategia-suunnitelmassa mainitun lähentymistavoitteen saavuttamiseksi ei pienene.

2. Asianomaisten ohjelmien rahoitustaulukoita on mukautettava 1 kohdassa tarkoitettujen siirtojen ottamiseksi huomioon.

Tarkistetut rahoitustaulukot on toimitettava komissiolle viimeistään 30 päivänä syyskuuta sinä kalenterivuonna, jona siirto toteutetaan. Viimeinen vuosi, jona tällaisia tarkistuksia voidaan esittää, on vuosi 2012.

Komissio tekee päätöksen uusien rahoitustaulukoiden hyväksymisestä kolmen kuukauden kuluessa jäsenvaltion pyynnön vastaanottamisesta. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 90 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä ei sovelleta.

▼B

3. Edellä 6 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja ohjelmatar-kistuspyyntöjä saa esittää ainoastaan kerran kalenterivuodessa.

▼M5*8 a artikla*

1. Jäsenvaltioiden, jotka aikovat tehdä asetuksen (EY) N:o 1698/2005 70 artiklan 4 b kohdan täytäntöönpanoon liittyviä muutoksia, on ilmoitettava komissiolle muutettu rahoitussuunnitelma, joka sisältää vuonna 2009 sovellettavat maaseuturahaston rahoitusosuuden korotetut määrät.

Tämän asetuksen 9 artiklassa säädettyä menettelyä sovelletaan ensimmäisen alakohdan mukaisesti ilmoitettuihin muutoksiin.

2. Kun komissio on saanut viimeistään 31 päivänä tammikuuta 2010 jätettävän vuoden 2009 viimeisen menoilmoituksen komission asetuksen (EY) N:o 883/2006 ⁽¹⁾ 16 artiklan 2 kohdan mukaisesti, se laskee maaseuturahaston rahoitusosuuden enimmäismäärät, joita voidaan soveltaa jäljellä olevalla ohjelmakaudella asetuksen (EY) N:o 1698/2005 70 artiklan 3 ja 4 kohdassa säädettyjen maaseuturahaston kokonaisrahoituksen enimmäisosuuksien noudattamiseksi. Laskentaa koskevat tiedot ja tulokset ilmoitetaan jäsenvaltioille viimeistään 15 päivänä helmikuuta 2010.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään 15 päivänä maaliskuuta 2010 jäljellä olevaa ohjelmakautta koskevat maaseuturahaston uudet rahoitusosuudet sisältävä uusi rahoitussuunnitelma, joka vastaa komission 2 kohdan mukaisesti laskemia enimmäismääriä.

Jos jäsenvaltio ei ilmoita uutta rahoitussuunnitelmaa viimeistään kyseisenä päivänä tai jos ilmoitettu rahoitussuunnitelma ei vastaa enimmäismääriä koskevaa komission laskelmaa, enimmäismääriä on sovellettava ilman eri toimenpiteitä kyseisen jäsenvaltion maaseudun kehittämisohjelmaan alkaen maksajavirastolle vuoden 2010 ensimmäisellä neljänneksellä aiheutuneita menoja vastaavasta ilmoituksesta siihen asti, kun ilmoitetaan tarkistettu rahoitussuunnitelma, joka on komission laskemien osarahoitusmäärien mukainen.

▼B*9 artikla***▼M4**

1. Edellä 6 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden tekemät ohjelmamuutokset voivat olla rahoituksen jakautumisen toimenpideohjeita muuttavia jonkin toimintalinjan sisällä sekä muita kuin rahoitukseen liittyviä muutoksia, jotka koskevat uusien toimenpiteiden ja toimintalinjatyypin käyttöönottoa, nykyisten toimenpiteiden ja toimintalinjatyypin lakkauttamista, asetuksen (EY) N:o 1698/2005 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuun poikkeukseen liittyviä muutoksia tai ohjelmaan sisältyviä nykyisiä toimenpiteitä koskevia tietoja tai kuvauksia.

▼B

2. Jäsenvaltiot voivat myös tehdä 6 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja muutoksia siirtämällä tietyinä kalenterivuonna mistä tahansa toimintalinjasta tai mihin tahansa toimintalinjaan määrän, joka vastaa enintään yhtä prosenttia maaseuturahastosta ohjelmaan koko ohjelmakaudella myönnettävästä kokonaisrahoituksesta.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja ohjelmamuutoksia voidaan tehdä 31 päivään joulukuuta 2015 saakka edellyttäen, että jäsenvaltio ilmoittaa tällaisista muutoksista viimeistään 31 päivänä elokuuta 2015.

4. Luonnonmullistuksista johtuvia kiireellisiä toimenpiteitä lukuun ottamatta kunkin ohjelman osalta voi ilmoittaa 1 ja 2 kohdassa tarkoi-

⁽¹⁾ EUVL L 171, 23.6.2006, s. 1.

▼B

tetuista muutoksista enintään kolme kertaa kalenterivuodessa edellyttäen, että 2 kohdassa tarkoitettua yhden prosentin enimmäismäärää ei ylitetä kalenterivuonna, jona kolme ilmoitusta tehdään.

5. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen muutosten on oltava asetuksen (EY) N:o 1698/2005 17 artiklassa vahvistettujen tasojen mukaisia.

6. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen muutokset on annettava tiedoksi komissiolle. Komissio arvioi niitä seuraavien seikkojen perusteella:

- a) asetuksen (EY) N:o 1698/2005 noudattaminen;
- b) johdonmukaisuus asianomaisen kansallisen strategiasuunnitelman kanssa;
- c) tämän asetuksen noudattaminen.

Komissio ilmoittaa jäsenvaltiolle arvioinnin tuloksista neljän kuukauden kuluessa päivämäärästä, jona komissio vastaanotti ohjelmamuutosta koskevan pyynnön. Jos muutokset eivät noudata yhtä tai useampaa ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuista arviointiparametreista, neljän kuukauden määräaika keskeytetään siihen saakka, kun komissio vastaanottaa vaatimusten mukaiset ohjelmamuutokset.

Jos komissio ei esitä jäsenvaltiolle asiasta ilmoitusta toisessa alakohdassa tarkoitettuna neljän kuukauden määräajan kuluessa, muutokset katsotaan hyväksytyiksi ja ne tulevat voimaan kyseisen neljän kuukauden määräajan päätyttyä.

10 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 71 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan soveltamiseksi jäsenvaltio kantaa vastuun menoista, joita aiheuttaa siitä päivästä lähtien, jona komissio vastaanottaa jäsenvaltion pyynnön tämän asetuksen 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista ohjelmatarjoustuksista tai -muutoksista, siihen päivään, jona tehdään tämän asetuksen 7 ja 8 artiklan mukainen komission päätös tai saadaan päätökseen tämän asetuksen 9 artiklan mukainen arviointi muutosten vaatimustenmukaisuudesta.

2. Jos kyseessä ovat luonnonmullistuksista johtuvat kiireelliset toimenpiteet, 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin ohjelmamuutoksiin liittyvien menojen tukikelpoisuus voi alkaa ennen asetuksen (EY) N:o 1698/2005 71 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettua päivämäärää.

11 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 15 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen kansallisten kehysten muutokset kuuluvat tämän asetuksen 6 artiklan 1 kohdan c alakohdan soveltamisalaan. Tällaisiin muutoksiin sovelletaan tämän asetuksen 9 artiklan 3 ja 6 kohtaa soveltuvin osin.

12 artikla

Kun yhteisön lainsäädäntöä annetaan tai muutetaan, maaseudun kehittämisohjelmia on tarvittaessa muutettava uuden tai muutetun lainsäädännön mukaisesti noudattaen 6 artiklan 1 kohtaa. Tällaisia muutoksia ei oteta huomioon laskettaessa 7 artiklan 2 kohdassa, 8 artiklan 3 kohdassa ja 9 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen muutosten vuotuista määrää. Tällaisiin muutoksiin ei sovelleta 6 artiklan 2 kohtaa.



III LUKU

Maaseudun kehittämistoimenpiteet

1 Jakso

Maaseudun kehittämistoimenpiteet toimintalinjoittain

1 alajakso

Toimintalinja 1

13 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 22 artiklan 1 kohdassa säädetyn nuorten viljelijöiden aloitustuen edellytysten on täyttyvä, kun tukihakemus jätetään.

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 22 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen ammattitaitovaatimusten täyttämiseksi voidaan kuitenkin sallia tuen myöntämistä koskevan yksittäisen päätöksen päivämäärästä alkava enintään 36 kuukauden pituinen ajanjakso, jos nuori viljelijä tarvitsee mukautumisjakson, jonka kuluessa hän perustaa tilan tai uudistaa sen rakenteita, edellyttäen, että kyseisen kohdan c alakohdassa tarkoitettussa elinkeinosuunnitelmassa todetaan tällainen tarve.

2. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 22 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettussa elinkeinosuunnitelmassa on kuvattava vähintään seuraavia:

- a) tilan alkutilanne ja erityiset välietapit ja tavoitteet uuden tilan toiminnan kehittämiseksi;
- b) yksityiskohtaiset tiedot investoinneista, koulutuksesta, neuvontapalveluista ja muista mahdollista tarpeellista toimista tilan toiminnan kehittämiseksi.

3. Toimivaltaisen viranomaisen on arvioitava elinkeinosuunnitelman noudattamista viiden vuoden kuluessa tuen myöntämistä koskevan yksittäisen päätöksen päivämäärästä. Ottaen huomioon olosuhteet, joissa elinkeinosuunnitelmaa toteutetaan, jäsenvaltioiden on määriteltävä edellytykset jo maksetun tuen takaisin perimiselle, jos nuori viljelijä ei täytä elinkeinosuunnitelman ehtoja arviointihetkellä.

4. Yksittäinen päätös nuoren viljelijän aloitustuen myöntämisestä on tehtävä 18 kuukauden kuluessa tilanpidon aloittamisesta, siten kuin tilanpidon aloittaminen määritellään jäsenvaltioiden voimassa olevassa lainsäädännössä. Jos tuki maksetaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 liitteessä vahvistettuna yhtenäisenä palkkiona, jäsenvaltio voi jakaa maksatuksen viiteen erään tämän artiklan 3 kohdan soveltamiseksi.

5. Jäsenvaltiot voivat päättää, että jos elinkeinosuunnitelmassa viitataan muiden asetuksessa (EY) N:o 1698/2005 säädettyjen maaseudun kehittämistoimenpiteiden käyttämiseen, toimivaltaisen viranomaisen nuoren viljelijän hakemukselle antama hyväksyntä antaa viljelijälle myös mahdollisuuden hyödyntää kyseisiä muita toimenpiteitä. Tässä tapauksessa hakijan on esitettävä riittävän yksityiskohtaiset tiedot, joiden avulla on mahdollista hakea myös näiden muiden toimenpiteiden mukaista tukea.

6. Jos nuori viljelijä ei toimi tilan ainoana vastaavana maatalousyrittäjänä, voidaan soveltaa erityisedellytyksiä. Näiden edellytysten on vastattava tilan ainoana tilanpidosta vastaavana maatalousyrittäjänä toimivalle nuorelle viljelijälle asetettuja edellytyksiä.

*14 artikla*

1. Jos tila saadaan usealta luopujalta, asetuksen (EY) N:o 1698/2005 23 artiklan mukainen varhaiseläketuki rajoitetaan yhdelle luopujalle myönnettävään määrään.
2. Luopujan jatkamaan muuhun kuin kaupalliseen maataloustoimintaan ei myönnetä yhteisen maatalouspolitiikan tukea.
3. Vuokratilajelijä voi siirtää luovutetun maan sen omistajalle edellyttäen, että vuokrasopimus on päättynyt ja asetuksen (EY) N:o 1698/2005 23 artiklan 3 kohdassa säädetyt tilan jatkajaa koskevat vaatimukset täyttyvät.
4. Jäsenvaltiot voivat lisäksi säätää luovutetun maan siirtämisestä sellaisen elimen haltuun, joka sitoutuu luovuttamaan sen myöhemmin asetuksen (EY) N:o 1698/2005 23 artiklan 3 kohdassa säädetyt edellytykset täyttävälle jatkajille.

15 artikla

1. Viljelijöiden neuvontapalveluiden, joihin voidaan myöntää asetuksen (EY) N:o 1698/2005 24 artiklan mukaisesti tukea, on oltava neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 ⁽¹⁾ II osaston 3 luvun ja sen soveltamissäännösten mukaisia.
2. Maatalouden neuvontapalveluiden tarjoajiksi valituilla viranomaisilla ja elimillä on oltava tarkoituksenmukaiset resurssit eli pätevää henkilöstöä, hallinnolliset ja tekniset tilat ja välineet sekä neuvontakemusta, ja sen neuvontatoiminnan on oltava luotettavaa suhteessa asetuksen (EY) N:o 1698/2005 24 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuihin vaatimuksiin.

16 artikla

Maaseudun kehittämissuunnitelmissa on määrättävä asetuksen (EY) N:o 1698/2005 25 artiklassa tarkoitetun tilanhoito-, lomitus- ja neuvontapalvelujen perustamiseen myönnettävän tuen alentamisesta yhtä suurina erinä ensimmäisestä tukivuodesta lähtien siten, että tuki päättyy kokonaisuudessaan viimeistään kuudentena vuonna kyseisten palvelujen perustamisesta.

17 artikla

1. Kun kyseessä ovat maatalojen nykyaikaistamiseksi tehtävät investoinnit, joilla pyritään täyttämään yhteisössä hiljattain käyttöön otetut vaatimukset, kuten asetuksen (EY) N:o 1698/2005 26 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, asianomaisten vaatimusten on täytyttävä kyseisessä alakohdassa säädetyin lisäajan päättymisen jälkeen.
2. Kun kyseessä ovat asetuksen (EY) N:o 1698/2005 22 artiklassa tarkoitettua tukea saavien nuorten viljelijöiden tekemät investoinnit, joilla pyritään täyttämään yhteisön voimassa olevat vaatimukset, asianomaisten vaatimusten on täytyttävä kyseisen asetuksen 26 artiklan 1 kohdan kolmannessa alakohdassa säädetyin lisäajan päättymisen jälkeen.

18 artikla

1. Metsäalan koon ja käytön suhteen tarkoituksenmukaisten metsänhoitosuunnitelmien on asetuksen (EY) N:o 1698/2005 27 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi perustettava asiaa koskevaan kansalliseen lain-

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1.

▼B

säädäntöön ja olemassa oleviin maankäyttösuunnitelmiin, ja niiden on katettava metsävarat riittävällä tavalla.

2. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 27 artiklassa tarkoitettujen toimien, jotka koskevat metsien taloudellisen arvon parantamista, on oltava metsätalalla toteutettavia investointeja, ja niihin voi sisältyä metsänkorjuuvälineisiin tehtäviä investointeja.

Päätöshakkuun jälkeiseen metsänuudistukseen ei myönnetä tukea.

3. Tämän asetuksen 30 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen metsät eivät kuulu asetuksen (EY) N:o 1698/2005 27 artiklan 1 kohdan ensimmäisen virkkeen soveltamisalaan.

19 artikla

1. Kun kyseessä ovat maa- ja metsätaloustuotteiden arvon lisäämiseen tähtäävät investoinnit yhteisössä hiljattain käyttöön otettujen vaatimusten täyttämiseksi, kuten asetuksen (EY) N:o 1698/2005 28 artiklan 1 kohdan c alakohdan toisessa alakohdassa säädetään, asianomaisten vaatimusten on täytyttävä kyseisessä alakohdassa säädetyn lisäajan päättymisen jälkeen.

2. Kun kyseessä ovat metsätaloustuotteiden arvon lisäämiseen tähtäävät investoinnit, puun käyttöön raaka-aineena liittyvät investoinnit rajoitetaan teollista jalostusta edeltäviin työvaiheisiin.

20 artikla

Maatalous- ja elintarvikealan sekä metsätalouden uusien tuotteiden, menetelmien ja teknikoiden kehittämiseksi tehtävästä yhteistyöstä aiheutuvien kustannusten, kuten asetuksen (EY) N:o 1698/2005 29 artiklan 2 kohdassa tarkoitetaan, on koskettava valmistelevia toimia, kuten suunnittelua, tuote-, prosessi- tai teknologiakehitystä ja testejä sekä yhteistyöhön liittyviä aineellisia ja/tai aineettomia investointeja, joita toteutetaan ennen kuin vasta kehitettyjä tuotteita, prosesseja ja teknologioita käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

21 artikla

1. Jäsenvaltion on mukautettava asetuksen (EY) N:o 1698/2005 31 artiklassa tarkoitetun, yhteisön lainsäädännön vaatimusten noudattamiseen myönnettävän tuen tasoa vaatimuskohteisesti ottaen huomioon, millainen velvoitteiden taso vaatimuksen soveltamisesta seuraa. Tuki on lakkautettava vähitellen kyseisen artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen enintään viiden vuoden aikana.

2. Määritettäessä vuotuista tukea, joka maksetaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 31 artiklassa tarkoitetusta yhteisön lainsäädäntöön perustuvien vaatimusten noudattamisesta, huomioon ei oteta investointikustannuksia.

22 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 32 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen yhteisön laatujärjestelmät ovat seuraavien asetusten ja säännösten mukaiset järjestelmät:

- a) neuvoston asetus (ETY) N:o 2092/91 ⁽¹⁾;
- b) neuvoston asetus (EY) N:o 509/2006 ⁽²⁾;

⁽¹⁾ EYVL L 198, 22.7.1991, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 1.

▼B

- c) neuvoston asetus (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾;
- d) neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 ⁽²⁾ VI osasto.
2. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 32 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen, jäsenvaltioiden hyväksymien elintarvikkeiden laatujärjestelmien on täytettävä seuraavat tukikelpoisuusperusteet:
- a) Tällaisissa järjestelmissä valmistettävien lopputuotteiden erityisyyden on johdettava viljelymenetelmiä koskevista yksityiskohtaisista velvoitteista, joiden avulla voidaan taata:
- erityispiirteet, myös tuotantoprosessi, tai
 - kansanterveyden, eläinten ja kasvien terveyden, eläinten hyvinvoinnin tai ympäristönsuojelun kannalta huomattavasti laadukkaampi lopputuote kuin mitä kaupallista hyödykettä koskevassa standardissa vaaditaan.
- b) Järjestelmiin on sisällyttävä sitovat tuote-eritelvät, joiden noudattamista valvoo riippumaton tarkastuselin.
- c) Kaikki tuottajat voivat osallistua järjestelmiin.
- d) Järjestelmien on oltava avoimia, ja niillä on varmistettava tuotteiden täydellinen jäljitettävyyden.
- e) Järjestelmissä on otettava huomioon nykyiset ja ennakoituvat markkinamahdollisuudet.
3. Elintarvikkeiden laatujärjestelmiin osallistuville viljelijöille voidaan myöntää tukea ainoastaan, jos laatutuote tai -elintarvike on virallisesti tunnustettu 1 kohdassa lueteltujen asetusten tai säännösten nojalla tai jos kyseessä on 2 kohdassa tarkoitettu jäsenvaltion hyväksymä elintarvikkeiden laatujärjestelmä.
- Kun kyseessä ovat 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen elintarvikkeiden laatujärjestelmät, tukea voidaan myöntää ainoastaan yhteisön rekisteriin hyväksytyille tuotteille.
4. Kun maaseudun kehittämissuunnitelmassa maksetaan tukea osallistumisesta asetuksen (EY) N:o 2092/91 mukaiseen elintarvikkeiden laatuohjelmaan jonkin tietyn tuotteen osalta, kyseiseen laatuohjelmaan osallistumisesta aiheutuvia kiinteitä kustannuksia ei oteta huomioon laskettaessa maatalouden ympäristötoimenpiteestä saman tuotteen luonnonmukaiseen viljelyyn maksettavan tuen määrää.
5. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 32 artiklan 1 kohdan c alakohtaa sovellettaessa 'kiinteillä kustannuksilla' tarkoitetaan kustannuksia, jotka aiheutuvat liittymisestä ja vuotuisesta osallistumisesta tuettuun elintarvikkeiden laatujärjestelmään, tarvittaessa myös kustannuksia, jotka aiheutuvat järjestelmän erityispiirteiden noudattamiseksi tehtävistä tarkastuksista.

23 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 20 artiklan c kohdan iii alakohtaa sovellettaessa 'tuottajaryhmällä' tarkoitetaan kaikkia sellaisia järjestöjä niiden oikeudellisesta muodosta riippumatta, jotka tuovat yhteen mainitun asetuksen 32 artiklassa tarkoitettuun jonkin erityisen maataloustuotteen tai elintarvikkeen laatujärjestelmään aktiivisesti osallistuvia toimijoita. Yhtä tai useampaa alaa edustavat ammattialan ja/tai ammattialojen väliset järjestöt eivät täytä tuottajaryhmän määritelmää.
2. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 33 artiklan mukaisesti tukea saavien tiedotus- ja menekinedistämistoimien on oltava toimia, joiden tarkoituksena on kannustaa kuluttajia ostamaan maataloustuotteita tai elin-

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1.

▼B

tarvikkeita, jotka maaseudun kehittämissuunnitelmissa kuuluvat elintarvikkeiden laatuajrjestelmiin kyseisen asetuksen 32 artiklan mukaisesti.

Näillä toimilla on pyrittävä korostamaan kyseisten tuotteiden erityispiirteitä tai etuja, erityisesti kyseiseen elintarvikkeiden laatuohjelmaan liittyvien laadun, erityisten tuotantotapojen, eläinten hyvinvointiin liittyvien korkeiden vaatimusten ja ympäristönsuojelun kannalta. Toimilla voidaan myös pyrkiä jakamaan kyseisiin tuotteisiin liittyvää teknistä ja tieteellistä tietoa. Niihin kuuluu erityisesti messujen ja näyttelyiden järjestämistä ja/tai niihin osallistumista, vastaavia PR-toimia ja mainontaa eri tiedotusvälineissä tai myyntipisteissä.

3. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 20 artiklan c kohdan iii alakohdassa säädettyä tukea voidaan myöntää ainoastaan sisämarkkinoilla tapahtuviin tiedotus-, menekinedistämistä- ja mainontatoimiin.

Näillä toimilla ei saa kannustaa ostamaan jotakin tuotetta sen erityisen alkuperän vuoksi, lukuun ottamatta asetuksella (EY) N:o 510/2006 perustettuun laatuohjelmaan ja asetuksessa (EY) N:o 1493/1999 säädettyihin järjestelmiin kuuluvia tuotteita. Tuotteen alkuperä voidaan kuitenkin ilmoittaa, jos viittaukset alkuperään ovat toissijaisia pääviestiin verrattuna.

Tukea ei voida myöntää toimiin, jotka koskevat kaupallisten merkkien menekinedistämistoimia.

4. Jos 2 kohdassa tarkoitettut toimet koskevat johonkin 22 artiklan 1 kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitettuun elintarvikkeiden laatuajrjestelmään kuuluvaa tuotetta, näissä järjestelmissä säädetyn yhteisön tunnuksen on oltava näkyvissä tiedotusta, menekinedistämistä ja/tai mainontaa koskevassa aineistossa.

5. Asetuksen (EY) N:o 2826/2000 mukaista tukea saaville tiedotus- ja menekinedistämistoimille ei voida myöntää asetuksen (EY) N:o 1698/2005 20 artiklan c alakohdan iii alakohdan mukaista tukea.

6. Jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että tukea saavaan toimeen kuuluvaan tiedotukseen, menekinedistämiseen tai mainontaan tarkoitettun materiaalin luonnokset ovat yhteisön lainsäädännön mukaisia. Tuensääjien on toimitettava tätä varten jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle aineiston luonnokset.

24 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 34 artiklassa tarkoitettussa elinkeinosuunnitelmassa on:

- a) esitettävä näyttöä siitä, että tilasta voi tulla taloudellisesti kannattava, kun tarvittaessa otetaan huomioon maatilakotitalouden muut tulolähteet;
- b) esitettävä vaadittavien investointien yksityiskohdat;
- c) kuvattava erityiset välietapit ja tavoitteet.

2. Jos asetuksen (EY) N:o 1698/2005 34 artiklassa tarkoitettussa elinkeinosuunnitelmassa viitataan muiden maaseudun kehittämistoimenpiteiden käyttöön, suunnitelman on oltava tarpeeksi yksityiskohtainen, jotta sillä voidaan tukea kyseisten muiden toimenpiteiden mukaisen tuen hakemista.

3. Ottaen huomioon olosuhteet, joissa elinkeinosuunnitelmaa toteutetaan, jäsenvaltioiden on asetuksen (EY) N:o 1698/2005 34 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi lopetettava tuen maksaminen, jos osittainen omavaraisviljelijä ei täytä elinkeinosuunnitelman ehtoja arviointihetkellä.

▼M4*24 a artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 35 a artiklassa tarkoitettussa elinkeino-suunnitelmassa on

- a) kuvattava suunnitellun rakenneuudistuksen pääpiirteet, mukaan lukien tuotannon monipuolistaminen maataloustoimintojen ulkopuolelle;
- b) täsmennettävä erityistavoitteet.

▼B*25 artikla*

1. Jotta voidaan vahvistaa vähimmäistuki tuotantoalalla, jolla kokonaistuotanto on hyvin pieni, asetuksen (EY) N:o 1698/2005 liitteen mukaisesti kyseistä vähimmäistukea voidaan Maltassa myöntää ainoastaan tuottajaryhmille, joihin on liittynyt vähimmäisprosenttiosuus kyseisen alan tuottajia ja jotka edustavat vähimmäisprosenttiosuutta kyseisen alan tuotannosta.

Tuottajien ja tuotannon vähimmäisprosenttiosuudet ja asianomaiset alat on määriteltävä Maltaan maaseudun kehittämissuunnitelmassa.

2. Pienen tuottajaryhmän perustamiskustannuksina laskettu Maltaan tuottajaryhmien tuen vähimmäismäärä vahvistetaan liitteessä III.

▼M1*25 a artikla*

1. Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan liitteessä VIII olevan I kohdan D alakohdassa tarkoitettua tukea maataloille suunnattujen valistus- ja neuvontapalvelujen toimittamiseen voidaan myöntää viranomaisille ja laitoksille, jotka tarjoavat kyseisiä palveluja viljelijöille. Palvelut voivat erityisesti liittyä liiketoimintasuunnitelmien laatimiseen, maaseudun kehittämistoimenpiteitä koskevien hakemusten tekemisessä avustamiseen ja yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä annetun asetuksen (EY) N:o 1782/2003 4 ja 5 artiklassa sekä liitteissä III ja IV tarkoitettujen hyvän maatalouden ja ympäristön vaatimusten sekä lakisääteisten tilanhoitovaatimusten noudattamista koskevaan valistukseen ja neuvontaan.

2. Maatalouden valistus- ja neuvontapalveluiden tarjoajiksi valituilla viranomaisilla ja laitoksilla on oltava tarkoituksenmukaiset resurssit eli pätevää henkilöstöä, hallinnolliset ja tekniset tilat ja välineet sekä neuvontakokemusta, ja sen neuvontatoiminnan on oltava luotettavaa.

3. Bulgaria ja Romania voivat vuosina 2007–2009 panna täytäntöön maatalouden neuvontapalvelujen osalta joko tämän toimenpiteen tai asetuksen (EY) N:o 1698/2005 20 artiklan a alakohdan iv alakohdassa

▼ M1

tarkoitettujen maanviljelijöiden ja metsänomistajien käyttämiä neuvontapalveluja koskevan toimenpiteen.

▼ B

2 alajakso

Toimintalinja 2*26 artikla*

Jos tukea maksetaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 38 artiklan nojalla, neuvoston direktiivien 79/409/ETY ⁽¹⁾ ja 92/43/ETY ⁽²⁾ täytäntöönpanoon ei voida maksaa tukea mainitun asetuksen 31 artiklan nojalla.

27 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 1–4 kohdan ja 40 artiklan soveltamiseksi sovelletaan tapauksen mukaan tämän artiklan 2–13 kohtaa.

2. Kotieläintuotannon laajaperäistämiseen tai muunlaiseen kotieläinten hoitoon liittyvien sitoumusten on täytettävä vähintään seuraavat edellytykset:

- a) laidunmaan hoitoa jatketaan;
- b) ylläpidetään koko laitumena olevaa alaa eläinyksikköä kohti ja vältetään siten sekä liiallinen laiduntaminen että liian vähäinen käyttö;
- c) eläintiheys määritellään ottamalla huomioon tilan koko laiduntava karja tai, jos kyseessä on ravinteiden huuhtoutumisen vähentämiseen tähtäävä sitoumus, kyseisen sitoumuksen kannalta tarkoituksenmukainen karjan määrä tilalla.

3. Sitoumukset, joilla rajoitetaan lannoitteiden, kasvinsuojeluaineiden tai muiden tuotantopanosten käyttöä, hyväksytään ainoastaan, jos tällaisia rajoituksia voidaan arvioida tavalla, joka antaa kohtuullisen varmuuden sitoumusten noudattamisesta.

4. Tukeen voi kuulua seuraavanlaisia sitoumuksia:

- a) sellaisten paikallisten kotieläinrotujen kasvattaminen, jotka ovat peräisin kyseiseltä alueelta ja jotka ovat uhanalaisia kasvatuksesta luopumisen vuoksi;
- b) sellaisten kasvien geenivarojen säilyttäminen, jotka ovat luonnostaan sopeutuneet paikallisiin ja alueellisiin olosuhteisiin ja joita uhkaa geneettinen köyhtyminen.

Tukikelpoiset kotieläinlajit sekä kasvatuksesta luopumisen vuoksi uhanalaisten paikallisten rotujen kynnysmäärä määritellään liitteessä IV.

5. Ympäristötoimenpiteet, joita toteutetaan yhteisten markkinajärjestelyjen tai liitteessä I lueteltujen suorien tukijärjestelmien mukaisesti, eläinten ja kasvien terveyteen liittyvät toimenpiteet tai muut maaseudun kehittämistoimenpiteet kuin maatalouden ympäristötoimenpiteet ja eläinten hyvinvointia edistävä tuki eivät sulje pois samasta tuotannosta maksettavaa maatalouden ympäristötukea ja/tai eläinten hyvinvointia edistävää tukea edellyttäen, että tällainen tuki on lisätukea ja asianomaisten toimenpiteiden mukaista.

Maatalouden ympäristötukeen ja/tai eläinten hyvinvointiin liittyviä erilaisia sitoumuksia voidaan yhdistää edellyttäen, että ne ovat täydentäviä ja yhteensopivia.

⁽¹⁾ EYVL L 103, 25.4.1979, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7.

▼B

Kun ensimmäisessä ja toisessa alakohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä tai sitoumuksia yhdistetään, tuen tasossa on otettava huomioon yhdistämisen vuoksi aiheutuvat erityiset tulonmenetykset ja lisäkustannukset.

6. ►M4 ————— ◀

Kun kyseessä on vuoristoalueille, muille luonnonhaitta-alueille, Natura 2000 -maatalousalueille ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY ⁽¹⁾ mukaisille vesipiiriin hoitosuunnitelmiin sisältyville maatalousalueille suunnattu tuki, maatalouden ympäristösitoumuksissa on tarpeen mukaan otettava huomioon kyseisille alueille myönnettävää tukea koskevat edellytykset.

7. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 40 artiklassa tarkoitetuissa eläinten hyvinvointiin liittyvissä sitoumuksissa on määrättävä vaatimusten tiukentamisesta ainakin yhdellä seuraavista aloista:

- a) eläinten luontaisia tarpeita paremmin vastaava juotto ja ruokinta;
- b) olot eläinsuojissa, kuten eläinten käytössä oleva tila, kuivikkeet, luonnonvalo;
- c) ulkotiloihin pääsy;
- d) järjestelmällisen silpomisen, eristämisen tai jatkuvan kytkemisen puuttuminen;
- e) tautien ehkäiseminen pääosin kasvatukseen menetelmien ja/tai pito-olojen avulla.

8. Annetuista sitoumuksista johtuvan tulonmenetyksen ja lisätulojen laskennassa käytetään viitetasona asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 3 kohdassa ja 40 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja vaatimuksia.

9. Jos sitoumukset tavanomaisesti ilmaistaan muina yksikköinä kuin asetuksen (EY) N:o 1698/2005 liitteessä käytettyinä yksikköinä, jäsenvaltiot voivat laskea maksut näiden muiden yksikköjen perusteella. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltioiden on varmistettava, että kyseisessä liitteessä vahvistettuja yhteisön tuen vuotuisia enimmäismääriä noudatetaan. Tätä varten jäsenvaltio voi:

- a) rajoittaa hehtaariohtaista yksikkömäärää, johon maatalouden ympäristösitoumuksia sovelletaan; tai
- b) määrittellä kullekin osallistuvalla tilalla yleisen enimmäismäärän ja varmistaa, että kunkin tilan saamat maksut pysyvät näissä rajoissa.

10. Jäsenvaltioiden on päätettävä asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 4 kohdassa ja 40 artiklan 3 kohdassa säädettyjen transaktiokustannusten korvaustarpeesta objektiivisin perustein.

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 4 kohdassa ja 40 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuilla 'transaktiokustannuksilla' tarkoitetaan kustannuksia, jotka liittyvät itse transaktion toteutumiseen eivätkä liity suoraan itse sitoumuksen toteuttamiseen.

Transaktiokustannukset lasketaan koko sitomusajalta, eivätkä ne voi ylittää 20:tä prosenttia annetusta sitoumuksista johtuvista tulonmenetyksistä ja lisäkustannuksista.

11. Jäsenvaltiot voivat antaa luvan yhden sitoumuksen vaihtamiseen toiseksi kyseisen sitoumuksen voimassaoloaikana, jos kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) tällaisesta muunnoksesta on huomattavaa etua ympäristölle tai eläinten hyvinvoinnille taikka molemmille;
- b) voimassa olevaa sitoumusta vahvistetaan merkittävästi;
- c) asianomaiset sitoumukset sisältyvät hyväksytyyn maaseudun kehittämissohjelmaan.

⁽¹⁾ EYVL L 327, 22.12.2000, s. 1.

▼B

Tämän kohdan ensimmäisen alakohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen edellytysten mukaisesti voidaan hyväksyä maatalouden ympäristösitoumuksen vaihtaminen maatalousmaan ensimmäistä metsitystä koskevaan sitoumukseen asetuksen (EY) N:o 1698/2005 43 artiklan mukaisesti. Maatalouden ympäristösitoumus päättyy ilman takaisinperintävaatimuksia.

12. Jäsenvaltiot voivat sallia maatalouden ympäristösitoumusten tai eläinten hyvinvointiin liittyvien sitoumusten mukauttamisen sitoumusten voimassaoloaikana edellyttäen, että hyväksytyt maaseudun kehittämissuunnitelmat mahdollistaa tällaisen mukautuksen ja että mukautus on asianmukaisesti perusteltavissa sitoumuksen tavoitteilla.

Tällaiset mukautukset voidaan tehdä myös pidentämällä sitoumuksen voimassaoloaikaa.

13. Muuntokertoimet eläinten muuntamiseksi eläinyksiköiksi vahvistetaan liitteessä V. Jäsenvaltiot voivat objektiivisin perustein eriyttää kertoimia kyseisessä liitteessä kunkin ryhmän osalta vahvistetuissa rajoissa.

28 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 5 kohdan mukainen tuki voi kattaa toimia, joita suorittavat muut tuensaajat kuin mainitun asetuksen 39 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut tuensaajat.

2. Tämän asetuksen 27 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuihin maatalouden ympäristösitoumuksiin kuuluviin toimintoihin ei voida myöntää asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 5 kohdan mukaista tukea.

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 5 kohdan mukaista tukea ei voida myöntää toimiin, joille myönnetään tukea Euroopan yhteisön tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen ja esittelyn puiteohjelmasta.

3. Maatalouden geenivarojen säilyttämiseksi toteutettavien toimien, joihin voidaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 5 kohdan mukaisesti myöntää tukea, on sisällettävä seuraavat toimet:

- a) kohdennetut toimet: toimet, joilla edistetään maatalouden geenivarojen *ex situ*- ja *in situ*-säilyttämistä, kuvaamista, keräämistä ja käyttöä, mukaan lukien tällä hetkellä *in situ*-säilytettyjen geenivarojen www-tietokannat, joihin sisältyy *in situ*-säilyttäminen maatilalla, sekä *ex situ*-kokoelmien (geenipankkien) ja tietokantojen säilyttämistä, kuvaamista, keräämistä ja käyttöä;
- b) koordinoitavat toimet: toimet, joilla edistetään tietojen vaihtoa jäsenvaltioiden toimivaltaisten laitosten kesken yhteisön maatalouden geenivarojen säilyttämisestä, kuvaamisesta, keräämisestä ja käytöstä;
- c) liitännäistoimet: tiedotus-, levittämis- ja neuvontatoimet valtiosta riippumattomien järjestöjen ja muiden sidosryhmien kanssa, koulutuskurssit ja teknisten kertomusten laatiminen.

4. Tässä artiklassa tarkoitetaan:

- a) '*in situ*-säilyttämisellä' geeniaiineksen säilyttämistä ekosysteemeissä ja luontaisissa elinympäristöissä sekä lajien tai luonnonvaraisten rotujen elinkykyisten populaatioiden säilyttämistä ja elvyttämistä niiden luonnollisessa ympäristössä sekä kotieläinlajien ja viljelykasvilajien osalta siinä maatilaympäristössä, jossa ne ovat kehittäneet erityisominaisuutensa;
- b) 'säilyttämisellä *in situ* maatilalla' *in situ*-säilyttämistä ja -kehittämistä maatilan tasolla;
- c) '*ex situ*-säilyttämisellä' maatalouden geenivarojen säilyttämistä muussa kuin niiden luonnollisessa ympäristössä;
- d) '*ex situ*-kokoelmalla' maatalouden geenivarojen kokoelmaa, jota säilytetään muualla kuin geenivarojen luonnollisessa ympäristössä.



29 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 41 ja 49 artiklassa tarkoitetuilla 'ei-tuotannollisilla investoinneilla' tarkoitetaan investointeja, jotka eivät johda maa- tai metsätilan arvon tai tuotannon huomattavaan kasvuun.

30 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 42 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi käytetään tämän artiklan 2 ja 3 kohdan määritelmiä, lukuun ottamatta poikkeuksia, jotka on perusteltava asianmukaisesti maaseudun kehittämissuunnitelmissa.

2. 'Metsällä' tarkoitetaan yli 0,5 hehtaarin laajuista maa-alueita, jolla puut ovat yli 5 metriä korkeita ja jolla latvuspeittävyys on yli 10 prosenttia, tai puita, jotka yltyvät näihin raja-arvoihin *in situ*. Metsäksi ei katsota pääosin maatalousmaana tai kaupunkialueiden käytössä olevaa maata.

Metsiin luetaan metsänuudistusalueet, jotka eivät ole vielä yltyneet mutta joiden odotetaan yltyvän 10 prosentin latvuspeittävyteen ja 5 metrin puunkorkeuteen, ja väliaikaisesti ihmisen toiminnan vuoksi tai luontaista syistä puuttomat alueet, joiden odotetaan uudistuvan.

Metsiin luetaan bambu- ja palmumetsät edellyttäen, että korkeuteen ja latvuspeittävyteen liittyvät edellytykset täyttyvät.

Metsiin sisällytetään metsätiet, katkaisulinjat ja muut pienet aukiot; metsät kansallispuistoissa, luonnonsuojelualueilla ja muilla suojelluilla alueilla, kuten alueilla, joilla on erityistä tieteellistä, historiallista, kulttuurillista tai henkistä mielenkiintoa.

Metsiin sisällytetään tuulensuojaistutukset, suojavyöhykkeet ja puista muodostuvat käytävät, joiden ala on yli 0,5 hehtaaria ja leveys yli 20 metriä.

Metsiin luetaan myös lähinnä metsätalous- tai suojelutarkoituksissa tehdyt istutusmetsät, kuten kumipuuviljelykset ja korkkitammimetsiköt. Maatalouden tuotantojärjestelmissä kasvatettavaa puustoa, kuten hedelmäviljelmiä, ja peltometsätalousjärjestelmiä ei sisällytetä metsän määrittelyyn. Määrittelyyn ei myöskään sisällytetä kaupunkialueiden puistoissa ja puutarhoissa kasvavia puita.

3. 'Metsäalueella' tarkoitetaan yli 0,5 hehtaarin laajuista metsäksi luokittelematonta maa-alueita, jolla puut ovat yli 5 metriä korkeita ja jolla latvuspeittävyys on 5–10 prosenttia, tai puita, jotka yltyvät näihin raja-arvoihin *in situ*, tai jolla pensaikkojen, tiheikköjen ja puiden yhteinen latvuspeittävyys on yli 10 prosenttia. Metsäalueeksi ei katsota pääosin maatalousmaana tai kaupunkialueiden käytössä olevaa maata.

4. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 42 artiklan 1 kohdan ensimmäisen virkkeen soveltamisalaan eivät kuulu seuraavat metsät ja metsäalueet:

- a) keskus- tai aluehallinnon tai valtion omistamien yritysten omistama metsä ja muu metsämaa;
- b) valtion omistama metsä ja metsämaa;
- c) metsät, joiden omistajana olevan oikeushenkilön pääomasta vähintään 50 prosenttia on jonkin a ja b alakohdassa tarkoitettun tahon hallussa.

31 artikla

1. Jäsenvaltioiden on määriteltävä maatalousmaa, jolle voidaan myöntää asetuksen (EY) N:o 1698/2005 43 artiklan mukaisesti tukea ensimmäiseen metsitykseen. Määrittely on katettava säännöllisesti viljelty maa.

▼B

Direktiivien 79/409/ETY ja 92/43/ETY mukaisesti nimettyjen Natura 2000 -alueiden ensimmäisen metsityksen on oltava kyseisen alueen hoitotavoitteiden mukaista.

2. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 43 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin 'perustamiskustannuksiin' sisältyvät istutusmateriaalista ja istuttamisesta aiheutuvat kustannukset sekä istuttamiseen suoraan liittyvät ja istuttamisen tarpeelliseksi tekemät kustannukset.

3. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 43 artiklan 1 kohdan c alakohdan soveltamiseksi 'viljelijöillä' tarkoitetaan henkilöitä, jotka käyttävät olennaisen osan työajastaan maatalouden harjoittamiseen ja saavat huomattavan osan tuloistaan jäsenvaltion määrittelemien perusteiden mukaisesti.

4. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 43 artiklan 3 kohdan ja 44 artiklan 3 kohdan soveltamiseksi 'nopeakasvuisten lajien lyhytkiertoviljelyllä' tarkoitetaan sellaisten lajien viljelyä, joiden kiertoaika eli saman alan korjuuväli on alle 15 vuotta.

32 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 44 artiklan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on määritettävä, kuinka paljon taimia hehtaarille voidaan enintään istuttaa, ottaen huomioon paikalliset olosuhteet, puulajit ja tarve varmistaa maan maatalouskäytön jatkuminen.

33 artikla

1. Kun asetuksen (EY) N:o 1698/2005 48 artiklan mukainen tuki kattaa metsäpalojen katkaisulinjojen perustamisen, tukikelpoisiin kustannuksiin voidaan sisällyttää perustamiskustannusten lisäksi asianomaisen alueen myöhemmät hoitokustannukset.

Jos metsäpalojen katkaisulinjoja ylläpidetään maataloustoiminnalla, tähän ei myönnetä tukea maatalouden ympäristötukea saavilla aloilla.

2. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 48 artiklassa tarkoitettujen metsäpalojen ehkäisevät toimet voivat kattaa seuraavat toimet:

- a) suojaavien perusrakenteiden luominen, kuten metsäautotiet, metsätiet, vedenottoaikat, katkaisulinjat, raivatut ja hakatut alueet sekä toimet katkaisulinjojen sekä raivattujen ja hakattujen alueiden säilyttämiseksi;
- b) ennalta ehkäisevät metsähoitotoimet, kuten kasvillisuuden pitäminen kurissa, harvennus ja kasvillisuuden rakenteen monipuolistaminen;
- c) kiinteiden metsäpalovalvontalaitteiden ja viestintälaitteiden käyttöönotto tai kehittäminen.

34 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 50 artiklan 5 kohdassa tarkoitettujen maatalousalueiden, jotka on sisällytetty direktiivin 2000/60/EY mukaisiin vesipiiriin hoitosuunnitelmiin, ovat asetuksen (EY) N:o 1698/2005 38 artiklan mukaisesti tukikelpoisia, jos vesipiiriin hoitosuunnitelma on laadittu ja sitä toteutetaan kyseisillä alueilla.

2. Sellaisia ympäristösyitä, joiden vuoksi aluetta voidaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 50 artiklan 6 kohdan mukaisesti pitää metsitykseen soveltuvana, voivat olla eroosion ja/tai autioitumisen torjunta, biodiversiteetin lisääminen, vesivarojen suojelu, tulvien torjunta ja ilmastomuutoksen lieventäminen edellyttäen, ettei tulvien torjunta ja ilmastomuutoksen lieventäminen vahingoita biodiversiteettiä tai aiheuta muita ympäristötuhoja.



3 alajakso

Toimintalinja 3

35 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 53 artiklan soveltamiseksi 'maatilakotitalouden jäsenellä' tarkoitetaan luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä tai tällaisten henkilöiden muodostamaa ryhmää, maataloustyöntekijöitä lukuun ottamatta, siitä riippumatta, millaisen oikeudellisen aseman kansallinen lainsäädäntö ryhmälle ja sen jäsenille antaa. Jos maatilakotitalouden jäsen on oikeushenkilö tai tällaisten henkilöiden muodostama ryhmä, jäsenen on harjoitettava tilalla maataloutta tukihakemuksen esittämishetkellä.

36 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 59 artiklan e alakohdassa tarkoitettujen julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien, joille maksetaan tukea paikallisten kehittämisstrategioiden täytäntöönpanosta, on täytettävä seuraavat edellytykset:

- a) niiden on luotava aluekohtaiset paikalliset kehittämisstrategiat aluetta pienempien yksiköiden tasolla;
- b) niiden on edustettava tämän artiklan a alakohdassa tarkoitettulla maantieteellisellä tasolla toimivia julkisia ja yksityisiä toimijoita;
- c) toimintakustannukset eivät saa ylittää 15:tä prosenttia julkisista menoista, jotka liittyvät kunkin yksittäisen julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuden paikalliseen kehittämisstrategiaan.

4 alajakso

Toimintalinja 4

37 artikla

1. Kun kyseessä on asetuksen (EY) N:o 1698/2005 IV osaston I luvun 4 jaksossa tarkoitettujen toimintalinjan 4 täytäntöönpano, jäsenvaltiot tai alueet voivat valita, katetaanko jäsenvaltio tai alue kokonaisuudessaan vai osittain, mukauttamalla vastaavasti perusteita, joiden mukaisesti paikalliset toimintaryhmät ja niiden edustamat alueet valitaan.

Paikallisten toimintaryhmien valintamenettelyjen on oltava avoimia asianomaisille maaseutualueille ja varmistettava kilpailu paikallisia kehittämisstrategioita esittävien paikallisten toimintaryhmien välillä.

2. Ehdotuspyynnöt maaseutualueiden valitsemiseksi asetuksen (EY) N:o 1698/2005 62 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen paikallisten kehittämisstrategioiden toteuttamiseen on järjestettävä kahden vuoden kuluessa ohjelmien hyväksymisestä. Jäsenvaltiot tai alueet voivat kuitenkin järjestää uusia ehdotuspyyntöjä erityisesti silloin, kun Leader on avoinna uusille alueille, jolloin saatetaan tarvita pidempiä määräaikoja. ►**M1** Bulgariassa ja Romaniassa ensimmäiset ehdotuspyynnöt on järjestettävä kolmen vuoden kuluessa ohjelman hyväksymisestä. ◀

3. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 61 artiklan a alakohdassa ja 62 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen alueiden väestömäärän on yleisenä sääntönä oltava vähintään 5 000 ja enintään 150 000 asukasta.

Asiannukaisesti perustelluissa tapauksissa 5 000 ja 150 000 asukkaan rajoja voidaan kuitenkin alentaa tai korottaa.

▼B

4. Yhteisön 30 päivänä huhtikuuta 2004 muodostaneiden jäsenvaltioiden on pyrittävä varmistamaan, että etusijalle asetetaan sellaisten paikallisten toimintaryhmien valitseminen, jotka ovat yhdentäneet paikallisiin kehittämisstrategioihinsa yhteistyötä asetuksen (EY) N:o 1698/2005 62 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

▼M1*37 a artikla*

Bulgariassa ja Romaniassa asetuksen (EY) N:o 1698/2005 63 artiklan c alakohdassa tarkoitetun pätevyyden hankkimisen yhteydessä voidaan ottaa huomioon myös kustannukset, jotka liittyvät edustavien paikallisen kehityksen yhteistyöryhmien perustamiseen, yhdenntettyjen kehitysstrategioiden laatimiseen, tutkimuksen rahoittamiseen sekä paikallisten toimintaryhmien valintahakemusten laatimiseen. Tällaiset kustannukset ovat potentiaalisten paikallisten toimintaryhmien osalta tukikelpoisia.

▼M5*38 artikla*

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 63 artiklan c alakohdassa tarkoitettuihin paikallisten toimintaryhmien toimintakustannuksiin voidaan maksaa yhteisön tukea enintään 20 prosenttia paikallisesta kehittämisstrategiasta aiheutuvista kaikista julkisista menoista.

2. Paikalliset toimintaryhmät voivat pyytää maksajavirastoilta ennakkomaksua, jos tällainen mahdollisuus sisältyy maaseudun kehittämisohjelmaan. Ennakon määrä saa olla enintään 20 prosenttia toimintakustannuksiin liittyvästä julkisesta tuesta, ja ennakon maksamisen edellytyksenä on 110 prosenttia ennakon määrästä olevan pankkitakuun tai vastaavan takuun asettaminen. Vakuus on vapautettava viimeistään paikallisen toimintastrategian päättyessä.

Komission asetuksen (EY) N:o 1975/2006 ⁽¹⁾ 26 artiklan 5 kohtaa ei sovelleta ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuun maksuun.

▼B*39 artikla*

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 65 artiklassa tarkoitetussa yhteistyössä on oltava mukana vähintään yksi Leader-toimintalinjassa valittu paikallinen toimintaryhmä. Yhteistyön täytäntöönpanosta vastaa koordinoiva paikallinen toimintaryhmä.

2. Yhteistyöhön voivat osallistua asetuksen (EY) N:o 1698/2005 59 artiklan e alakohdassa tarkoitetut julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuudet ja muut maaseutualueet, joiden järjestäytyminen sisältää seuraavat piirteet:

- a) paikallinen ryhmä toimii jollakin maantieteellisellä alueella, on aktiivinen maaseudun kehittämisessä ja sillä on valmiudet laatia kyseiselle alueelle kehittämisstrategia;
- b) paikallinen ryhmä on järjestäytynyt paikallisten toimijoiden kumppanuutena.

3. Yhteistyöhön on sisällyttävä yhteisen toimen toteuttaminen.

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 65 artiklan mukaista tukea voidaan myöntää ainoastaan yhteisestä toimesta aiheutuviin menoihin, yhteisten rakenteiden ylläpitämiseen ja valmistelevaan tekniseen apuun.

Toiminnan edistämisestä aiheutuviin menoihin voidaan maksaa tukea kaikilla alueilla, joita yhteistyö koskee.

4. Jos paikallisten toimintaryhmien toteuttamia hankkeita ei ole sisällytetty asetuksen (EY) N:o 1698/2005 62 artiklan 4 kohdan mukaisesti

⁽¹⁾ EUVL L 368, 23.12.2006, s. 74.

▼B

paikalliseen kehittämisstrategiaan, yhteistyöhankkeiden valinnasta vastaavat jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset. Tässä tapauksessa paikalliset toimintaryhmät voivat esittää yhteistyöhankkeet toimivaltaisille viranomaisille viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2013.

5. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi hyväksytyt valtioiden väliset yhteistyöhankkeet.

▼M1

4 a alajakso

Bulgariaa ja Romaniaa koskeva väliaikainen lisätoimenpide*39 a artikla*

Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan liitteessä VIII olevan I jakson E kohdassa tarkoitetun täydentävän suoran tuen myöntämistä koskevat tukikelpoisuusedellytykset vahvistetaan komission päätöksessä täydentävien kansallisten suorien tukien hyväksymisestä.

▼B

5 alajakso

Tekninen apu*40 artikla*

Jos maaseudun kehittämisohjelmat kattavat sekä lähentymistavoitealueita että muita alueita, asetuksen (EY) N:o 1698/2005 70 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun tekniseen apuun suunnattava maaseuturahaston rahoitusosuus voidaan määrittää sen perusteella, minkä tyyppisiä alueita ohjelmassa on eniten.

41 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 68 artiklassa säädetyn kansallisen maaseutuverkoston hoitamiseen tarvittava rakenne voidaan perustaa joko toimivaltaiseen kansalliseen viranomaiseen tai tarjouskilpailumenetelyillä. Tämän rakenteen on pystyttävä hoitamaan kyseisen artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetut tehtävät.

2. Jos yksi maaseudun kehittämisohjelma kattaa jäsenvaltion koko alueen, kansallinen maaseutuverkosto on osa ohjelman teknistä apua, ja asetuksen (EY) N:o 1698/2005 68 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan soveltamisalaan kuuluviin tekijöihin liittyvät suunnitellut menot on eroteltava toisistaan. Kyseisen a alakohdan soveltamisalaan kuuluviin tekijöihin liittyvät menot eivät kuitenkaan voi ylittää 25:tä prosenttia kansalliseen maaseutuverkostoon varatusta määrästä.

3. Jos jäsenvaltiot hyödyntävät asetuksen (EY) N:o 1698/2005 66 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa säädettyä mahdollisuutta, kansallisen maaseutuverkoston perustamiseen ja toimintaan tarkoitettu erityisohjelma on hyväksyttävä kyseisen asetuksen 18 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Tällaisten erityisohjelmien esittämiseen, hyväksymiseen ja muuttamiseen sovelletaan soveltuvin osin tämän asetuksen 4 artiklaa, 5 artiklan 1 ja 3 kohtaa ja 6 artiklaa.

Erityisohjelmassa ja sen rahoitustaulukoissa on eroteltava toisistaan tekijät, jotka kuuluvat asetuksen (EY) N:o 1698/2005 68 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan soveltamisalaan. Kyseisen a alakohdan soveltamisalaan kuuluviin tekijöihin liittyvät menot eivät kuitenkaan voi ylittää 25:tä prosenttia asianomaisen ohjelman kokonaismäärästä.

▼B

4. Kansalliset maaseutuverkostot on perustettava viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2008.
5. Kansallisten maaseutuverkostojen perustamiseen ja järjestäytymiseen liittyvät yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan liitteessä II.

2 J a k s o

**U se it a to im en p it e it ä k os k e v a t y h t e i s e t
s ä ä n n ö k s e t***42 artikla*

Jos kyseessä ovat useampaan kuin yhteen toimintalinjaan ja/tai toimenpiteeseen kuuluvat yhdenmukaiset toimet, kuhunkin toimen osaan, jonka selkeästi tunnistettu kuuluvan tietyn maaseudun kehittämistoimenpiteen soveltamisalaan, on asetuksen (EY) N:o 1698/2005 70 artiklan 7 kohdan soveltamiseksi sovellettava kyseiseen toimenpiteeseen liittyviä edellytyksiä.

43 artikla

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että investointitoimenpiteiden tuki kohdennetaan selkeästi määriteltyihin tavoitteisiin, jotka kuvastavat tunnistettuja rakenteellisia ja alueellisia tarpeita ja rakenteellisia haittoja.

44 artikla

1. Jos tuensaaja siirtää koko maatilansa tai osan siitä toiselle henkilölle tuen myöntämisen edellytyksenä olevan sitoumuksensa aikana, tämä toinen henkilö voi jatkaa sitoumusta sen jäljellä olevan voimassaoloajan. Jos sitoumusta ei jatketa tällä tavalla, tuensaajan on maksettava takaisin myönnetty tuki.

2. Jäsenvaltiot voivat olla vaatimatta 1 kohdassa tarkoitettua takaisinmaksua, kun:

- a) tuensaaja, joka on jo täyttänyt huomattavan osan sitoumuksestaan, luopuu lopullisesti maataloustuotannosta, eikä ole tarkoituksenmukaista, että seuraaja jatkaa sitoumusta;
- b) siirto, joka koskee osaa tuensaajan maatilasta, tapahtuu sitoumuksen jatkoajalla 27 artiklan 12 kohdan toisen alakohdan mukaisesti ja siirto koskee enintään 50:tä prosenttia sitoumuksen ennen jatkoaikaa kattamasta alasta;

▼M5

- c) tuensaajan tila siirretään kokonaan tai osittain järjestölle, jonka pää tavoitteena on ympäristönsuojeluun tähtäävä luonnonhoito, edellyttäen että siirrolla pyritään muuttamaan maankäyttö pysyvästi luonnonuojelukäyttöön ja että tähän liittyy huomattavaa etua ympäristölle.

▼B

3. Tilaa koskevissa vähäisissä muutoksissa jäsenvaltiot voivat toteuttaa erityistoimenpiteitä sen varmistamiseksi, että 1 kohdan soveltaminen ei johda tehdyn sitoumuksen kannalta epäasianmukaisiin tuloksiin.

45 artikla

1. Jos tuensaaja lisää tilansa pinta-alaa tuen myöntämisen edellytyksenä olevan sitoumuksensa aikana, jäsenvaltiot voivat säätää sitoumuksen laajentamisesta koskemaan lisäalaa sitoumuksen jäljellä olevan voi-

▼B

massaoloajan 2 kohdan mukaisesti tai alkuperäisen sitoumuksen korvaamisesta uudella sitoumuksella 3 kohdan mukaisesti.

Kyseinen korvaaminen voidaan myös tehdä, jos sitoumuksen kattamaa alaa laajennetaan tilalla.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu laajentaminen voidaan sallia ainoastaan, jos

- a) siitä on etua asianomaiselle toimenpiteelle;
- b) se voidaan perustella sitoumuksen luonteella, jäljellä olevan voimasaoloajan pituudella ja lisäalan koolla;
- c) se ei häiritse tuen myöntämisedellytysten noudattamisen varmistamiseksi tehtävien tarkastusten tehokkuutta.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun uuden sitoumuksen on katettava koko kyseinen ala, ja sen ehtojen on oltava vähintään yhtä tiukat kuin alkuperäisen sitoumuksen.

4. Jos tuensaaja ei voi jatkaa tekemiensä sitoumusten noudattamista tilan tilusjärjestelyjen taikka toimivaltaisten viranomaisten hyväksymien julkisten uusjakotoimenpiteiden tai uusjakotoimenpiteiden vuoksi, jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta sitoumukset voidaan mukauttaa maatilaa uuteen tilanteeseen. Jos tällainen mukautus osoittautuu mahdottomaksi, sitoumus päättyy eikä takaisinmaksua edellytetä sitoumuksen tosiasiallisen keston osalta.

46 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39, 40 ja 47 artiklan mukaisesti tehtyjen sitoumusten osalta on säädettävä tarkistuslausekkeesta, jotta varmistetaan sitoumusten mukauttaminen, jos mainitun asetuksen 39 artiklan 3 kohdassa, 40 artiklan 2 kohdassa tai 47 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja, asetuksen (EY) N:o 1782/2003 4 ja 5 artiklan sekä liitteiden III ja IV nojalla vahvistettuja asioita koskevia pakollisia vaatimuksia muutetaan tai jos lannoitteiden ja kasvinsuojeluaineiden käyttöä koskevia vähimmäisvaatimuksia ja muita kansallisessa lainsäädännössä vahvistettuja asioita koskevia pakollisia vaatimuksia muutetaan, ja sitoumukset ylittävät nämä kyseisissä artikloissa säädetyt vaatimukset.

Jos tuensaaja ei hyväksy tällaista mukautusta, sitoumus päättyy eikä takaisinmaksua edellytetä sitoumuksen tosiasiallisen keston osalta.

▼M4

Tätä artiklaa sovelletaan myös sitoumuksiin, jotka liittyvät asetuksen (EY) N:o 73/2009 voimaantulon jälkeen tapahtuvaan kesannoinnin lakauttamiseen. Tuensaajan pyynnöstä mukautusten tekeminen tällaisiin sitoumuksiin voidaan sallia myös, jos tarkistuslauseketta ei ole.

▼B*47 artikla*

1. Jäsenvaltiot voivat hyväksyä erityisesti seuraavat ylivoimaiset esteet tai poikkeukselliset olosuhteet ja luopua vaatimasta tuensaajan saaman tuen takaisinmaksua kokonaan tai osittain:

- a) tuensaajan kuolema;
- b) tuensaajan pitkäaikainen kyvyttömyys harjoittaa ammatiaan;
- c) maatilaa merkittävän osan pakkolunastus, jos kyseinen pakkolunastus ei ollut ennakoitavissa sitoumuksen tekopäivänä;
- d) tilan maihin merkittävällä tavalla vaikuttava vakava luonnonmullistus;
- e) kotieläintuotantoon tarkoitettujen tilan rakennusten tuhoutuminen onnettomuudessa;

▼B

f) eläinkulikutauti, joka vaikuttaa tuottajan koko karjaan tai osaan siitä.

2. Tuensaajan tai hänen oikeudenhaltijansa on kirjallisesti ilmoitettava toimivaltaiselle viranomaiselle ylivoimaisesta esteestä tai poikkeuksellisista olosuhteista ja esitettävä viranomaista tyydyttävät asiaa koskevat todisteet kymmenen työpäivän kuluessa päivämäärästä, jona tuensaajan tai hänen oikeudenhaltijansa on mahdollista se tehdä.

*IV LUKU****Tukikelpoisuus ja hallinnolliset määräykset***

1 Jakso

Toimenpiteiden todennettavuus ja valvottavuus sekä tukikelpoisuussäännöt

1 alajakso

Toimenpiteiden todennettavuus ja valvottavuus*48 artikla*

1. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 74 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki maaseudun kehittämistoimenpiteet, joita ne aikovat toteuttaa, ovat todennettavissa ja valvottavissa. Tätä varten jäsenvaltioiden on määriteltävä valvontajärjestelyt, jotka antavat niille kohtuullisen varmuuden siitä, että tukikelpoisuusperusteita ja muita sitoumuksia noudatetaan.

2. Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 31, 38, 39, 40 ja 43–47 artiklan mukaisten maksujen laskennan riittävyyden ja tarkkuuden osoittamiseksi ja vahvistamiseksi jäsenvaltioiden on varmistettava, että laskelmista vastaavat laitokset tai yksiköt saavat tarkoituksenmukaista asiantuntija-apua yksiköiltä tai laitoksilta, joista ne ovat toiminnallisesti riippumattomia. Tällaisen asiantuntija-avun tarjoaminen on näytettävä toteen maaseudun kehittämisohjelmassa.

2 alajakso

Korkotuet*49 artikla*

Maaseuturahastosta voidaan yhteisrahoittaa lainojen korkotukia asetuksen (EY) N:o 1698/2005 71 artiklan 5 kohdan mukaisesti. Jos jäsenvaltiot esittävät korkotukien maksamista, niiden on osoitettava ohjelmis- saan korkotuen laskennassa käytettävä menetelmä.

Jäsenvaltiot voivat milloin tahansa laina-aikana ottaa käyttöön järjestelmän korkotuen jäljellä olevien vuotuisten maksuerien pääomittamiseksi. Viimeisen maksupäivän jälkeen mahdollisesti jäljellä olevat vuotuiset maksuerät on pääomitettava, ja ne on suoritettava viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2015. Kun komissiolle esitetään maksuhakemuksia, diskontatun tuen maksavan, välittäjänä toimivan rahoituslaitoksen maksamia määriä pidetään tosiasiallisesti aiheutuneina menoina.

Toisen kohdan soveltamiseksi jäsenvaltion maksajaviraston on tehtävä sopimus diskontatun tuen maksavan, välittäjänä toimivan rahoituslaitoksen kanssa. Jäsenvaltioiden on esitettävä ohjelmassa laskentamenetelmä, oletukset tulevista arvoista, joita käytetään laskettaessa maksamatta olevan korkotuen pääomitettua arvoa, ja tuen siirtämistä tuensaajille jatkosakin koskevat järjestelyt.

▼B

Jäsenvaltiot vastaavat edelleen rahoituksenvälittäjälle maksetun diskontatun tuen tuenmaksun hallinnoinnista koko lainakauden ajan ja aiheetomasti maksettujen määrien takaisinperinnästä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 ⁽¹⁾ 33 artiklan mukaisesti.

3 a l a j a k s o

Muut rahoitusjärjestelyt*50 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 71 artiklan 5 kohdan mukaisesti maaseuturahastosta voidaan maaseudun kehittämissuunnitelmien osana yhteisrahoittaa sellaisesta toimesta aiheutuvia menoja, joka sisältää rahoitusosuuksia pääomarahastojen, takuurahastojen ja lainarahastojen, jäljempänä 'rahastot', tukemiseksi tämän asetuksen 51 ja 52 artiklan mukaisesti.

51 artikla

1. Rahaston rahoittajien tai sponsorien on esitettävä hallintoviranomaiselle toimintasuunnitelma, josta ilmenevät muun muassa kohdemarkkinat tai takaussalkku, arviointiperusteet, rahoitusehdot, rahaston toimintabudjetti, omistajat ja muut rahoittajat, rahastonhoitajien osaamiseen, pätevyyteen ja riippumattomuuteen liittyvät vaatimukset, rahaston säännöt, maaseuturahaston rahoitusosuuden käyttötarkoitus perusteluineen, tapaukset, joissa sijoituksesta luopuminen tulee kyseeseen, ja rahaston lakkauttamista koskevat säännöt mukaan luettuna maaseuturahaston rahoitusosuudeksi katsottavien varojen uudelleenkäyttö. Hallintoviranomaisen on arvioitava toimintasuunnitelma ja seurattava sen toteuttamista tai vastattava muiden suoritettavaksi uskomastaan arvioinnista ja toimintasuunnitelman toteuttamisen seurannasta.

2. Rahaston on oltava itsenäinen oikeudellinen yksikkö, jota koskevat osakkaiden keskinäiset sopimukset, tai erillinen rahoitusyksikkö olemassa olevassa rahoituslaitoksessa. Jälkimmäisessä tapauksessa rahastolla on oltava omat toteuttamissääntönsä, jossa määrätään erityisesti sen erillisestä kirjanpidosta, jotta rahastoon sijoitetut uudet varat (maaseuturahaston rahoitusosuus mukaan luettuna) voidaan pitää erillään rahoituslaitoksen alkuperäisistä varoista. Komissio ei voi olla rahaston osakas.

3. Rahastot sijoittavat yrityksiin tai antavat niille takuita niiden perustamis-, varhais- tai laajentumisvaiheissa ainoastaan sellaisiin toimintoihin, joita rahastonhoitajat pitävät kannattavina. Taloudellisen kannattavuuden arvioissa on otettava huomioon kaikki kyseisten yritysten tulo- ja menolähteet. Rahastot eivät saa investoida vaikeuksissa oleviin yrityksiin tai antaa niille takuita, sellaisina kuin nämä yritykset määritellään yhteisön suuntaviivoissa valtioneudesta vaikeuksissa olevien yritysten pelastamiseksi ja niiden rakenteiden uudistamiseksi ⁽²⁾.

4. Hallintoviranomaisten ja rahastojen on estettävä mahdollisimman tarkkaan pääoma- ja lainamarkkinoiden kilpailun vääristyminen. Erityisesti pääomasijoitusten ja lainojen tuotot (hoitokulujen osuus pois luettuna) voidaan osoittaa ensisijaisesti yksityisen sektorin osakkaille näiden keskinäisessä sopimuksessa sovittuun korvaukseen saakka ja sen jälkeen jakaa omistusoosuuksien mukaisessa suhteessa kaikkien osakkaiden ja maaseuturahaston kesken.

5. Rahastojen hoitokulut eivät saa ylittää ohjelma-aikana kolmea prosenttia keskimääräisestä vuosittain maksetusta pääomasta tai takuurahas-

⁽¹⁾ EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 244, 1.10.2004, s. 2.

▼B

tojen osalta kahta prosenttia, ellei tarjouskilpailun jälkeen päädytä korkeampaan osuuteen.

6. Rahastoille maaseudun kehittämisohjelmista myönnettävän rahoituksen ehdot, mukaan lukien suoritteita, investointistrategiaa ja -suunnittelua, seurantaa, tapauksia, joissa sijoituksesta luopuminen tulee kyseeseen, ja rahaston lakkauttamista koskevat säännöt, on vahvistettava rahaston ja jäsenvaltion tai hallintoviranomaisen välisessä rahoitussopimuksessa.

7. Maaseuturahaston ja muiden julkisen vallan lähteiden tukemiin rahastoihin samoin kuin rahaston yksittäisiin yrityksiin tekemiin sijoituksiin tai tällaisille yrityksille antamiin takuisiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 säännöksiä tai valtiontukea koskevia yhteisön sääntöjä.

52 artikla

1. Kun kyseessä ovat tämän asetuksen 51 artiklassa tarkoitetut rahoitusjärjestelyt, asetuksen (EY) N:o 1290/2005 26 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti komissiolle ilmoitettavat menot ovat tällaisten rahastojen perustamisesta tai niihin osallistumisesta aiheutuvat kokonaismenot.

Kun kyseessä kuitenkin on maaseudun kehittämisohjelman loppumaksumen suorittaminen ja ohjelman päättäminen asetuksen (EY) N:o 1290/2005 28 artiklan mukaisesti, tukikelpoiset menot ovat seuraavien yhteissumma:

- a) kustakin rahastosta yritysinvestointeihin suoritettavat maksut tai annetut takuut, myös takuurahastoista takuina sidotut määrät;
- b) tukikelpoiset hoitokustannukset.

Rahoitusjärjestelyjen mukaisesti tosiasiallisesti maksetun maaseuturahaston rahoitusosuuden ja toisen alakohdan a tai b alakohdan mukaisten tukikelpoisten menojen välinen erotus on ilmoitettava viimeisen ohjelmavuoden tilinpäätöksessä.

2. Maaseudun kehittämisohjelmista rahastoihin maksetuista maksuista saadut korkotulot on käytettävä yksittäisten yritysten rahoitusjärjestelyjen rahoittamiseen.

3. Asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on käytettävä yksittäisten yritysten hyväksi varat, jotka palautetaan toimeen rahastojen tekemistä investoinneista tai jotka jäävät yli kaikkien vakuuksien täyttämisen jälkeen.

*4 alajakso***Tulonmenetysten ja luontoissuoritusten vakiokustannukset ja oletusarvot***53 artikla***▼M5**

1. Jäsenvaltiot voivat tarvittaessa vahvistaa asetuksen (EY) N:o 1698/2005 31, 37–41 ja 43–49 artiklassa säädetyn tuen tason tulonmenetyksen vakiokustannusten ja oletusten perusteella.

Rajoittamatta valtiontukea koskevien aineellisten ja menettelyllisten sääntöjen soveltamista ensimmäistä alakohtaa sovelletaan myös asetuksen (EY) N:o 1698/2005 57 artiklan a alakohdassa säädettyihin luonnonperinnön säilyttämiseen, kunnostamiseen ja parantamiseen sekä luonnonarvoltaan merkittävien paikkojen kehittämiseen liittyviin investointeihin.

▼B

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava 1 kohdassa tarkoitettujen laskelmien ja vastaavan tuen osalta seuraavat seikat:

- a) kaikki osatekijät ovat todennettavissa;
- b) perustana olevat luvut on laadittu asianmukaista asiantuntemusta apuna käyttäen;
- c) lähde, josta luvut ovat peräisin, ilmoitetaan selkeästi;
- d) tarpeelliset erittelyt on tehty tapauksen mukaan paikallisten tai alueellisten olosuhteiden ja tosiasiallisen maankäytön ottamiseksi huomioon;
- e) jos kyseessä ovat asetuksen (EY) N:o 1698/2005 31, 37–40 ja 43–47 artiklan mukaiset toimenpiteet, mukana ei ole kiinteisiin investointikustannuksiin liittyviä tekijöitä.

54 artikla

1. Jos toimenpiteisiin sisältyy luontoissuorituksia, julkisten tai yksityisten tuensaajien osuudet, erityisesti tavaroiden ja palvelujen tarjoaminen ilman laskun tai vastaavien asiakirjojen avulla todistettua käteismaksumaa, voidaan katsoa tukikelpoisiksi menoiksi edellyttäen, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) osuudet muodostuvat maan tai kiinteistön, välineiden ja laitteiden tai raaka-aineiden tarjonnasta, tutkimus- tai ammattitoiminnasta tai palkattomasta vapaaehtoistyöstä;
- b) osuudet eivät liity 50 artiklassa tarkoitettuihin rahoitusjärjestelyihin;
- c) osuukien arvo voidaan puolueettomasti arvioida ja todentaa.

Riippumattoman ja pätevän asiantuntijan tai asianmukaisesti valtuutetun virallisen elimen on määriteltävä maan tai kiinteistön arvo.

Palkattoman vapaaehtoistyön arvo määritellään käytetyn ajan ja vastaavasta työstä yleisesti maksettavan tunti- tai päiväpalkan mukaan ja tapauksen mukaan ennalta määriteltujen vakiokustannusten perusteella edellyttäen, että valvontajärjestelmä antaa kohtuullisen varmuuden siitä, että työ on tosiasiallisesti tehty.

2. Maaseuturahastosta yhteisrahoitetut julkiset menot, jotka koskevat luontoissuorituksia sisältäviä toimia, eivät saa ylittää tukikelpoisten menojen kokonaismäärää toimen päättyessä, luontoissuoritukset pois luetuina.

5 alajakso**Investoinnit***55 artikla*

1. Investoinneissa tukikelpoiset menot rajoitetaan seuraaviin:

- a) kiinteistöjen rakentaminen, hankkiminen, mukaan lukien hankinta leasing-vuokrauksella, tai kunnostaminen;
- b) uusien koneiden ja laitteiden hankinta tai ostoleasing, tietokoneohjelmistot mukaan luettuina, enintään omaisuuden markkina-arvoon asti. Muut leasingsopimukseen liittyvät menot, kuten vuokranantajan kate, korkojen jälleenrahoituskulut, yleiskulut ja vakuutusmaksut, eivät ole tukikelpoisia;
- c) edellä a ja b alakohdassa tarkoitettuihin menoihin liittyvät yleiskulut, kuten arkkitehtien, insinöörien ja konsulttien palkkiot, toteutettavuustutkimukset sekä patenttien ja käyttöilupien hankinta.

▼B

Poiketen siitä, mitä säädetään ensimmäisen alakohdan b alakohdassa ja ainoastaan komission suosituksessa 2003/361/EY ⁽¹⁾ tarkoitettujen mikroyritysten ja pienten ja keskisuurten yritysten osalta, jäsenvaltiot voivat asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa vahvistaa edellytykset, joiden mukaan käytettyjen välineiden ja laitteiden hankinta voidaan katsoa tukikelpoiseksi menoksi.

2. Kun kyseessä ovat maatalousinvestoinnit, investointitukea ei voida myöntää maatalouden tuotanto-oikeuksien, eläinten tai yksivuotisten kasvien hankintaan tai yksivuotisten kasvien istutukseen.

Eläinten hankintaan liittyvät menot voivat kuitenkin olla tukikelpoisia, kun kyseessä on luonnonmullistusten vahingoittamien maatalouden tuotantomahdollisuuksien palauttaminen asetuksen (EY) N:o 1698/2005 20 artiklan b kohdan vi alakohdan mukaisesti.

Yksinkertaiset korvausinvestoinnit eivät ole tukikelpoisia.

6 alajakso

Investointituen ennakkojen maksaminen

56 artikla

1. Poiketen siitä, mitä säädetään komission asetuksen (EY) N:o 1975/2006 ⁽²⁾ 26 artiklan 5 kohdassa, investointituen tuensaajat voivat pyytää toimivaltaisilta maksajavirastoilta ennakon maksamista, jos tällainen mahdollisuus sisältyy maaseudun kehittämissuunnitelmaan. Julkisista tuensaajista tällainen ennako voidaan maksaa ainoastaan kunnille ja kuntayhtymille sekä julkisoikeudellisille elimille.

2. Ennakon määrä saa olla enintään 20 prosenttia investointiin liittyvästä julkisesta tuesta, ja ennakon maksamisen edellytyksenä on 110 prosenttia ennakon määrästä olevan pankkitakuun tai vastaavan takuun antaminen. ►**M4** Kun kyseessä ovat investoinnit, joista tehtiin tuen myöntämistä koskeva yksittäinen päätös vuonna 2009 tai 2010, ennakon määrää voidaan lisätä enintään 50 prosenttiin kyseiseen investointiin liittyvästä julkisesta tuesta. ◀

Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen julkisten tuensaajien osalta maksajavirasto voi kuitenkin hyväksyä jäsenvaltioiden voimassa olevien säännösten mukaisesti viranomaisen kirjallisen, ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua prosenttiosuutta vastaavan vakuuden edellyttäen, että kyseinen viranomaisen sitoutuu maksamaan vakuutta vastaavan määrän, jos oikeutta maksettuun ennakkoon ei vahvisteta.

3. Vakuus vapautetaan, kun toimivaltainen maksajavirasto vahvistaa, että investoinnista aiheutuvat todelliset menot ylittävät ennakon määrän.

2 Jakso

Valtiontuki

57 artikla

1. Maaseudun kehittämissuunnitelmat voivat sisältää asetuksen (EY) N:o 1698/2005 89 artiklan mukaista kansallisen lisärahoituksen antamiseksi myönnettävää valtiontukea perustamissopimuksen 36 artiklan soveltamisalaan kuuluviin toimenpiteisiin tai toimiin ainoastaan, jos valtiontuki on yksilöity tämän asetuksen liitteessä II olevan 9.A kohdan mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 124, 20.5.2003, s. 36.

⁽²⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 74.

▼M4

2. Maaseudun kehittämisohjelmat voivat sisältää jäsenvaltioiden maaseudun kehittämiseksi suorittamia perustamissopimuksen 36 artiklan soveltamisalaan kuulumattomia maksuja asetuksen (EY) N:o 1698/2005 25, 43–49 ja 52 artiklan mukaisiin toimenpiteisiin ja mainitun asetuksen 21, 24, 28, 29, 30 ja 35 a artiklan mukaisten toimenpiteiden nojalla toteutettuihin toimiin taikka perustamissopimuksen 36 artiklan soveltamisalaan kuulumatonta kansallista lisärahoitusta asetuksen (EY) N:o 1698/2005 25, 27, 43–49 ja 52 artiklan mukaisiin toimenpiteisiin ja mainitun asetuksen 21, 24, 28, 29, 30 ja 35 a artiklan mukaisten toimenpiteiden nojalla toteutettuihin toimiin ainoastaan, jos kyseinen valtiontuki on tämän asetuksen liitteessä II olevan 9 kohdan B kohdan mukainen.

▼B

3. Tämän artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista toimenpiteistä ja toimista aiheutuvat menot ovat tukikelpoisia ainoastaan, jos perustana oleva tuki ei tuen myöntämishetkellä ole neuvoston asetuksen (EY) N:o 659/1999 ⁽¹⁾ 1 artiklan f alakohdassa tarkoitettua sääntöjenvastaista tukea.

Jäsenvaltion hallintoviranomaisen tai muun toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että jos tukea on tarkoitus myöntää tämän artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin toimenpiteisiin kuuluviin toimiin asetuksen (EY) N:o 659/1999 1 artiklan b ja d alakohdassa tarkoitettujen voimassa olevien tukijärjestelmien perusteella, mainitun asetuksen 1 artiklan e alakohdan vaatimusta ilmoittaa yksittäisistä tuista noudatetaan, ja että tällaiset toimet valitaan vasta sen jälkeen, kun perusteena olevasta tuesta on ilmoitettu komissiolle ja komissio on sen hyväksynyt perustamissopimuksen 88 artiklan 3 kohdan nojalla.

3 J a k s o**T i e d o t u s j a j u l k i s t a m i n e n***58 artikla*

1. Maaseudun kehittämisohjelmiin on sisällytettävä viestintäsuunnitelma, jossa vahvistetaan:

- a) tavoitteet ja kohderyhmät;
- b) tiedotus- ja viestintätoimenpiteiden sisältö ja strategia sekä toteutettavat toimenpiteet;
- c) ohjeellinen talousarvio;
- d) täytäntöönpanosta vastaavat hallintoyksiköt tai -elimet;
- e) perusteet, joilla arvioidaan tiedotus- ja julkistamistoimenpiteiden vaikutusta maaseudun kehittämisohjelmien avoimuuteen ja tietoisuuteen niistä sekä yhteisön rooliin.

2. Tiedotukseen ja julkistamiseen myönnetty määrä voi olla osa maaseudun kehittämisohjelman teknistä apua.

3. Tiedotusta ja julkistamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan liitteessä VI.

59 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 77 artiklan mukaisesti perustetun seurantakomitean kokouksissa puheenjohtajan on tiedotettava tiedotus- ja julkistamistoimenpiteiden edistymisestä ja esitettävä komitean jäsenille esimerkkejä tällaisista toimenpiteistä.

⁽¹⁾ EYVL L 83, 27.3.1999, s. 1.

▼B

4 Jakso

Seuranta ja arviointi**▼M4***59 a artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 78 artiklan f alakohdassa ilmaisuun ”merkittävät ehdotukset maaseudun kehittämissohjelmien muuttamiseksi” sisältyvät muutokset, joista on tehtävä komission päätös, ja tämän asetuksen 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut muutokset, lukuun ottamatta muutoksia asetuksen (EY) N:o 1698/2005 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuun poikkeukseen ja ohjelmaan sisältyviä nykyisiä toimenpiteitä koskeviin tietoihin tai kuvauksiin.

▼B*60 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 82 artiklassa säädetyn vuotuisen täytäntöönpanokertomuksen rakenne ja osatekijät vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä VII.

61 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 86 artiklan 4 kohdan mukainen väliarviointi on toimitettava komissiolle viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2010 ja 86 artiklan 5 kohdan mukainen jälkiarviointi viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2015.

Jos jäsenvaltiot eivät toimita väli- ja jälkiarviointikertomuksia tämän artiklan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuissa määräajoissa, komissio voi soveltaa asetuksen (EY) N:o 1290/2005 27 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä välimaksujen keskeyttämiseksi siihen saakka, kun se saa kyseiset arviointikertomukset.

62 artikla

1. Maaseudun kehittämissohjelmien yhteiset perus-, tuotos-, tulos- ja vaikutusindikaattorit luetaan tämän asetuksen liitteessä VIII. Kyseinen indikaattoriluettelo muodostaa asetuksen (EY) N:o 1698/2005 80 artiklassa tarkoitettut yhteiset seuranta- ja arviointisäännöt.

Tarvittaessa indikaattorit on eriteltävä tuensaajien iän ja sukupuolen mukaan sekä sen mukaan, toteutetaanko toimenpiteitä epäsuotuisilla alueilla vai lähentymistavoitealueilla.

▼M4

Kun kyseessä ovat toimenpiteet, joihin sisältyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan mukaisesti määriteltäviä toimia, tuotosindikaattorit ja niiden ohjeelliset tavoitteet on jaoteltava toimien tyyppien mukaan.

▼B

2. Tuotos- ja tulosindikaattorien kehittyminen on osa vuotuista täytäntöönpanokertomusta. Kyseisen kertomuksen on sisällettävä yhteisiä ja lisäindikaattoreita.

Sen mittaamiseksi, kuinka maaseudun kehittämissohjelmien tavoitteiden täyttämässä edistytään, tuotos-, tulos- ja vaikutusindikaattoreille on vahvistettava ohjeelliset tavoitteet ohjelman täytäntöönpanon ajaksi, mukaan luettuna asetuksen (EY) N:o 1698/2005 89 artiklassa tarkoitettu kansallinen lisärahoitus.

▼B

3. Komissio laatii yhteisiä seuranta- ja arviointisääntöjä koskevat ohjeet soveltamalla yhteistä lähestymistapaa jäsenvaltioiden kanssa. Ohjeet kattavat ainakin seuraavat tekijät:

- a) seurantavaatimukset;
- b) ennako-, väli- ja jälkiarvioinnin järjestäminen ja kaikille maaseudun kehittämistoimenpiteille yhteiset arviointikysymykset;
- c) raportointiohjeet indikaattoreiden kehittymisen arvioimiseksi;
- d) toimenpidekohtaiset tietolomakkeet, jotka sisältävät toimintalogiikan ja eri indikaattorit;
- e) perus-, tuotos-, tulos- ja vaikutusindikaattoreita koskevat tietolomakkeet.

5 J a k s o

Tietojen ja asiakirjojen sähköinen toimittaminen*63 artikla*

1. Komissio perustaa yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa tietojärjestelmän, jäljempänä 'tietojärjestelmä', joka mahdollistaa turvallisen tietojenvaihdon komission ja kunkin jäsenvaltion välillä yhteisen edun mukaisista asioista. Kyseiset tiedot sisältävät hallinnolliset, toiminnalliset ja taloudelliset näkökohdat, joista viimeksi mainitut kuuluvat komission asetuksen (EY) N:o 883/2006 ⁽¹⁾ 18 artiklan soveltamisalaan.

Komissio perustaa tietojärjestelmän ja päivittää sitä soveltamalla yhteistä lähestymistapaa jäsenvaltioiden kanssa.

2. Tietojärjestelmässä mahdollistetaan hallinnon ja toiminnan seuranta sisällyttämällä siihen yhteisen edun mukaiset asiakirjat, erityisesti seuraavat: kansalliset strategiasuunnitelmat ja niiden päivitykset, tiivistelmäkertomukset, ohjelmat ja niiden muutokset, komission päätökset, vuotuiset täytäntöönpanokertomukset, mukaan luettuna toimenpiteiden luokittelu liitteessä II olevassa 7 kohdassa esitetyn taulukon mukaisesti, sekä liitteessä VIII olevat seuranta- ja arviointi-indikaattorit.

3. Hallintoviranomainen ja komissio syöttävät tietojärjestelmään vastuullaan olevat asiakirjat vaaditussa muodossa ja pitävät ne ajan tasalla.

4. Tietojärjestelmä on jäsenvaltioiden ja komission käytössä joko suoraan tai automaattisen synkronoinnin ja tietojen syöttämisen kansallisten ja alueellisten tietojärjestelmien kanssa mahdollistavan rajapinnan kautta.

Jäsenvaltioiden on lähetettävä komissiolle pyynnöt tietojärjestelmän käyttöoikeuksista keskitetysti.

5. Tietojenvaihto allekirjoitetaan sähköisesti Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 1999/93/EY ⁽²⁾ 5 artiklan mukaisesti. Jäsenvaltiot ja komissio hyväksyvät tietojärjestelmässä käytettyjen allekirjoitusten oikeudelliset vaikutukset ja hyväksyttävyyden todisteena oikeudenkäyntimenettelyissä.

6. Päivämääränä, jona asiakirjat on toimitettu komissiolle, pidetään päivämäärää, jona jäsenvaltio välittää asiakirjat syötettyään ne tietojärjestelmään.

Asiakirja katsotaan lähetetyksi komissiolle, kun jäsenvaltio ei enää voi muuttaa sitä ja poistaa sitä tietojärjestelmästä.

⁽¹⁾ EUVL L 171, 23.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 13, 19.1.2000, s. 12.

▼B

7. Tietojärjestelmän yhteisten osien kehittäminen ja päivittäminen rahoitetaan yhteisön talousarviosta asetuksen (EY) N:o 1698/2005 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Kansallisten ja paikallisten järjestelmien ja tietojärjestelmän välisistä yhteyksistä aiheutuvat kustannukset sekä kansallisten ja paikallisten järjestelmien mukauttamisesta aiheutuvat kustannukset voivat olla mainitun asetuksen 66 artiklan 2 kohdan mukaisesti tukikelpoisia.

▼M3

8. ►**M4** Jos kyseessä on ylivoimainen este tai poikkeuksellinen tilanne, ja erityisesti tietojärjestelmän toiminnan häiriintyessä tai pysyvän yhteyden puuttuessa jäsenvaltio voi toimittaa asiakirjat komissiolle levykkeellä tai muulla soveltuvalla sähköisellä keinolla. Komissiolle on ilmoitettava etukäteen tällaisten asiakirjojen toimittamisesta levykkeellä tai muulla sähköisellä keinolla. ◀

Kun tietojärjestelmän käytön estävä ylivoimainen este tai poikkeuksellinen tilanne päättyy, jäsenvaltion on syötettävä vastaavat asiakirjat tietojärjestelmään. Tässä tapauksessa lähetyspäivänä pidetään kirjallisten tai muilla soveltuvilla sähköisillä keinoilla toimitettujen asiakirjojen toimituspäivämäärää.

▼B*V LUKU**Loppusäännökset**64 artikla*

Kumotaan asetus (EY) N:o 817/2004 1 päivästä tammikuuta 2007.

Asetusta sovelletaan edelleen ennen 1 päivää tammikuuta 2007 asetuksen (EY) N:o 1257/1999 nojalla hyväksytyihin toimenpiteisiin.

Asetuksen (EY) N:o 817/2004 11 artiklaa ja liitteessä II olevan 9.3.V.A kohdan 1 alakohtaa, 9.3.V.B kohdan 1, 2 ja 3 alakohtaa ja 9.3.V.B kohdan toista luetelmakohtaa sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2009 asti asetuksen (EY) N:o 1698/2005 94 artiklan kolmannen kohdan nojalla.

65 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivänä tammikuuta 2007 alkavaa ohjelmakautta koskevaan yhteisön tukeen.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼ **M4***LIITE I***2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut tukijärjestelmät**

- Hedelmät ja vihannekset (neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ II osan I osaston IV luvun IV a alajakso)
- Viini (neuvoston asetuksen (EY) N:o 479/2008 ⁽²⁾ II osaston I luku)
- Tupakka (asetuksen (EY) N:o 1234/2007 II osan I osaston IV luvun V jakso)
- Oliiviöljy (asetuksen (EY) N:o 1234/2007 II osan I osaston IV luvun IV jakso)
- Humala (asetuksen (EY) No 1782/2003 68 a artikla)
- Lampaat ja vuohet (neuvoston asetus (EY) N:o 73/2009 ⁽³⁾ 102 artiklan 1 kohta)
- Mehiläishoito (asetuksen (EY) N:o 1234/2007 I osaston IV luvun VI jakso)
- Sokeri (neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006 ⁽⁴⁾)
- Maatalousalan erityistoimenpiteet syrjäisimmillä alueilla (neuvoston asetuksen (EY) N:o 247/2006 ⁽⁵⁾ III osasto) ja pienillä Egeanmeren saarilla (neuvoston asetuksen (EY) N:o 1405/2006 ⁽⁶⁾ III luku)
- Suorat tuet (asetuksen (EY) N:o 73/2009 41 artiklan 3 kohta ja 68 artikla)

⁽¹⁾ EUVL L 299, 2.10.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 148, 6.6.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 30, 31.1.2009, s. 16.

⁽⁴⁾ EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42.

⁽⁵⁾ EUVL L 42, 14.2.2006, s. 1.

⁽⁶⁾ EUVL L 265, 26.9.2006, s. 1.



LIITE II

A. MAASEUDUN KEHITTÄMISOHJELMAN SISÄLTÖ (5 ARTIKLA)

1. **Maaseudun kehittämissohjelman nimi**
2. **Jäsenvaltio ja hallinnollinen alue (tarvittaessa)**
 - 2.1 *Ohjelman kattama maantieteellinen alue*
(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 15 artiklan 2 kohta)
 - 2.2 *Lähentymistavoitealueiksi luokitellut alueet*
(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklan d kohta ja 69 artikla)
Eriteltävä:
— lähentymistavoitealueet.
3. **Tilanneanalyysi vahvuuksista ja heikkouksista, tilanteen korjaamiseksi valittu strategia ja ennakoarviointi**
(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklan a kohta ja 85 artikla)
 - 3.1 *Tilanneanalyysi vahvuuksista ja heikkouksista*

Kuvailee määrällisten tietojen avulla nykytilannetta kyseisellä maantieteellisellä alueella korostaen vahvuuksia ja heikkouksia, kehityseroja, tarpeita ja puutteita sekä maaseudun kehittämisen mahdollisuuksia liitteessä VIII määriteltyjen perusindikaattorien ja muiden asiaankuuluvien lisäindikaattorien perusteella. Kuvauksen tulisi sisältää ainakin seuraavat seikat:

- **Maantieteellisen alueen yleinen sosioekonominen tilanne:** maaseutualueen määritelmä ottaen huomioon neuvoston päätöksen 2006/144/EY⁽¹⁾ liitteessä oleva 2.4 kohta; väestötilanne, mukaan luettuna analyysi ikä- ja sukupuolirakenteesta, muuttoliikkeestä sekä kaupunkien lähialueiden paineista ja syrjäisestä sijainnista aiheutuvista ongelmista; talousveturit, tuottavuus ja kasvu; työmarkkinat, mukaan luettuna työllisyyden rakenne, työttömyys ja ammattitaidon tasot sekä ikä- ja sukupuolikohtainen analyysi työllisyytilanteesta; yleinen maankäyttö ja maa-/metsätalouskäyttö sekä omistusrakenne ja tilojen keskimääräinen koko.
- **Maa- ja metsätalouden sekä elintarvikealan suorituskyky:** maa- ja metsätalous- sekä elintarvikealojen kilpailukyky, rakenteellisten haittojen analyysi sekä rakenneuudistus- ja uudenaikaistamistarpeiden määrittely; inhimillinen pääoma ja yrittäjyys; innovoinnin ja tiedonsiirron mahdollisuudet; laatu ja yhteisön vaatimusten noudattaminen.
- **Ympäristö ja maankäyttö:** maatilojen kohtaamat haitat alueille, joilla on uhkana maanviljelyksen lopettaminen tai lähes häviäminen; luonnon monimuotoisuuden yleinen kuvaus erityisesti maa- ja metsätalouden yhteydessä, mukaan luettuina luonnonarvoltaan merkittävät maa- ja metsätalousjärjestelmät sekä Natura 2000 direktiivien täytäntöönpanon tilanne maa-/metsätalousmaalla; veden laatua ja määrää koskevat kuvaukset, maatalouden rooli veden käytössä/pilaantumisessa sekä neuvoston direktiivin 91/676/EY⁽²⁾ ja direktiivin 2000/60/EY täytäntöönpano (nitraattidirektiivi ja vesipuitediirektiivi); ilmansaasteet ja ilmastonmuutos ja niiden yhteys maatalouteen: kasvihuonekaasu- ja ammoniakkipäästöt sekä yhteys jäsenvaltion/alueen toteuttamiin eri toimintasuunnitelmiin tai aloitteisiin, joiden avulla pyritään saavuttamaan kansainväliset tavoitteet, mukaan luettuina menettelyohjeet ammoniakkipäästöjen alentamiseksi (yleissopimus valtiosta toiseen tapahtuvasta ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumisesta); bioenergian käyttö; maaperän laadun kuvaukset (vesi- ja tuulieroosio, orgaaninen aines, saastuminen) ja suojele, torjunta-aineiden käyttö, luonnonmukainen maatalous ja

⁽¹⁾ EUVL L 55, 25.2.2006, s. 20.

⁽²⁾ EYVL L 375, 31.12.1991, s. 1.

▼B

eläinten hyvinvointi; suojaavien ja suojeltujen metsäalueiden laajuus, suuren tai keskisuuren metsäpaloriskin metsäalueet, metsäpinta-alan keskimääräinen vuosittainen muutos. Edellä tarkoitettuihin kuvauksiin olisi liitettävä määrälliset tiedot.

- **Maaseudun elinkeinoelämä ja elämänlaatu:** maaseudun elinkeinoelämän rakenne, vaihtoehtoisten työllisyysmahdollisuuksien luomisen esteet, mikroyritysten perustaminen ja matkailu; maaseutualueiden palvelujen tarjonnan kuvaus ja puuteanalyysi, mukaan luettuna verkkopalvelujen ja laajakais-tayhteyksien saatavuus; kylien infrastruktuuritarpeet, kulttuuriperintö ja rakennettu ympäristö; kehittämistä koskevat henkilökohtaiset toimintaedellytykset ja paikalliset valmiudet, hallintotapa mukaan luettuna.
- **Leader:** niiden jäsenvaltioiden väestö ja pinta-ala, joissa sovellettiin alhaalta ylöspäin suuntautuvia yhdennettyjä maaseudun kehittämissuunnitelmia (Leader+ ja muut kansalliset ja yhteisön yhteisrahoittamat ohjelmat) ohjelmakaudella 2000–2006.

3.2 *Vahvuuksien ja heikkouksien perusteella valittu strategia*

Kuvaillaa maaseutualueen tilanteen korjaamiseksi toteutettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden valintaa ja rakennetta sekä eri toimintalinjoille ja toimenpiteille vahvuuksia ja heikkouksia koskevan analyysin perusteella annettua taloudellista painoarvoa.

3.3 *Ennakoarviointi*

Tämän arvioinnin, jonka avulla määritellään ja arvioidaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 85 artiklassa mainittuja seikkoja, on koskettava keskipitkän ja pitkän aikavälin tarpeita, asetettuja tavoitteita, odotettavissa olevia tuloksia, määrällisiä tavoitteita ja erityisesti niiden vaikutuksia suhteessa perustason tilanteeseen, yhteisön lisäarvoa, yhteisön ensisijaisen tavoitteiden huomioon ottamisen tasoa, edelliseltä ohjelmakaudelta saatuja kokemuksia sekä täytäntöönpanoa, seurantaa, arviointia ja varainhoitoa koskevien menettelyjen laatua.

Ennakoarvioinnissa on käsiteltävä myös Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2001/42/EY⁽¹⁾ (ympäristövaikutusten strategisesta arvioinnista annettu direktiivi) säädettyjä ympäristövaikutusten arviointiin liittyviä vaatimuksia.

Täydellinen ennakoarviointi on esitettävä maaseudun kehittämissuunnitelman liitteenä.

3.4 *Edellisen ohjelmakauden vaikutukset ja muut tiedot*

Kuvaillaa EMOTR:sta maaseudun kehittämiseen edellisellä ohjelmakaudella samalla ohjelma-alueella käytettyjen rahoitusvarojen vaikutuksia. Esittää arvioinnin tuloksista yhteenvedon.

▼M1

Bulgarian ja Romanian osalta tulee edellisen alakohdan mukaisesti kuvata Sapard-rahoitusvarojen vaikutusta.

▼B

Laajentakaa tarvittaessa kuvaus yhteisön maaseudun kehittämissuunnitelmien ja liitännäistoimenpiteiden lisäksi toteutettuihin toimenpiteisiin, joilla on ollut vaikutusta kyseisellä ohjelma-alueella.

4. **Perustelut valituille tavoitteille ottaen huomioon yhteisön strategiset suuntaviivat ja kansallinen strategiasuunnitelma sekä ennakoarvioinnin perusteella odotetut vaikutukset**

(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklan b kohta)

4.1 *Perustelut valituille tavoitteille ottaen huomioon yhteisön strategiset suuntaviivat ja kansallinen strategiasuunnitelma*

Kuvaillaa, miten maaseudun kehittämissuunnitelmaan valitut toimenpiteet ja neljälle toimintalinjalle annettu taloudellinen painoarvo vastaavat kansallista strategiasuunnitelmaa ja kansallista erityistilannetta.

⁽¹⁾ EYVL L 197, 21.7.2001, s. 30.

▼ **B**4.2 *Ennakoarvioinnin perusteella odotetut vaikutukset valittujen tavoitteiden suhteen*

Maaseudun kehittämissuunnitelman on sisällettävä ennakoarvioinnin yhteenveto (laadittu ohjelmaan liitetystä täydellisestä ennakoarvioinnista) ja selvitys siitä, miten hallintoviranomaiset ottivat kyseisen arvioinnin tulokset huomioon. Tässä osuudessa on kommentoitava myös toimintalinjojen ja toimenpiteiden välisen synergioiden odotettuja vaikutuksia sekä sitä, miten niihin liittyvien yhteistomien avulla voidaan edistää positiivisia ulkoisvaikutuksia ja kaikkia osapuolia hyödyttäviä tilanteita.

5. **Toimintalinjoja koskevat tiedot ja kunkin toimintalinjan osalta ehdotetut toimenpiteet ja niitä koskeva kuvaus**

(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklan c kohta)

Näihin tietoihin on sisällyttävä ehdotettujen toimintalinjojen ja toimenpiteiden kuvaus samoin kuin todennettavissa olevat erityistavoitteet ja asetuksen (EY) N:o 1698/2005 81 artiklassa tarkoitettujen indikaattorit, joiden avulla voidaan mitata ohjelman edistymistä, tehokkuutta ja toimivuutta. Indikaattorien on sisällettävä yhteisten seuranta- ja arviointisääntöjen mukaiset yleiset indikaattorit (tämän asetuksen liite VIII) sekä ohjelmakohtaiset lisäindikaattorit.

5.1 *Yleiset vaatimukset*

- sen yksittäisen artiklan (ja tarvittaessa kohdan) määrittely, jonka soveltamisalaan kukin maaseudun kehittämisen toimenpide kuuluu. Jos ilmoitetaan kaksi tai useampi artikla (yhdenyhteydessä toimissa), maksu katetaan hallitsevasta toimenpiteestä ja sen kautta hallitsevasta toimintalinjasta (asetuksen (EY) N:o 1698/2005 70 artiklan 7 kohta), mutta kukin osa pannaan täytäntöön yksittäisiä toimenpiteitä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- tukitoimenpiteiden, tavoitteiden, soveltamisalan ja toimien toimintaperiaatteiden sekä indikaattorien, määrällisten tavoitteiden ja tarvittaessa tuensaajien määrittely.

5.2 *Kaikkia tai useita toimenpiteitä koskevat vaatimukset*

- Ilmoitettava kaikki käynnissä olevat toimet ja voimassa olevat sopimukset edelliseltä kaudelta, mukaan luettuina rahoitusehdot ja menettelyt/säännöt (myös siirtymäkauden menettelyt/säännöt), joita niihin sovelletaan neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1698/2005 säädettyyn maaseudun kehittämistukeen siirtymistä koskevista säännöistä annetun komission asetuksen (EY) N:o 1320/2006 ⁽¹⁾ mukaisesti. Jos ohjelmassa ehdotetaan poikkeamia mainitun asetuksen liitteessä II vahvistetusta vastaavuustaulukosta, ne on selitettävä tässä luettelma-kohdassa. Kun kyse on sellaisiin toimenpiteisiin kuuluvista toimista, joita ei enää jatketa ohjelmakaudella 2007–2013, ohjelmakauden kuvaus voidaan rajoittaa ainoastaan tämän luettelma-kohdan mukaisiin vaatimuksiin. ► **M1** Bulgarian ja Romanian osalta on ilmoitettava kaikki käynnissä olevat toimet ja voimassa olevat sopimukset, mukaan luettuina rahoitusehdot ja menettelyt/säännöt (myös siirtymäkauden menettelyt/säännöt), joita niihin sovelletaan Sapard-ohjelmassa tehtyjä monivuotisia ja vuotuisia rahoitussopimuksia koskevista toimenpiteistä ja siirtymisestä Sapard-ohjelmasta maaseudun kehittämiseen annetun komission asetuksen (EY) N:o 248/2006 ⁽²⁾ mukaisesti. ◀

▼ **M4**

- Vahvistettava, että valtiontukea koskevia menettelyjä ja aineellisia soveltuvuusperusteita ja erityisesti perustamissopimuksen 87, 88 ja 89 artiklan mukaisia julkisen kokonaisten enimmäismääriä noudatetaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 25, 43–49 ja 52 artiklan toimenpiteissä sekä kyseisen asetuksen 21, 24, 28, 29, 30 ja 35 a artiklan mukaisiin

⁽¹⁾ EUVL L 243, 6.9.2006, s. 6.

⁽²⁾ EUVL L 69, 9.3.2007, s. 5.

▼M4

toimenpiteisiin kuuluvissa toimissa, jotka eivät kuulu perustamissopimuksen 36 artiklan soveltamisalaa.

▼B

- Vahvistettava, että täydentävien ehtojen vaatimukset, jotka liittyvät useiden maaseudun kehittämistoimenpiteiden täytäntöönpanoon, vastaavat asetuksessa (EY) N:o 1782/2003 säädettyjä vaatimuksia.
- Esitettävä todisteet siitä, että investointitoimenpiteiden tuki kohdennetaan selkeästi määriteltyihin tavoitteisiin, jotka kuvastavat tunnistettuja rakenteellisia ja alueellisia tarpeita ja rakenteellisia haittoja.
- Esitettävä vaatimukset ja hallinnolliset säännöt, joilla varmistetaan, että toimet, joihin poikkeuksellisesti myönnetään maaseudun kehittämistukea tämän asetuksen liitteessä I luetelluissa tukijärjestelmissä, eivät saa tukea muista yhteisen maatalouspolitiikan asiaan liittyvistä välineistä.
- Esitettävä tämän asetuksen 48 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen todisteet, joiden perusteella komissio voi tarkistaa laskelmien johdonmukaisuuden ja uskottavuuden.
- Korkotukien ja pääomittamisjärjestelmien sekä rahoitusjärjestelyjen käytön yhteydessä sovellettava tämän asetuksen 49–52 artiklan mukaisia järjestelyjä.

▼M45.3 *Toimintalinjoja ja toimenpiteitä koskevat tiedot*

Toimenpiteistä on annettava seuraavat erityistiedot, mukaan lukien asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja toimien erityistyyppijä koskevat tiedot:

▼B5.3.1 *Toimintalinja 1: Maa- ja metsätalouseläinjalostuksen kilpailukykyyn parantaminen*

Eräille metsätalouteen liittyville toimenpiteille yhteiset tiedot

- ehdotettujen toimenpiteiden yhteydet kansallisiin tai alemman hallintotason metsäohjelmiin tai vastaaviin välineisiin ja yhteisön metsästrategiaan.

5.3.1.1 **Alan toimijoiden tietämyksen ja henkilökohtaisten toimintaedellytysten parantamiseksi toteutettavat toimenpiteet**

5.3.1.1.1 Ammatillista koulutusta ja tiedotusta koskevat toimet, joita tarjotaan maa- ja metsätalous- ja elintarvikealoilla toimiville henkilöille, tieteellisen tiedon ja innovatiivisten käytäntöjen levittäminen mukaan luettuina

- toimien (koulutusmuodot mukaan lukien) ja tuensaajatyypien kuvaus,
- tuen soveltamisalaa koskevat yksityiskohtaiset tiedot.

5.3.1.1.2 Nuorten viljelijöiden aloitustuki

- jäsenvaltion/alueen käyttämä aloitustuen määritelmä,
- tiivistelmä elinkeinosuunnitelman vaatimuksista, myös tapauksissa, joissa on kyse yhteisössä voimassa olevien vaatimusten täyttämiseksi 36 kuukauden lisäajalla tehtävistä investoinneista, ja yksityiskohtaiset tiedot elinkeinosuunnitelmaan tehtävien muutosten tiheydestä ja käsittelystä,
- lisäajan saamista koskevan mahdollisuuden hyödyntäminen ammattitaidon hankkimiseksi ja pätevyysvaatimusten täyttämiseksi,
- eri toimenpiteiden yhdistämistä koskevan mahdollisuuden hyödyntäminen elinkeinosuunnitelman avulla, jossa nämä toimenpiteet ovat nuorten viljelijöiden saatavilla,
- tuen määrä ja maksutapa (enintään viidessä erässä maksettava kertapalkkio, korkotuki tai näiden yhdistelmä).

▼B

- 5.3.1.1.3 Maanviljelijöiden ja maataloustyöntekijöiden varhaiseläke
- kuvaus varhaiseläkkeen yhteydestä kansallisiin eläkejärjestelmiin,
 - kuvaus varhaiseläkkeen yhteydestä nuorten viljelijöiden toiminnan aloittamista koskevaan toimenpiteeseen (jos tämä vaihtoehto valittiin),
 - tuen kesto,
 - sen mahdollisuuden hyödyntäminen, jonka mukaan luovutettu maa siirretään sellaisen laitoksen haltuun, joka sitoutuu luovuttamaan sen myöhemmin,
 - maksujen määrä.
- 5.3.1.1.4 Maa- ja metsätalouden neuvontapalvelujen käyttö
- kuvaus jäsenvaltioissa käyttöön otetuista maa-/metsätalouden neuvontajärjestelmistä sekä niiden elinten valintamenettelystä, jotka ovat vastuussa kyseisten palvelujen tarjoamisesta viljelijöille/metsänomistajille,
 - tukimäärä ja -prosentti.
- 5.3.1.1.5 Tilanhoito-, lomitusta- ja neuvontapalvelujen perustaminen
- kuvaus perustamisen menettelyistä, palveluntarjoajien asemasta ja palvelujen tyypistä,
 - kuvaus tukikelpoisten menojen tyypeistä ja tukitasosta, tuen alenevuus mukaan luettuna.
- 5.3.1.2 **Fyysisen pääoman rakenteelliseksi uudistamiseksi ja kehittämiseksi sekä innovoinnin edistämiseksi toteutettavat toimenpiteet**
- 5.3.1.2.1 Maatilojen nykyaikaistaminen
- kuvaus maatilojen kokonaistehokkuuden parantamiseen liittyvistä vaatimuksista ja tavoitteista,
 - investointityypit (aineellinen-aineeton),
 - tuensaajatyyppit,
 - yhteisössä hiljattain käyttöön otetut vaatimukset (ja toiminnan aloittamistukea saavien nuorten viljelijöiden yhteydessä jo voimassa olleet vaatimukset), joiden osalta tukea voidaan myöntää, näiden vaatimusten täyttämiseen liittyvien erityisongelmien perustelut sekä kunkin vaatimuksen osalta myönnetyn lisäajan kesto ja perustelut,
 - tukityyppi ja tuki-intensiteetit.
- 5.3.1.2.2 Metsien taloudellisen arvon parantaminen
- investointi- ja tuensaajatyyppit,
 - tukityyppi ja tuki-intensiteetit.
- 5.3.1.2.3 Maa- ja metsätaloustuotteiden arvon lisääminen
- kuvaus yritysten kokonaistehokkuuteen liittyvistä vaatimuksista ja tavoitteista,
 - ensisijaiset tuotannonalat ja investointityypit (aineellinen-aineeton),
 - tuensaajayritysten tyypit ja koko,
 - vaatimukset, joiden osalta voidaan myöntää mikroyrityksille lisäaikaa jonkin hiljattain käyttöön otetun yhteisön vaatimuksen täyttämistä varten,
 - tukityyppi ja tuki-intensiteetit,

▼ **M1**

- luettelo yrityksistä, joihin sovelletaan Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan liitteessä VIII olevan II jakson 3 kohdassa tarkoitettua siirtymäkautta.

▼ **B**

- 5.3.1.2.4 Yhteistyö maatalous- ja elintarvikealan sekä metsätalouden uusien tuotteiden, menetelmien ja tekniikoiden kehittämiseksi
- yhteistyöhankkeiden kattamat alat ja niihin osallistuvien kumppanien tyypit,
 - kuvaus yhteistyöhankkeiden mahdollisista eroista uusien tuotteiden/uusien prosessien/uusien tekniikoiden aloilla,
 - tukikelpoisten kustannusten lajit ja tukitasot.
- 5.3.1.2.5 Maa- ja metsätalouden kehittämiseen ja mukauttamiseen liittyvä infrastruktuuri
- Toimintalajin kuvaus.
- 5.3.1.2.6 Luonnonmullistusten vahingoittamien maatalouden tuotantomahdollisuuksien palauttaminen ja asianmukaisten ennalta ehkäisevien toimien käyttöönotto
- Tällaisten tilanteiden yhteydessä vakuutus siitä, että tuki kattaa ainoastaan investointimenot.
- 5.3.1.3 **Toimenpiteet maataloustuotannon ja -tuotteiden laadun parantamiseksi**
- 5.3.1.3.1 Yhteisön lainsäädäntöön perustuvien vaatimusten täyttäminen
- luettelo yhteisön lainsäädäntöön perustuvista vaatimuksista, joiden osalta voidaan myöntää tukea asetuksen (EY) N:o 1698/2005 31 artiklan 1 kohdan nojalla, ja päivä, jolloin kustakin vaatimuksesta tulee yhteisön lainsäädännön mukaisesti pakollinen sekä valinnan perustelu,
 - kuvaus uuden vaatimuksen noudattamisesta johtuvien velvollisuuksien tai rajoitusten merkittävistä vaikutuksista maatilan kustannuksiin,
 - tuen määrä tukikelpoista vaatimusta kohden ja kyseisen määrän määrittelemisessä käytetty menetelmä.
- 5.3.1.3.2 Viljelijöiden osallistuminen elintarvikkeiden laatujärjestelmiin
- luettelo tukikelpoisista yhteisön ja jäsenvaltioiden laatujärjestelmistä, mukaan lukien niiden tuotteiden luettelo, joille voidaan myöntää tukea valitussa laatujärjestelmässä. Jäsenvaltioiden järjestelmien osalta järjestelmän kuvaus asetuksen 22 artiklan 2 kohdassa vahvistettujen perusteiden kannalta,
 - ilmoitus virallisesta viranomaisesta tai viranomaisista, jotka ovat vastuussa laatujärjestelmän toiminnan valvonnasta, ja kuvaus valvonnan organisaatiojärjestelyistä,
 - tuen määrä tukikelpoista järjestelmää kohti ja kiinteiden kustannusten perustelut.
- 5.3.1.3.3 Tiedotus- ja menekinedistämistoimet
- niiden tuotteiden luettelo, joille voidaan myöntää tukea toimenpiteen ”Viljelijöiden osallistuminen elintarvikkeiden laatujärjestelmiin” mukaisesti valitussa laatujärjestelmässä,
 - menettely, jolla varmistetaan, että maaseudun kehittämistukea saaville toimille ei myönnetä neuvoston asetuksen (EY) N:o 2826/2000 mukaista tukea,
 - tiedotukseen, menekinedistämiseen tai mainontaan tarkoitettun materiaalin ennakkoarviointimenettely (tämän asetuksen 23 artiklan 6 kohta),
 - lyhyt kuvaus tukikelpoisten kustannusten lajeista ja tukitasoista.

▼M45.3.1.4 **Siirtymäkauden toimenpiteet****▼B**

5.3.1.4.1 Rakennemuutoksen kohteena olevien osittaisten omavaraistilojen tukeminen

- osittaisen omavaraistilan määritelmä ottaen huomioon maatilan vähimmäis- ja/tai enimmäiskoko, kaupan pidettävän tuotannon osuus ja/tai tukikelpoisen tilan tulotaso,
- tulevan taloudellisen elinkelpoisuuden määritelmä,
- tiivistelmä elinkeinosuunnitelman vaatimuksista,
- tuen määrä ja kesto.

5.3.1.4.2 Tuottajaryhmien perustaminen

- tuottajaryhmien virallinen hyväksyntämenettely valintaperusteet mukaan luettuina,
- asiaan liittyvät alat,
- yksinomaan Maltan osalta ala tai alat, joita poikkeus koskee, ja erittäin pieneen kokonaistuotantoon liittyvät perustelut sekä ehdot poikkeuksen soveltamiselle: tuottajaryhmän tuotannon vähimmäisprosenttiosuus alan kokonaistuotannosta, tuottajaryhmään kuuluvien alan tuottajien vähimmäisprosenttiosuus,
- yksinomaan Maltan osalta vuosittaisten määrien perustelu.

▼M1

5.3.1.4.3 Maatiloille suunnattujen valistus- ja neuvontapalvelujen toimittaminen Bulgariassa ja Romaniassa

- kuvaus tarjottavien valistus- ja neuvontapalvelujen tyypistä,
- näiden palvelujen tarjoamisesta vastaavien laitosten vähimmäisvaatimukset,
- näiden laitosten valintaa koskevat menettelyt.

▼M4

5.3.1.4.4. Yhteisen markkinajärjestelyn uudistuksesta johtuvan rakennemuutoksen kohteena olevat tilat;

- asianomaisen yhteisen markkinajärjestelyn uudistuksen kuvaus,
- tiivistelmä elinkeinosuunnitelman vaatimuksista,
- tuen määrä ja kesto.

▼B5.3.2 *Toimintalinja 2: Ympäristön ja maaseudun tilan parantaminen*5.3.2.1 **Maatalousmaan kestävää käyttöä koskevat toimenpiteet***Eräille toimenpiteille yhteiset tiedot*

Yksityiskohtainen kuvaus seuraavien säännösten kansallisesta täytäntöönpanosta:

- erityisesti asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 3 kohdan soveltamiseksi lannoitteiden ja kasvinsuojeluaineiden käyttöä koskevat vähimmäisvaatimukset ja muut asiaa koskevat pakolliset vaatimukset; lannoitteita koskeviin vähimmäisvaatimuksiin on kuuluttava muun muassa direktiivin 91/676/ETY mukaisesti sellaisten maatilojen osalta, jotka sijaitsevat nitraattien aiheuttamalle pilaantumiselle alttiiden vyöhykkeiden ulkopuolella, käyttöön otetut hyvät toimintatavat sekä fosforikuormitusta koskevat vaatimukset; kasvinsuojeluaineita koskeviin kansallisessa lainsäädännössä vahvistettuihin vähimmäisvaatimuksiin on kuuluttava muun muassa vaatimukset, jotka koskevat tuotteiden käyttölisenssiä ja koulutusvelvollisuuksien noudattamista, turvallista varastointia ja levityskaluston tarkastamista sekä säännöt torjunta-aineiden käytöstä vesistöjen ja muiden herkkien alueiden läheisyydessä,

▼B

- erityisesti asetuksen (EY) N:o 1698/2005 40 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi muut kansallisessa lainsäädännössä vahvistetut asiaa koskevat pakolliset vaatimukset.
- 5.3.2.1.1 Viljelijöille vuoristoalueilla maksettavat luonnonhaittakorvaukset
- Asetuksen (EY) N:o 817/2004 liitteessä II olevien kohtien 9.3.V.A(1) ja 9.3.V.B(1), (2) ja (3) sekä kohdan 9.3.V.B toisen luetelmakohdan säännöksiä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2009. Kuitenkin kohtien A ja B, jotka koskevat pääpiirteitä ja muita tietoja, välinen erottelu kumotaan.
- 5.3.2.1.2 Viljelijöille muilla luonnonhaitta-alueilla kuin vuoristoalueilla maksettavat korvaukset
- Sovelletaan kohtaa 5.3.2.1.1.
- 5.3.2.1.3 Natura 2000 -tuet ja direktiiviin 2000/60/EY liittyvät tuet
- direktiivien 79/409/ETY ja 92/43/ETY täytäntöönpanemiseksi nimetyt alueet ja viljelijöille vastaavista kansallisista/alueellisista hallintosäännöksistä aiheutuvat velvollisuudet,
 - kuvaus menetelmistä ja agronomisista oletuksista, joita on käytetty vertailukohtana laskelmissa, jotka koskevat lisäkustannuksia ja tulonmenetyksiä, jotka johtuvat direktiivien 79/409/ETY ja 92/43/ETY täytäntöönpanosta kyseisellä alueella⁽¹⁾;
 - tuen määrä.
- 5.3.2.1.4 Maatalouden ympäristötuet
- erilaisten sitoumusten kuvaus ja perustelut, jotka pohjautuvat niiden mahdollisiin ympäristövaikutuksiin suhteessa ympäristöön liittyviin tarpeisiin ja tavoitteisiin,
 - kuvaus menetelmistä ja agronomisista oletuksista ja muuttujista (myös asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista, kunkin sitoumustyyppiin yhteydessä sovellettavista perustason vaatimuksista), joita on käytetty vertailukohtana laskelmissa, jotka koskevat: a) lisäkustannuksia, b) tehdystä sitoumuksesta aiheutuneita tulonmenetyksiä ja c) transaktiokustannusten tasoa; näissä menetelmissä on tarvittaessa otettava huomioon asetuksen (EY) N:o 1782/2003 nojalla maksettu tuki; tarvittaessa menetelmä, jota on käytetty tämän asetuksen 27 artiklan 9 kohdan mukaisten muiden yksiköiden muuntamiseksi,
 - tuen määrät,
 - toimenpiteet, tavoitteet ja vaatimukset, joita on sovellettu, jos tuensaajat on valittu asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan mukaisesti tarjouspyyntöjen perusteella,
 - luettelo paikallisista roduista, jotka ovat uhanalaisia kasvatuksesta luopumisen vuoksi, sekä naaraspuolisten siitoseläinten lukumäärä. Asianmukaisesti hyväksytyn asiantuntijaelimen tai eläintuottajien organisaation tai yhteenliittymän on varmistettava tämä eläinten lukumäärä sekä rekisteröitävä ja päivitettävä rodun kantakirja. Todisteet siitä, että kyseisellä elimellä on uhanalaisten rotujen eläinten tunnistamiseen tarvittava pätevyys ja tietotaito,
 - geneettisen köyhtymisen uhkaamien kasvien geenivarojen osalta maatiaiskantojen tai alkuperäisten (paikallisten) lajien esiintymisen harvinaisuutta, kantojen monimuotoisuutta ja paikallisella tasolla käytettäviä viljelymenetelmiä koskevien tieteellisten tulosten ja indikaattorien tukemat todisteet geneettisestä köyhtymisestä,
 - maatalouden geenivarojen säilyttämisen osalta (asetuksen (EY) N:o 1698/2005 39 artiklan 5 kohta): tuensaajien ja toi-

⁽¹⁾ Direktiiviä 2000/60/EY koskevat yksityiskohtaiset tiedot toimitetaan myöhemmin.



mien tyypit sekä yksityiskohtaiset tiedot tukikelpoisista kustannuksista.

5.3.2.1.5 Eläinten hyvinvointia edistävät tuet

- erilaisten sitoumusten kuvaus ja perustelut vähintään yhdellä tämän asetuksen 27 artiklan 7 kohdassa määritellyllä alalla sitoumusten odotettujen vaikutusten perusteella,
- kuvaus menetelmistä ja agronomisista/kotieläinjalostuksellisista oletuksista ja muuttujista (myös asetuksen (EY) N:o 1698/2005 40 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista, kunkin sitoumustyyppin yhteydessä sovellettavista perustason vaatimuksista), joita on käytetty vertailukohtana laskelmissa, jotka koskevat: a) tehdystä sitoumuksesta aiheutuvia lisäkustannuksia ja tulonmenetyksiä, b) transaktiokustannusten tasoa,
- tuen määrät.

5.3.2.1.6 Ei-tuotannollisten investointien tukeminen

- tuettavien toimien määritelmä,
- yhteys asetuksen (EY) N:o 1698/2005 36 artiklan a kohdan iv alakohdassa tarkoitettuihin sitoumuksiin tai muihin maatalouden ympäristötavoitteisiin,
- kuvaus Natura 2000 -alueen tai muun luonnonarvoltaan merkittävän alueen yleishyödyllisistä arvoista, joita on tarkoitus parantaa.

5.3.2.2 **Metsätalousmaan kestävää käyttöä koskevat toimenpiteet**

Kaikille toimenpiteille yhteiset tiedot:

- ehdotettujen toimenpiteiden yhteydet kansallisiin tai alemman hallintotason metsäohjelmiin tai vastaaviin välineisiin ja yhteisön metsästrategiaan,
- viittaus metsiensuojelusuunnitelmiin suuren tai keskisuuren metsäpalariskin metsiksi luokiteltujen alueiden osalta ja tiedot, jotka takaavat ehdotettujen toimenpiteiden yhdenmukaisuuden näiden suojelusuunnitelmien kanssa.

5.3.2.2.1 Maatalousmaan ensimmäinen metsitys

- maatalousmaan määritelmä,
- maanviljelijän määritelmä,
- metsitettävien alueiden valintaa koskevat määräykset ja perusteet, joilla varmistetaan, että suunnitellut toimenpiteet soveltuvat paikallisiin oloihin ja noudattavat ympäristövaatimuksia ja erityisesti biodiversiteettiä asetuksen (EY) N:o 1698/2005 50 artiklan 6 kohdan ja tämän asetuksen 34 artiklan 2 kohdan mukaisesti,
- kuvaus perustamis- ja hoitokustannusten sekä korvattavien tulonmenetysten laskentamenetelmistä. Viimeksi mainituissa menetelmissä on tarvittaessa otettava huomioon asetuksen (EY) N:o 1782/2003 nojalla maksettu tuki,
- perustamistuen tuki-intensiteetti sekä hoitokustannusten ja tulonmenetysten korvaamiseksi myönnettävän vuosipalkkion määrä ja kesto.

5.3.2.2.2 Peltometsätalousjärjestelmien käyttöönotto maatalousmaalla

- tuettavien peltometsätalousjärjestelmien määritelmä,
- metsätaloukkyttö,
- maataloukkyttö,
- istutustiheydet,
- kuvaus perustamiskustannusten laskentamenetelmistä,
- perustamistuen tuki-intensiteetit.

▼B

- 5.3.2.2.3 Muun kuin maatalousmaan ensimmäinen metsitys
- metsitettävien alueiden nimeämismääräykset ja perusteet,
 - määräykset, joilla varmistetaan, että suunnitellut toimenpiteet soveltuvat paikallisiin oloihin ja noudattavat ympäristövaatimuksia ja erityisesti biodiversiteettiä,
 - kuvaus perustamis- ja hoitokustannusten laskentamenetelmistä,
 - perustamistuen tuki-intensiteetit.
- 5.3.2.2.4 Natura 2000 -tuet
- direktiivien 79/409/ETY ja 92/43/ETY täytäntöönpanemiseksi nimetyt alueet ja metsänomistajille vastaavista kansallisista/alueellisista hallintosäännöksistä aiheutuvat velvollisuudet,
 - kuvaus sellaisten kustannusten ja tulonmenetysten laskentamenetelmistä, jotka ovat aiheutuneet metsien ja muun metsämaan käyttöä koskevista, direktiivien 79/409/ETY ja 92/43/ETY täytäntöönpanosta kyseisellä alueella johtuvista rajoituksista,
 - tuen määrä.
- 5.3.2.2.5 Metsätalouden ympäristötuet
- sitoumusten perustelut, jotka pohjautuvat niiden mahdollisiin ympäristövaikutuksiin suhteessa ympäristöön liittyviin tarpeisiin ja tavoitteisiin,
 - kuvaus menetelmistä, oletuksista ja muuttujista, joita on käytetty vertailukohtana laskelmissa, jotka koskevat tehdystä sitoumuksesta aiheutuneita lisäkustannuksia ja tulonmenetyksiä,
 - tuen määrä.
- 5.3.2.2.6 Metsätalouden tuottokyvyn palauttaminen ja ennalta ehkäisevien toimien käyttöönotto
- toteutettavien toimien luonne ja ennalta ehkäisyä koskevat suunnitelmat.
- 5.3.2.2.7 Ei-tuotannollisten investointien tukeminen
- tuettavien toimien määritelmä,
 - yhteys asetuksen (EY) N:o 1698/2005 36 artiklan b kohdan v alakohdassa tarkoitettuihin sitoumuksiin tai muihin ympäristötavoitteisiin,
 - kuvaus parannettavista yleishyödyllisistä arvoista.
- 5.3.3 **Toimintalinja 3: Maaseutualueiden elämänlaatu ja maaseudun elinkeinoelämän monipuolistaminen**
- 5.3.3.1 **Maaseudun elinkeinoelämän monipuolistamiseen tarkoitetut toimenpiteet**
- 5.3.3.1.1 Taloudellisen toiminnan laajentaminen maatalouden ulkopuolelle
- alat, joita toiminnan laajentaminen koskee,
 - tuki-intensiteetit.
- 5.3.3.1.2 Mikroyritysten perustamiseen ja kehittämiseen myönnettävä tuki
- tuensaajayritysten tyypit,
 - kuvaus toimien tyypistä,
 - tuki-intensiteetit.
- 5.3.3.1.3 Matkailuelinkeinojen edistäminen
- kuvaus asetuksen (EY) N:o 1698/2005 55 artiklassa tarkoitettujen toimien tyypistä,

▼B

- tuki-intensiteetit.
- 5.3.3.2 **Maaseutualueiden elämänlaadun parantamiseksi toteutettavat toimenpiteet**
- 5.3.3.2.1 Elinkeinoelämän ja maaseutuväestön peruspalvelut
 - tuettavien palveluiden lajit,
 - katettavien kustannusten lajit.
- 5.3.3.2.2 Kylien kunnostus ja kehittäminen
 - tuettavat toimintalajit,
 - katettavien kustannusten lajit.
- 5.3.3.2.3 Maaseutuperinnön säilyttäminen ja edistäminen
 - kuvaus asetuksen (EY) N:o 1698/2005 57 artiklassa tarkoitettujen toimien tyypistä.
- 5.3.3.3 Koulutus ja tiedotus
 - ala(t), jota/joita koulutus ja tiedotus koskee,
 - suunniteltujen toimien kohteena olevien taloudellisten toimijoiden lajit.
- 5.3.3.4 Pätevyyden hankkiminen ja toiminnan edistäminen ja täytäntöönpano
 - pätevyyden hankkiminen ja toiminnan edistäminen: kuvaus asiaa koskevien toimien tyypistä,
 - muut kuin kyseisen asetuksen 62 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetut asetuksen (EY) N:o 1698/2005 59 artiklan e alakohdan mukaiset julkis- ja yksityissektorin kumppanuudet, jotka panevat täytäntöön paikallisia kehittämisstrategioita: kumppanuustyypin kuvaus (edustettuina olevat kumppanit, yksityissektorin kumppanien prosenttiosuus, päätöksentekovalta), alustava arvio julkis- ja yksityissektorin kumppanuuksien lukumäärästä sekä niiden kattamasta pinta-alasta ja väkiluvusta; näiden julkis- ja yksityissektorin kumppanuuksien toteuttamat toimintalinjaan 3 kuuluvat toimenpiteet; säännös, jolla varmistetaan, että näiden kumppanuuksien toimintakustannukset ovat enintään 15 prosenttia niiden paikallisesta kehittämisstrategiasta aiheutuvista julkisista menoista.
- 5.3.4 *Toimintalinja 4: Leader-lähestymistavan täytäntöönpano*
- 5.3.4.1 **Paikalliset kehittämisstrategiat**
 - paikallisten toimintaryhmien valintamenettely ja sen aikataulu, mukaan lukien puolueettomat valintaperusteet, paikallisten toimintaryhmien suunniteltu ohjeellinen lukumäärä ja paikallisten kehittämisstrategioiden kattamien maaseutualueiden suunniteltu prosenttiosuus,
 - perustelut sellaisten alueiden valinnalle, joiden väkiluku ylittää 37 artiklan 3 kohdassa vahvistetut rajat,
 - paikallisten toimintaryhmien soveltama toimien valintamenettely,
 - paikallisten toimintaryhmien osalta sovellettavien rahoitusprosessien kuvaus.
- 5.3.4.2 **Alueiden ja valtioiden välinen yhteistyö**
 - Alueiden ja valtioiden välisten yhteistyöhankkeiden valinnassa sovellettavat menettelyt, aikataulut ja puolueettomat perusteet.

▼B5.3.4.3 **Paikallisen toimintaryhmän toiminnan takaaminen, pätevyiden hankkiminen ja toiminnan edistäminen alueella**

- paikallisen toimintaryhmän talousarviosta maksettava enimmäisosuus paikallisen toimintaryhmän toiminnan takaamiseksi,
- alustava arvio asetuksen (EY) N:o 1698/2005 59 artiklan a–d alakohdan mukaisista menoista, jotka käytetään pätevyiden hankkimiseen ja Leader-toimintalinjaan kuuluvan toiminnan edistämiseen,

▼M1

- Bulgarian ja Romanian osalta 37 a artiklassa tarkoitetun potentiaalisen paikallisen toimintaryhmän määritelmää koskevat vähimmäisperusteet.

5.3.5 **Täydentävä suora tuki**

- yhteisön rahoitusosuus kunakin vuosista 2007, 2008 ja 2009,
- maksajaviraston nimeäminen.

▼M45.3.6. **Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettu luettelo toimien tyypeistä mainitun asetuksen 69 artiklan 5 a kohdassa tarkoitettujen määrien rajoissa.**

Toimintalinja/Toimenpide	Toimen tyyppi	Mahdolliset vaikutukset	”Nykyinen” tai ”uusi” Toimen tyyppi	Viittaus toimen tyyppiä koskevaan kuvaukseen maaseudun kehittämissuunnitelmassa	Tuotosindikaattori – tavoite
Toimintalinja 1 Toimenpide 111			
Toimenpide			
Toimintalinja 2 Toimenpide 211			
Toimenpide			
Toimintalinja 3 Toimenpide 311			
Toimenpide ...					
Toimintalinja 4 Toimenpide 411			
Toimenpide ...					

Huom. Sarakkeeseen ”nykyinen tai uusi toimen tyyppi” merkitään, sisältyikö asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklassa tarkoitettuja toimintalinjoja koskeva toimen tyyppi 31. joulukuuta 2008 sovellettuun maaseudun kehittämissuunnitelman versioon. Nykyisiin toimien tyyppeihin tehtyjä muutoksia pidetään myös ”uusina toimen tyyppinä”.

▼B6. **Rahoitussuunnitelma, jossa on kaksi taulukkoa:**

(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklan d alakohta)

▼M46.1. **Maaseuturahastosta myönnettävä vuosittainen rahoitus (euroina)**

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Muut kuin lähentymistavoitealueet							
Lähentymistavoitealueet (*)							

▼ **M4**

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Syrjäisimmät alueet ja pienet Egeanmeren saaret (**)							
Vapaaehtoinen mukauttaminen (***)							
Lisärahoitusosuus Portugalille							
Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 69 artiklan 5 a kohdan mukainen lisärahoitus – muut kuin lähentymistavoitealueet							
Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 69 artiklan 5 a kohdan mukainen lisärahoitus – lähentymistavoitealueet (****)							
Yhteensä							

(*) Jäsenvaltiot, joissa on lähentymistavoitealueita.

(**) Jäsenvaltiot, joiden alueeseen kuuluu syrjäisiä alueita, tai pienet Egeanmeren saaret.

(***) Jäsenvaltiot, jotka soveltavat vapaaehtoista mukauttamista asetuksen (EY) N:o 378/2007 nojalla.

(****) Jäsenvaltiot, jotka saavat asetuksen (EY) N:o 1698/2005 69 artiklan 5 a kohdassa tarkoitettuja lisävaroja ja joissa on lähentymistavoitealueita.

▼ **B**

6.2

Rahoitussuunnitelma toimintalinjoittain (euroina koko kaudelta)

► **M4** ⁽¹⁾ ◀

Toimintalinjat	Julkinen rahoitus		
	Julkinen rahoitus yhteensä	Maaseuturahaston rahoitusosuus (%)	Maaseuturahaston rahoituksen määrä
Toimintalinja 1			
Toimintalinja 2			
Toimintalinja 3			
Toimintalinja 4			
Tekninen apu			
Yhteensä			

▼ **M1**

6.2 a

Rahoitussuunnitelma toimintalinjoittain Bulgarian ja Romanian osalta (euroina koko kaudelta)

Toimintalinjat	Julkinen rahoitus		
	Julkinen rahoitus yhteensä	Maaseuturahaston rahoitusosuus (%)	Maaseuturahaston rahoituksen määrä
Toimintalinja 1			
Toimintalinja 2			
Toimintalinja 3			

⁽¹⁾ Taulukko 6.2 on täytettävä jokaisesta taulukossa 6.1 olevasta maaseuturahaston osarahoitusmäärästä.

▼ **M1**

Toimintalinja 4			
Tekninen apu			
Täydentävä suora tuki			
Yhteensä			

▼ **M5**

6.3.

Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklassa tarkoitettuja toimia koskeva ohjeellinen talousarvio 1. tammikuuta 2009 ja 31. joulukuuta 2013 väliselle ajalle (16 a artiklan 3 b kohta) asetuksen (EY) N:o 1698/2005 69 artiklan 5 a kohdassa eriteltyjen määrien rajoissa.

Toimintalinja/Toimenpide	Maaseuturahaston rahoitusosuus 2009–2013
Toimintalinja 1	
Toimenpide 111	...
Toimenpide
Toimintalinja 1 yhteensä	...
Toimintalinja 2	
Toimenpide 211	...
Toimenpide
Toimintalinja 2 yhteensä	...
Toimintalinja 3 Toimenpide 311 Toimenpide 321 — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa luettuihin painopistealoihin — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan g alakohdassa luettuihin painopistealoihin Toimenpide
Toimintalinja 3 yhteensä — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa luettuihin painopistealoihin — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan g alakohdassa luettuihin painopistealoihin	...
Toimintalinja 4 Toimenpide 411 Toimenpide 413 — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa luettuihin painopistealoihin — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan g alakohdassa luettuihin painopistealoihin Toimenpide

▼ M5

Toimintalinja/Toimenpide	Maaseuturahaston rahoitusosuus 2009–2013
Toimintalinja 4 yhteensä — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa luetteluihin painopistealoihin — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan g alakohdassa luetteluihin painopistealoihin	...
Ohjelma yhteensä	
Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa luetteluihin painopistealoihin liittyvät toimintalinjat 1, 2, 3 ja 4 yhteensä	...
Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan g alakohdassa luetteluihin painopistealoihin liittyvät toimintalinjat 3 ja 4 yhteensä	

▼ B

Huom. Tämän liitteen 5.2 kohdan ensimmäisen luotelmakohdan mukaiset siirtymäkauden menot on ilmoitettava 6.1, 6.2 ja 7 kohdassa esitetyissä taulukoissa. Jäsenvaltioiden on mainittujen menojen määrittelemiseksi käytettävä asetuksen (EY) N:o 1320/2006 liitteessä II olevaa vastaavuustaulukkoa. ► **M1** Bulgarian ja Romanian on käytettävä mainittujen menojen määrittelemiseksi komission asetuksen (EY) N:o 248/2007 liitteessä I olevaa vastaavuustaulukkoa. ◀

7.

Alustava jakautuminen maaseudun kehittämistoimenpiteisiin (euroina koko kaudelta)

Toimenpide/Toimintalinja	Julkiset menot	Yksityiset menot	Kokonaiskustannukset
Toimenpide 111			
Toimenpide 112			
Toimenpide 121			
Toimenpide 1 ...			
Toimintalinja 1 yhteensä			
Toimenpide 211			
Toimenpide 212			
Toimenpide 221			
Toimenpide 2 ...			
Toimintalinja 2 yhteensä			
Toimenpide 311			
Toimenpide 312			
Toimenpide 321			
Toimenpide 3 ...			
Toimintalinja 3 yhteensä			
41 Paikalliset kehittämissstrategiat			
— 411 Kilpailukyky			
— 412 Ympäristö/maankäyttö			
— 413 Elämänlaatu/monipuolistaminen			
421 Yhteistyö:			

▼ **B**

Toimenpide/Toimintalinja	Julkiset menot	Yksityiset menot	Kokonaiskustannukset
431 Toimintakustannukset, pätevyyden hankkiminen, toiminnan edistäminen			
Toimintalinja 4 yhteensä ⁽¹⁾			
Toimintalinjat 1, 2, 3 ja 4 yhteensä			
511 Tekninen apu josta kansalliseen maaseutuverkostoon varattu määrä (tarvittaessa): a) toimintakustannukset b) toimintasuunnitelma			
Kaikki yhteensä			

⁽¹⁾ Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 17 artiklan noudattamisen tarkistamiseksi toimintalinjan 4 kokonaismäärärahoihin sovelletaan paikallisiin kehittämisstrategioihin pohjautuvaa toimintalinjojen välistä jakoperustetta.

▼ **M1**

7 a

Tuen alustava jakautuminen maaseudun kehittämistoimenpiteisiin Bulgarian ja Romanian osalta (euroina koko kaudelta)

Toimenpide/Toimintalinja	Julkiset menot	Yksityiset menot	Kokonaiskustannukset
Toimenpide 111			
Toimenpide 112			
Toimenpide 121			
Toimenpide 1...			
Toimintalinja 1 yhteensä			
Toimenpide 211			
Toimenpide 212			
Toimenpide 221			
Toimenpide 2...			
Toimintalinja 2 yhteensä			
Toimenpide 311			
Toimenpide 312			
Toimenpide 321			
Toimenpide 3...			
Toimintalinja 3 yhteensä			
41 Paikalliset kehittämisstrategiat — 411 Kilpailukyky — 412 Ympäristö/maankäyttö — 413 Elämänlaatu/monipuolisuus			

▼ **M1**

Toimenpide/Toimintalinja	Julkiset menot	Yksityiset menot	Kokonaiskustannukset
421 Yhteistyö:			
431 Toimintakustannukset, pätevyyden hankkiminen, toiminnan edistäminen			
Toimintalinja 4 yhteensä (*)			
511 Tekninen apu josta kansalliseen maaseutuverkostoon varattu määrä (tarvittaessa): a) toimintakustannukset b) toimintasuunnitelma			
611 Täydentävä suora tuki			
Kaikki yhteensä			

(*) Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 17 artiklan noudattamisen tarkistamiseksi toimintalinjan 4 kokonaismäärärahoihin sovelletaan paikallisiin kehittämisstrategioihin pohjautuvaa toimintalinjojen välistä jakoperustetta.

▼ **B**

Konsolidoidun rahoitustaulukon ja ohjeellisen toimenpidetaulukon on noudatettava 6.1, 6.2 ja 7 kohdassa esitettyjen taulukoiden rakennetta ja seuraavan luettelon järjestystä:

Eri toimenpiteille annetaan seuraavat koodit:

- (111) maatalous-, metsätalous- ja elintarvikealoilla toimiville henkilöille tarjottavaa ammatillista koulutusta ja tiedotusta koskevat toimet, tieteellisen tiedon ja innovatiivisten käytäntöjen levittäminen mukaan luettuina;
- (112) nuorten viljelijöiden aloittaminen;
- (113) maanviljelijöiden ja maataloustyöntekijöiden varhaiseläke;
- (114) maanviljelijöiden ja metsänomistajien käyttämät neuvontapalvelut;
- (115) tilanhoito- ja lomituspalvelujen sekä maatalouden neuvontapalvelujen ja metsätalouden neuvontapalvelujen perustaminen;
- (121) maatilojen nykyaikaistaminen;
- (122) metsien taloudellisen arvon parantaminen;
- (123) maa- ja metsätaloustuotteiden arvon lisääminen;
- (124) yhteistyö uusien tuotteiden, menetelmien ja tekniikoiden kehittämiseksi maatalous- ja elintarvikealoilla;
- (125) maa- ja metsätalouden kehittämiseen ja mukauttamiseen liittyvien infrastruktuurien parantaminen ja kehittäminen;
- (126) luonnonmullistusten vahingoittamien maatalouden tuotantomahdollisuuksien palauttaminen ja asianmukaisten ennalta ehkäisevien toimien käyttöönotto;
- (131) viljelijöiden auttaminen sopeutumaan yhteisön lainsäädäntöön perustuviin tiukkoihin vaatimuksiin;
- (132) elintarvikkeiden laatujärjestelmiin osallistuville viljelijöille myönnettävä tuki;
- (133) tuottajaryhmille myönnettävä tuki elintarvikkeiden laatujärjestelmien mukaisia tuotteita koskevia tiedotus- ja markkinointitoimia varten;

▼ B

- (141) rakenneuudistuksen kohteeksi joutuneiden osittaisten kotitarvetilojen tukemiseen;
- (142) tuottajaryhmien perustaminen;

▼ M1

- (143) maataloille suunnattujen valistus- ja neuvontapalvelujen toimittaminen Bulgariassa ja Romaniassa;

▼ M4

- (144) yhteisen markkinajärjestelyn uudistuksesta johtuvan rakenneuudistuksen kohteena olevat tilat;

▼ B

- (211) viljelijöille vuoristoalueilla maksettavat luonnonhaittakorvaukset;
- (212) viljelijöille muilla haitta-alueilla kuin vuoristoalueilla maksettavat korvaukset;
- (213) Natura 2000 -tuet ja direktiiviin 2000/60/EY liittyvät tuet;
- (214) maatalouden ympäristötuet;
- (215) tuet eläinten hyvinvointia edistäviin toimiin;
- (216) tuottamattomien investointien tukeminen;
- (221) maatalousmaan ensimmäinen metsitys;
- (222) peltometsätalousjärjestelmien käyttöönotto maatalousmaalla;
- (223) muun kuin maatalousmaan ensimmäinen metsitys;
- (224) Natura 2000 -tuet;
- (225) metsätalouden ympäristötuet;
- (226) metsänhoitomahdollisuuksien palauttaminen ja ennalta ehkäisevien toimien käyttöönotto;
- (227) tuottamattomien investointien tukeminen;
- (311) taloudellisen toiminnan laajentaminen maatalouden ulkopuolelle;
- (312) mikroyritysten perustamiseen ja kehittämiseen myönnettävä tuki;
- (313) matkailuelinkeinojen edistäminen;
- (321) maaseudun elinkeinoelämän ja maaseutuväestön peruspalvelut;
- (322) kylien kunnostus ja kehittäminen;
- (323) maaseutuperinnön säilyttäminen ja edistäminen;
- (331) toimintalinjaan 3 kuuluvien alojen taloudellisille toimijoille suunnattu koulutus ja tiedotus;
- (341) pätevyys hankkimiseen ja toiminnan kannustamiseen tähtäävä toimenpide, jonka tavoitteena on paikallisen kehittämisstrategian valmistelu ja täytäntöönpano;
- (41) paikalliset kehittämisstrategiat;
- (411) kilpailukyky;
- (412) ympäristö/maankäyttö;
- (413) elämänlaatu/monipuolistaminen;
- (421) alueiden ja valtioiden välinen yhteistyö;
- (431) paikallisen toimintaryhmän toiminnan takaaminen, pätevyys hankkiminen ja toiminnan kannustaminen;
- (511) tekninen apu;
- (611) täydentävä suora tuki Bulgariassa ja Romaniassa.

▼ M1

▼ B

8. **Tarvittaessa esitetään kansallista lisärahoitusta koskeva taulukko kunkin toimintalinjan osalta erottaen asetuksessa (EY) N:o 1698/2005 määritellyt toimenpiteet toisistaan**

Taulukko:

Kansallinen lisärahoitus (Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklan f alakohta)

(euroina koko kaudelta)

Toimintalinja 1	
Toimenpide 111	
...	
Toimintalinja 1 yhteensä	
Toimintalinja 2	
Toimenpide 211	
...	
Toimintalinja 2 yhteensä	
Toimintalinja 3	
Toimenpide 311	
...	
Toimintalinja 3 yhteensä	
Toimintalinja 4	
Toimenpide 411	
...	
Toimintalinja 4 yhteensä	
Toimintalinjat 1, 2, 3 ja 4 yhteensä	

9. **Tiedot, jotka ovat tarpeen kilpailusääntöjen noudattamisen arvioimiseksi ja tarvittaessa luettelo perustamissopimuksen 87, 88 ja 89 artiklan nojalla sallituista tukijärjestelmistä, joita käytetään ohjelmien täytäntöönpanoon**

(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklan g alakohta)

Valtiontukisääntöjä ja -menettelyjä koskevien A ja B kohdan seikkojen on oltava voimassa koko ohjelman elinkaaren ajan sen ensimmäisestä esittämisestä siihen myöhemmin tehtäviin muutoksiin.

A. Perustamissopimuksen 36 artiklan soveltamisalaa kuuluvien toimenpiteiden ja toimien osalta:

- ilmoitetaan, myönnetäänkö tuki vähämerkityksistä tukea maatalousalalla koskevan komission asetuksen (EY) N:o 1860/2004 ⁽¹⁾ mukaisesti; tai
- ilmoitetaan rekisterinumero ja viittaus neuvoston asetuksen (EY) N:o 994/98 ⁽²⁾ perusteella annettuun komission poikkeusasetukseen, jonka mukaisesti toimenpide otettiin käyttöön; tai
- ilmoitetaan tapauksen numero ja viitenumero, jolla komissio on todennut toimenpiteen olevan perustamissopimuksen mukainen; tai
- toimitetaan komission asetuksen (EY) N:o 794/2004 ⁽³⁾ liitteenä oleva asiaa koskeva tietolomake.

▼ M3

- B. ► **M4** Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 25, 27 (jälkimmäisen osalta ainoastaan siltä osin, kuin kyse on asetuksen (EY) N:o

⁽¹⁾ EUVL L 325, 28.10.2004, s. 4.

⁽²⁾ EYVL L 142, 14.5.1998, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 140, 30.4.2004, s. 1.

▼ **M3**

1698/2005 89 artiklassa tarkoitetusta kansallisesta lisärahoituksesta), 43–49 ja 52 artiklan mukaisten toimenpiteiden ja mainitun asetuksen 21, 24, 28, 29, 30 ja 35 a artiklan mukaisiin toimenpiteisiin kuuluvien, perustamissopimuksen 36 artiklan soveltamisalan ulkopuolisten toimien osalta: ◀

- ilmoitetaan, myönnetäänkö tuki komission asetuksen (EY) N:o 1998/2006 ⁽¹⁾ nojalla; tai
- ilmoitetaan rekisterinumero ja viittaus asetuksen (EY) N:o 994/98 perusteella annettuun komission poikkeusasetukseen, jonka mukaisesti toimenpide otettiin käyttöön; tai
- ilmoitetaan tapauksen numero ja viitenumero, jolla komissio on todennut toimenpiteen olevan perustamissopimuksen mukainen; tai
- ilmoitetaan, mistä muista syistä asianomainen tukijärjestelmä on asetuksen (EY) N:o 659/1999 1 artiklan b alakohdassa tarkoitettua voimassa olevaa tukea liittymissopimuksissa tarkoitettua voimassa olevaa tukitoimenpiteitä vastaan luettuna.

▼ **B**

Kyseiset toimenpiteet on ilmoitettava seuraavan valtioneuvoston taulukon mallin mukaisesti:

C. Kuhunkin maaseudun kehittämissuunnitelmaan liitettävän valtioneuvoston taulukon malli

Toimenpiteen koodi	Tukijärjestelmän nimi	Ilmoitus järjestelmän laillisuudesta (*)	Tukijärjestelmän kesto

(*) Ilmoitetaan seuraavat tiedot:

- Vähämerkityksistä tukea koskevan asetuksen mukaisten toimenpiteiden osalta: ”Tässä toimenpiteessä myönnetty tuki on vähämerkityksisestä tuesta annetun asetuksen (EY) N:o ... mukaista”.
- Hyväksytyjen tukijärjestelmien osalta: viittaus komission valtioneuvoston hyväksymispäätökseen, valtioneuvoston numero ja hyväksyntäkirjeen viitetiedot mukana luettuna.
- Ryhmäpoikkeustuen osalta: viittaus asianomaiseen ryhmäpoikkeusasetukseen ja rekisterinumero.
- Muiden voimassa olevien tukitoimenpiteiden osalta:
 - a) yhteisöön 1 päivänä toukokuuta 2004 ja 1 päivänä tammikuuta 2007 liittyneiden, ”uusien jäsenvaltioiden”, tapauksessa: (1) ennen vuotta 1995 myönnetty tuki: ”ei ole” (2) viittaus liittymissopimuksen luettelossa olevaan toimenpiteen numeroon; (3) viittaus tuen hyväksyntäkirjeessä vahvistettuun ”väliaikaiseen menettelyyn”,
 - b) muiden voimassa olevien tukien osalta: ilmoitetaan sovellettavat aiheelliset perustelut.

Valtioneuvoston taulukkoon on liitettävä jäsenvaltion sitoumus ilmoittaa perustamissopimuksen 88 artiklan 3 kohdan mukaisesti erikseen sellaisen B kohdassa lueteltujen järjestelmien soveltamisesta, joiden osalta on valtioneuvoston päätösten tai vastaavassa valtioneuvoston hyväksyntäpäätöksessä vahvistettujen muiden edellytysten ja sitoumusten mukaisesti tehtävä yksittäiset ilmoitukset.

10. **Selvitys siitä, miten ohjelma täydentää muista yhteisen maatalouspolitiikan ja koheisiopolitiikan välineistä sekä Euroopan kalatalousrahastosta rahoitettuja toimenpiteitä**

(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 5 artikla, 16 artiklan h alakohta ja 60 artikla)

10.1 *Täydentävyyden arviointi ja keinot*

- yhteisön toimien, politiikkojen ja tavoitteiden johdonmukaisuus erityisesti taloudellisen ja sosiaalisen koheesion tavoitteiden ja Euroopan kalatalousrahaston tavoitteiden kanssa,
- maataloustukirahastosta tai muista tämän asetuksen liitteessä lueteltujen alojen välineistä rahoitettavat toimenpiteet.

⁽¹⁾ EUVL L 379, 28.12.2006, s. 5.

▼B

- 10.2 *Toimintalinjojen 1, 2 ja 3 mukaisten toimenpiteiden osalta:*
- Rajaamisperusteet sellaisiin toimiin liittyville toimenpiteille, joihin voidaan myöntää tukea myös jostain toisesta yhteisön tukivälineestä, erityisesti rakennerahastoista ja Euroopan kalatalousrahastosta.
- 10.3 *Toimintalinjan 4 mukaisten toimenpiteiden osalta:*
- Rajaamisperusteet toimintalinjaan 4 kuuluville paikallisille kehittämisstrategioille, joiden täytäntöönpanosta vastaavat Euroopan kalatalousrahaston paikalliset toimintaryhmät, sekä rakennerahastoihin liittyvän yhteistyötavoitteen mukaiselle yhteistyölle.
- 10.4 Tarvittaessa on annettava tiedot ohjelman täydentävyydestä suhteessa muihin yhteisön rahoitusvälineisiin.
11. **Toimivaltaisten viranomaisten ja vastuuelinten nimeäminen**
(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklan i kohdan i alakohta)
- Kaikkien asetuksen (EY) N:o 1698/2005 74 artiklan 2 kohdassa säädettyjen viranomaisten nimeäminen jäsenvaltiossa ja tiedoksi tiivistelmä niiden hallinto- ja valvontarakenteesta.
12. **Kuvaus seuranta- ja arviointijärjestelmistä sekä seurantakomitean kokoonpanosta**
(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 artiklan i kohdan ii alakohta)
- 12.1 *Seuranta- ja arviointijärjestelmien kuvaus*
- Kyseiset järjestelmät perustuvat maaseudun kehittämisohjelman tuotos-, tulos-, perus- ja vaikutusindikaattorien yleiseen luetteloon, joka sisältyy liitteessä VIII esitettyihin yhteisiin seuranta- ja arviointisääntöihin, sekä muihin 62 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin seikkoihin. Kussakin maaseudun kehittämisohjelmassa on täsmennettävä ohjelma-alueen kansallisia ja/tai alueellisia tarpeita, oloja ja tavoitteita vastaavat lisäindikaattorit. Indikaattorien osalta kootut tiedot voisivat perustua maailmanlaajuisessa maanhavainnointijärjestelmässä (Global Earth Observation System of Systems eli GEOSS) tai yhteisön hankkeissa, kuten ympäristön ja turvallisuuden maailmanlaajuisessa seurantahankkeessa (GMES) kehitettyihin standardeihin.
- 12.2 *Seurantakomitean suunniteltu kokoonpano*
13. **Säännökset, joilla varmistetaan ohjelman julkistaminen**
(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 76 artikla)
- Kuvaillaan viestintäsuunnitelmaa ja tämän asetuksen 58 artiklassa ja liitteessä VI säädettyjä tietoja.
- 13.1 Suunnitellut toimet, joilla ilmoitetaan mahdollisille tuensaajille, ammattialajärjestöille, talouselämän edustajille, työmarkkinaosapuolille, ympäristöalan kumppaneille, miesten ja naisten välistä tasa-arvoa edistäville elimille sekä kansalaisjärjestöille ohjelman tarjoamista mahdollisuuksista ja säännöistä, jotka koskevat siitä saatavaa rahoitusta.
- 13.2 Suunnitellut toimet, joilla ilmoitetaan tuensaajille yhteisön rahoitusosuudesta.
- 13.3 Toimet, joilla tiedotetaan yleisölle yhteisön osuudesta ohjelmissa ja ohjelmien tuloksista.
14. **Kuultavien kumppanien nimeäminen ja kuulemisten tulokset**
(Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 6 artikla ja 16 artiklan j alakohta)
- 14.1 *Kuultavien kumppanien nimeäminen*
- Luettelo kuultavista toimivaltaisista alue- ja paikallisviranomaisista ja muista viranomaisista, talouselämän edustajista ja työmarkkinaosapuolista sekä kaikista muista asiaan kuuluvista tahoista, jotka edustavat kansalaisyhteiskuntaa ja kansalaisjärjestöjä, ympäristöjärjestöt mukaan luettuina, sekä miesten ja naisten välisen tasa-arvon edistämisestä vastuussa olevista tahoista.

▼B

- 14.2 *Kuulemisten tulokset*
- Toimitetaan tiivistelmä kuulemisten tuloksista, mukaan luettuina kuulemispäivät ja aika, joka varattiin huomautusten esittämiseen ja ohjelman valmisteluun osallistumiseen. Lisäksi ilmoitetaan, missä määrin saadut näkemykset ja ohjeet on otettu huomioon.
15. **Miesten ja naisten välinen tasa-arvo ja syrjimättömyys**
- (Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 8 artikla)
- 15.1 Kuvailaan, miten miesten ja naisten välistä tasa-arvoa edistetään ohjelman täytäntöönpanon eri vaiheissa (suunnittelu, täytäntöönpano, seuranta ja arviointi).
- 15.2 Kuvailaan, millä tavoin kaikenlainen sukupuoleen, rotuun, etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen perustuva syrjintä estetään ohjelman täytäntöönpanon eri vaiheissa.
16. **Teknisen avun toimet**
- (Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 66 artiklan 2 kohta ja 68 artikla)
- 16.1 *Teknisellä avulla rahoitetun ohjelmiin myönnettävän tuen valmistelun, hallinnon, seurannan, arvioinnin, julkistamisen ja valvonnan kuvaus*
- 16.2 *Kansalliset maaseutuverkostot*
- luettelo maaseudun kehittämisen parissa toimivista järjestöistä ja viranomaisista, jotka ovat osa kansallista maaseutuverkostoa;
 - kansallisen maaseutuverkoston perustamismenettely ja aikataulu;
 - tiivistelmä tärkeimmistä toimintaluokista, joista kansallinen maaseutuverkosto ottaa huolehtiakseen. Nämä toimet muodostavat hallintoviranomaisen laatiman toimintasuunnitelman perustan, ja niitä tuetaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 68 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti;
 - kansallisen maaseutuverkoston perustamiseen ja toimintaan varattu määrä ja asetuksen (EY) N:o 1698/2005 68 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen toimintasuunnitelman täytäntöönpano. Tätä määrää ilmoitettaessa on erotettava toisistaan verkoston toimintaa varten tarvittaviin rakenteisiin käytetty osuus sekä toimintasuunnitelmaa koskeva osuus. Ohjelmassa on varmistettava, että a alakohdan mukainen määrä ei lisääny aiheettomasti ajan mittaan.

**B. KANSALLISIA MAASEUTUVERKOSTOJA KOSKEVAT
ERITYISOHJELMAT (41 ARTIKLAN 3 JA 5 KOHDASSA
TARKOITETUT)**

Jos alueellisia ohjelmia toteuttavat jäsenvaltiot esittävät hyväksyttäväksi kansallisen maaseutuverkoston perustamiseen ja toimintaan tarkoitettua erityisohjelman asetuksen (EY) N:o 1698/2005 66 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaisesti, tällaisissa ohjelmissa on annettava seuraavat tiedot:

- a) luettelo maaseudun kehittämisen parissa toimivista järjestöistä ja viranomaisista, jotka ovat osa kansallista maaseutuverkostoa;
- b) kansallisen maaseutuverkoston perustamismenettely ja aikataulu;
- c) tiivistelmä tärkeimmistä toimintaluokista, joista kansallinen maaseutuverkosto ottaa huolehtiakseen. Nämä toimet muodostavat hallintoviranomaisen laatiman toimintasuunnitelman perustan, ja niitä tuetaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 68 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti;
- d) kansallisen maaseutuverkoston perustamiseen ja toimintaan varattu määrä ja asetuksen (EY) N:o 1698/2005 68 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen toimintasuunnitelman täytäntöönpano sekä maaseuturahaston rahoitusosuuden vuotuinen jako, jonka on noudatettava asetuksen (EY) N:o 1698/2005 69 artiklan 1 kohdan säännöksiä;
- e) koko ohjelmakautta koskeva rahoitustaulukko seuraavassa muodossa (euroina, nykyarvona)

▼B

Kansallisen maaseutuverkoston menolaji	Julkiset kokonaisuudet	Maaseuturahaston rahoitusosuus
a) kansallisen maaseutuverkoston rakenteiden hoitaminen		
b) kansallisen maaseutuverkoston toimintasuunnitelman täytäntöönpano ja arviointi		
Yhteensä		

- f) toimivaltaisten viranomaisten ja vastuuelinten nimeäminen;
- g) seuranta- ja arviointijärjestelmien kuvaus sekä seurantakomitean suunniteltu kokoonpano.

▼B*LIITE III***TUKI MALTAN TUOTTAJARYHMILLE**

Tuki tuottajaryhmän perustamiseen (25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu vähimmäismäärä)

Euroa	Vuosi
63 000	1. vuosi
63 000	2. vuosi
63 000	3. vuosi
60 000	4. vuosi
50 000	5. vuosi

▼B

LIITE IV

UHANALAISTEN ROTUJEN KYNNYSMÄÄRÄT (27 ARTIKLAN 4 KOHDASSA TARKOITETUT)

Tukikelpoiset kotieläinlajit	Kynnysmäärät, joiden alapuolella paikallisen rodun katsotaan olevan uhanalainen kasvatuksesta luopumisen vuoksi (naaraspuolisten siitoseläinten lukumäärä (*))
Naudat	7 500
Lampaat	10 000
Vuohet	10 000
Hevoseläimet	5 000
Siat	15 000
Linnut	25 000

(*) Kaikissa unionin jäsenvaltioissa laskettu samaan rotuun kuuluvien puhdasrotuisia eläimiä tuottavien naaraspuolisten siitoseläinten lukumäärä, joka on kirjattu jäsenvaltion yhteisön kotieläinjalostuslainsäädännön mukaisesti hyväksymän jalostusjärjestön ylläpitämään kantakirjaan.

▼B*LIITE V*

**MUUNTOTAULUKKO ELÄINTEN MUUNTAMISEKSI
ELÄINYKSIKÖIKSI (EY) (27 ARTIKLAN 13 KOHDASSA
TARKOITETTU)**

Sonnit, lehmät ja muut yli 2-vuotiaat nautaeläimet, yli 6 kuukauden ikäiset hevoseläimet	1,0 EY
Vähintään 6 kuukauden ja enintään 2 vuoden ikäiset nautaeläimet	0,6 EY
Alle 6 kuukauden ikäiset nautaeläimet	0,4 EY
Lampaat	0,15 EY
Vuohet	0,15 EY
Siitosemakot > 50 kg	0,5 EY
Muut siat	0,3 EY
Munivat kanat	0,014 EY
Muu siipikarja ⁽¹⁾	0,03 EY

▼M3

⁽¹⁾ Tätä muuntokerrointa voidaan korottaa ottaen huomioon maaseudun kehittämissuunnitelmissa selvitetty ja asianmukaisesti perusteltu tieteellinen näyttö.



LIITE VI

**MAASEUTURAHASTON TUKEA KOSKEVA TIEDOTUS JA
JULKISTAMINEN (58 ARTIKLAN 3 KOHDASSA TARKOITETTU)**

1. Mahdollisille tuensaajille ja tuensaajille suunnatut tiedotustoimenpiteet

1.1 Mahdollisille tuensaajille suunnatut tiedotustoimenpiteet

Avoimuuden vuoksi hallintoviranomaisten on levitettävä mahdollisimman kattavaa tietoa yhteisön ja jäsenvaltioiden maaseudun kehittämissuunnitelmassa myöntämän yhteisen tuen tarjoamista rahoitusmahdollisuuksista.

Hallintoviranomaisen on tämän vuoksi varmistettava, että maaseudun kehittämissuunnitelma julkistetaan laajalti antaen yksityiskohtaista tietoa maaseuturahaston rahoitusmahdollisuuksista ja että se toimitetaan kaikille asiasta kiinnostuneille hakijoille.

Hallintoviranomaisen on toimitettava mahdollisille tuensaajille selkeät, yksityiskohtaiset ja ajan tasalla olevat tiedot seuraavista seikoista:

- a) hallintomenettelyt, joita on noudatettava maaseudun kehittämissuunnitelmasta myönnettävän rahoituksen saamiseksi;
- b) kuvaus rahoitushakemusten tarkastelumenettelyistä;
- c) tukikelpoisuusehdot ja/tai rahoitettavien hankkeiden valinta- ja arviointiperusteet;
- d) kansallisen, alueellisen tai paikallisen tason yhteyshenkilöt, jotka voivat selittää maaseudun kehittämissuunnitelmien toimintaa ja toimien valinta- ja arviointiperusteita.

Hallintoviranomaisen on varmistettava, että yhteystahoina toimivat elimet osallistuvat tiedotustoimenpiteisiin, joita suunnataan mahdollisille tuensaajille ja erityisesti:

- a) paikallisille ja alueellisille viranomaisille;
- b) ammattialajärjestöille;
- c) talouselämän edustajille ja työmarkkinaosapuolille;
- d) kansalaisjärjestöille, erityisesti miesten ja naisten välistä tasa-arvoa edistävillä elimillä ja ympäristönsuojelualalla toimivilla elimillä;
- e) Eurooppa-tiedotuskeskuksille;
- f) komission edustustoille jäsenvaltioissa.

Hallintoviranomaisen on ilmoitettava mahdollisille tuensaajille 2.1 kohdassa säädetystä julkistamisesta.

1.2 Tuensaajille suunnatut tiedotustoimenpiteet

Hallintoviranomaisen on varmistettava, että tuen myöntämisilmoituksessa ilmoitetaan tuensaajille, että toimi rahoitetaan maaseuturahaston yhteisrahoitettamasta ohjelmasta ja asianomaisen maaseudun kehittämissuunnitelman toimintalinjasta.

2. Yleisölle suunnatut tiedotus- ja julkistamistoimenpiteet

Maaseudun kehittämissuunnitelman hallintoviranomaisen ja tuensaajien on toteutettava kaikki toimenpiteet varmistaakseen, että maaseudun kehittämissuunnitelmasta rahoitetuista toimenpiteistä tiedotetaan yleisölle ja että kyseiset toimenpiteet julkaistaan tämän asetuksen mukaisesti.

2.1 Hallintoviranomaisten velvollisuudet

Hallintoviranomaisen on tiedotettava yleisölle komission hyväksymästä maaseudun kehittämissuunnitelmasta ja sen päivityksistä, merkittävimmistä saavutuksista ohjelman täytäntöönpanossa ja ohjelman päättämisestä.



Hallintoviranomaisen on toteutettava tiedotustoimenpiteet hyödyntäen kaikkia sopivalla alueellisella tasolla käytettävissä olevia tiedotusvälineitä. Niihin

▼B

on kuuluttava myös tiedotuskampanjoita, painettuja ja sähköisiä julkaisuja ja muita soveltuviksi katsottuja välineitä.

Yleisölle suunnattujen tiedotustoimenpiteiden on sisällettävä 3.1 kohdassa esitetyt tiedot.

2.2 Tuensaajien velvollisuudet

Jos maaseudun kehittämisohjelman mukainen toimi johtaa investointiin (esim. maatilalla tai elintarvikeyrityksessä), jonka kokonaiskustannukset ylittävät 50 000 euroa, tuensaajan on pystyttävä investoinnin rahoituksesta kertova tiedotuskyltti.

Tiedotuskyltti on pystyttävä rakennuskohteisiin, joiden kokonaiskustannukset ylittävät 500 000 euroa.

Tiedotuskyltti on pystyttävä myös toimintalinjasta 4 rahoitettavien paikallisten toimintaryhmien toimitiloihin.

Tiedotuskylteissä on oltava hankkeen/toimen kuvaus ja 3.1 kohdassa mainitut tiedot. Näille tiedoille on varattava vähintään 25 prosenttia kyltin kokonaisalasta.

3. Tiedotus- ja julkistamistoimien tekniset ominaisuudet

3.1 Tunnuslause ja logo

Kunkin tiedotus- ja julkistamistoimen yhteydessä on annettava seuraavat tiedot:

- jäljempänä 4 kohdassa vahvistettujen graafisten tietojen mukainen Euroopan unionin lippu ja selvitys yhteisön roolista seuraavan ilmoituksen avulla:

”Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahasto: Eurooppa investoi maaseutualueisiin”.

- Leader-toimintalinjasta rahoitettujen toimien ja toimenpiteiden yhteydessä on käytettävä myös Leader-logoa.

3.2 Tiedotus- ja viestintämateriaali

- Maaseuturahaston yhteisrahoittamia toimenpiteitä ja toimia koskevien julkaisujen (kuten mainoslehtisten, esitteiden ja tiedotteiden) nimilehdellä on oltava näkyvä merkintä yhteisön rahoitusosuudesta sekä Eurooppatunnus aina, kun kansallista tai alueellista tunnusta käytetään. Julkaisuissa on oltava asiasisällöstä vastaavan tahon sekä kyseisen tukitoimen täytäntöönpanosta vastaavan hallintoviranomaisen yhteystiedot.

- Sähköisesti toimitettavaan aineistoon (www-sivut, mahdollisille edunsaajille tarkoitetut tietopankit) ja audiovisuaaliseen aineistoon sovelletaan vastaavasti ensimmäisen luettelakohdan säännöksiä. Tiedottamista koskevan toimintasuunnitelman laatimisen yhteydessä on tärkeää ottaa huomioon uudet teknikat, joiden avulla tiedot on mahdollista jakaa nopeasti ja tehokkaasti, sekä pyrkiä vuoropuheluun suuren yleisön kanssa.

Maaseuturahastoa koskevilla Internet-sivuilla on:

- mainittava maaseuturahaston tuki ainakin kotisivulla;
- oltava yhteyslinkki komission ylläpitämälle maaseuturahastosivustolle.

4. Tunnuksen käyttöohjeet ja standardivärien määrittelmä

4.1 Euroopan unionin lippu

Symbolikuvaus

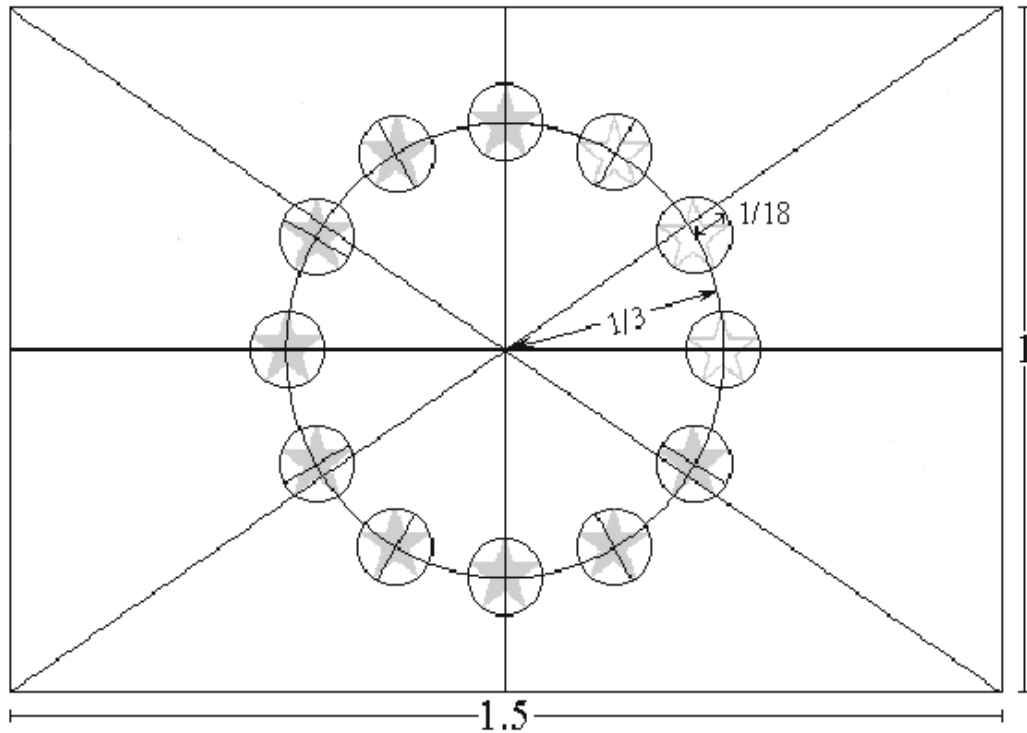
Taivaansinisellä pohjalla kaksitoista kultaista tähteä muodostaa ympyrän, joka edustaa Euroopan kansojen unionia. Tähtien lukumääräksi on vahvistettu kaksitoista, joka on täydellisyyden ja yhtenäisyyden vertauskuva.

Maaseuturahastosta rahoitetuissa hankkeissa rahaston nimi esitetään Euroopan unionin lipun alla.

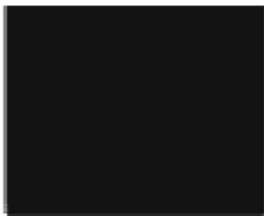
Heraldinen kuvaus

Taivaansinisellä pohjalla oleva kahdestatoista kultaisesta viisisakaraisesta tähdestä, joiden kärjet eivät kosketa toisiaan, muodostuva ympyrä.

▼B

Geometrinen kuvaus

Tunnus muodostuu sinisestä suorakulmiosta, jonka vaakasivu on puolitoista kertaa pystysivu. Kaksitoista kultaista tähteä asettuvat tasaisesti näkymättömän ympyrän kehälle. Ympyrän keskipiste sijaitsee suorakulmion lävistäjien leikkauspisteessä. Ympyrän säde on kolmasosa pystysivun korkeudesta. Kunkin viisisakaraisista tähdistä on näkymättömän ympyrän sisällä, jonka säde on 1/18 pystysivun korkeudesta. Kaikki tähdet sijaitsevat kohtisuoraan, toisin sanoen yksi sakara ylöspäin ja kaksi sakaraa tangosta kohtisuoraan sijaitsevalla näkymättömällä viivalla. Tähdet sijaitsevat kuten kellotaulun tunnit. Niiden lukumäärä on muuttumaton.

*Määräykset väreistä***PANTONE REFLEX BLUE**

Tunnuksen värit ovat seuraavat:

Suorakulmion pohja on **PANTONE REFLEX BLUE** ja tähdet **PANTONE YELLOW**. Kansainvälinen **PANTONE**-värivalikoima on yleisesti käytössä ja helposti kaikkien saatavissa.

PANTONE YELLOW

Neliväripainatus:

Neliväripainatusta käytettäessä ei voida käyttää mainittuja kahta vakioväriä. Ne on sen vuoksi saatava neliväripainon neljän värin pohjalta. **PANTONE YELLOW** saadaan 100-prosenttisesta "Process Yellow'sta". Sekoittamalla 100-prosenttista "Process Cyania" 80-prosenttiseen "Process Magentaan" saadaan **PANTONE REFLEX BLUE**'ta hyvin lähellä oleva sininen.

Internet

PANTONE REFLEX BLUE vastaa web-paletin väriä RGB:0/0/153 (heksadesimaali: 000099) ja **PANTONE YELLOW** vastaa web-paletin väriä RGB:255/204/0 (heksadesimaali: FFCC00).

▼B

Yksivärimenetelmä

Jos käytetään vain mustaa, suorakulmion ääriviivat ja tähdet painetaan mustalla valkoiselle pohjalle.



Mikäli ainoa käytettävissä oleva väri on sininen (sen on luonnollisesti oltava Reflex Blue), tausta painetaan 100 prosenttisellä sinisellä ja tähdet negatiivivalkoisina.



Tulostaminen värillisellä pohjalla

Tunnus painetaan mieluiten valkoiselle pohjalle. Monivärisiä pohjia on syytä välttää. Erityisesti on vältettävä pohjia, joihin sininen ei sovi. Jos on pakko käyttää värillistä pohjaa, merkki rajataan valkoisella, jonka leveys on 1/25 suorakulmion korkeudesta.



▼B

4.2 *Leader-logo*



▼ B

LIITE VII

**A. MAASEUDUN KEHITTÄMISOHJELMIEN VUOTUISTEN
TÄYTÄNTÖÖNPANOKERTOMUSTEN RAKENNE JA SISÄLTÖ
(60 ARTIKLA)**

1. Yleisten edellytysten muutokset (asetuksen (EY) N:o 1698/2005 82 artiklan 2 kohdan a alakohta):

— Yleisten edellytysten muutokset, jotka vaikuttavat suoraan ohjelman täytäntöönpanoedellytyksiin (esim. lainsäädännön muutokset tai sosioekonominen tilanteen odottamattomat muutokset)

— Yhteisön ja kansallisten politiikkojen muutokset, jotka vaikuttavat maa-seuraturahaston ja muiden rahoitusvälineiden väliseen johdonmukaisuuteen

2. Ohjelman edistyminen suhteessa asetettuihin tavoitteisiin tuotos- ja tulosindikaattorien perusteella (asetuksen (EY) N:o 1698/2005 82 artiklan 2 kohdan b alakohta):

On laadittava seurantaindikaattoreihin perustuva analyysi ohjelman saavutuksista sekä laadullinen analyysi saavutetusta edistymisestä alun perin asetettuihin tavoitteisiin nähden. Käytettävät indikaattorit vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä VIII olevassa luettelossa (tuotos- ja tulosindikaattorit). Näiden indikaattorien, jotka ovat osa yhteisiä seuranta- ja arviointisääntöjä, ohella on käytettävä ohjelmakohtaisia lisäindikaattoreita, joilla voidaan tehokkaasti seurata edistymistä ohjelman tavoitteiden suhteen.

▼ M5

Kunkin jäsenvaltion, joka saa asetuksen (EY) N:o 1698/2005 69 artiklan 5 a kohdan mukaisesti lisärahoitusvaroja, olisi lisättävä vuonna 2010 jätettävään vuosikertomukseen ensimmäistä kertaa erillinen luku, jossa on vähintään sama analyysi kuin ensimmäisessä kohdassa mainittu analyysi mainitun asetuksen 16 a artiklan 1 kohdassa mainittuja painopistealoja koskevien toimien osalta.

▼ M4

Uutta toimenpidettä ”144 Rakenneuudistuksen kohteena olevat tilat” soveltavien jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava toimenpiteen tavoitteiden saavuttamisesta.

▼ B

3. Ohjelman rahoituksen toteutus, jossa esitetään kunkin toimenpiteen osalta ilmoitus tuensaajille maksetuista menoista; jos ohjelma kattaa lähentymistavoitealueita, menot on eriteltävä (asetuksen (EY) N:o 1698/2005 82 artiklan 2 kohdan c alakohta).

Ohjelman rahoituksen toteutuksesta laadittavan taulukon on sisällettävä vähintään seuraavat tiedot:

Euroina

Toimintalinjat/toimenpiteet	Vuotuiset maksut – vuosi N	Kumulatiiviset maksut vuodesta 2007 vuoteen N
Toimintalinja 1		
Toimenpide 111 — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mukaisia siirtymäkauden menoja		
Toimenpide ... — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mukaisia siirtymäkauden menoja		
Toimintalinja 1 yhteensä — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mukaisia siirtymäkauden menoja		
Toimintalinja 2		

▼ **B**

Toimintalinjat/toimenpiteet	Vuotuiset maksut – vuosi N	Kumulatiiviset mak- sut vuodesta 2007 vuoteen N
Toimenpide 211 — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		
Toimenpide ... — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		
Toimintalinja 2 yhteensä — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		
Toimintalinja 3		
Toimenpide 311 — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		
Toimenpide ... — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		
Toimintalinja 3 yhteensä — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		
Toimintalinja 4		
Toimenpide 411 — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		
Toimenpide 4... — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		
Toimintalinja 4 yhteensä — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		
Tekninen apu — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		
Ohjelma yhteensä — joista asetuksen (EY) N:o 1320/2006 mu- kaisia siirtymäkauden menoja		

Lähentymistavoitealueiden osalta on laadittava erikseen vähintään samat tiedot sisältävä taulukko, ja ohjelmista, jotka kattavat sekä lähentymistavoitealueet että muut kuin lähentymistavoitealueet, on laadittava ohjelmakohtaisesti vahvistettu taulukko.

▼ **M5**

- 3a. **Ohjelman rahoituksen toteutus uusia haasteita ja laajakaistainfrastruktuuria koskevien toimien osalta esittämällä selvitys kunkin toimenpiteen menoista, jotka on maksettu 1 päivän tammikuuta 2009 jälkeen tuensaajille asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin toimiin enintään mainitun asetuksen 69 artiklan 5 a kohdassa tarkoitettuihin määriin asti.**

Tämäntyyppisten toimien rahoituksen toteutuksesta laadittavan taulukon on sisällettävä vähintään seuraavat tiedot:

Toimintalinja/Toimenpide	Vuotuiset maksut – vuosi N	Kumulatiiviset maksut vuodesta 2009 vuoteen N
Toimenpide 111
Toimenpide ...		
Toimintalinja 1 yhteensä
Toimenpide 211

▼M5

Toimintalinja/Toimenpide	Vuotuiset maksut – vuosi N	Kumulatiiviset maksut vuodesta 2009 vuoteen N
Toimenpide ...		
Toimintalinja 2 yhteensä
Toimenpide 311
Toimenpide 321 — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa lueteltuihin painopistealoihin — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan g alakohdassa lueteltuihin painopistealoihin		
Toimenpide ...		
Toimintalinja 3 yhteensä — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa lueteltuihin painopistealoihin — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan g alakohdassa lueteltuihin painopistealoihin		...
Toimenpide 411		...
Toimenpide 413 — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa lueteltuihin painopistealoihin — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan g alakohdassa lueteltuihin painopistealoihin		
Toimenpide ...		
Toimintalinja 4 yhteensä — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa lueteltuihin painopistealoihin — liittyy asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan g alakohdassa lueteltuihin painopistealoihin
Ohjelma yhteensä Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa lueteltuihin painopistealoihin liittyvät toimintalinjat 1, 2, 3 ja 4 yhteensä Asetuksen (EY) N:o 1698/2005 16 a artiklan 1 kohdan g alakohdassa lueteltuihin painopistealoihin liittyvät toimintalinjat 3 ja 4 yhteensä

▼B

4. **Yhteenveto jatkuvan arvioinnin toimista asetuksen (EY) N:o 1698/2005 86 artiklan 3 kohdan mukaisesti (asetuksen (EY) N:o 1698/2005 82 artiklan 2 kohdan d alakohta)**

Jatkuvan arvioinnin toimista laadittu yhteenveto, joka perustuu asetuksen (EY) N:o 1698/2005 86 artiklan 3 kohdan mukaiseen seurantakomitealle raportointiin, mukaan luettuina toimet, jotka liittyvät erityisesti kyseisen asetuksen 84 artiklan 5 kohdassa ja 86 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin seikkoihin.

5. **Toimet, jotka hallintoviranomainen ja seurantakomitea ovat toteuttaneet ohjelman täytäntöönpanon laadun ja tehokkuuden varmistamiseksi (asetuksen (EY) N:o 1698/2005 82 artiklan 2 kohdan e alakohta), erityisesti:**

- i) seurantaa ja arviointia koskevat toimenpiteet
- ii) yhteenveto kaikista ohjelman hallinnossa kohdatuista merkittävistä ongelmista ja toteutetuista toimenpiteistä, asetuksen (EY) N:o 1698/2005 83 artiklan nojalla tehtyihin huomautuksiin perustuvat toimet mukaan luettuina
- iii) teknisen avun käyttö

Jos kansallisten maaseutuverkkojen perustaminen ja toiminta katetaan ohjelman teknisellä avulla, vuotuisessa täytäntöönpanokertomuksessa on kuvailtava verkoston perustamis- ja hoitamismenettelyjä sekä toimintasuunnitelman täytäntöönpanon edistymistä. Siinä on myös ilmoitettava, miten menot syntyivät (erotellaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 68 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan tekijät toisistaan).

- iv) toimet, joilla varmistetaan ohjelman julkistaminen asetuksen (EY) N:o 1698/2005 76 artiklan mukaisesti

Kertomuksessa on kuvailtava lyhyesti maaseudun kehittämissuunnitelmasta tiedottamiseksi tämän asetuksen 58 artiklan ja sen liitteen VI mukaisesti toteutettuja tiedotus- ja julkistamistoimia.

6. **Ilmoitus tuen ja yhteisön politiikkojen vastaavuudesta, mukaan luettuina kohdattujen ongelmien määrittely ja niiden ratkaisemiseksi toteutetut toimenpiteet (asetuksen (EY) N:o 1698/2005 82 artiklan 2 kohdan f alakohta)**

Yhdenmukaisuuteen yhteisön lainsäädännön kanssa on kuuluttava erityisesti kilpailua, julkisia hankintoja, ympäristön suojelua ja parantamista sekä sukupuolten välisen tasa-arvon edistämistä ja syrjimättömyyttä koskevien sääntöjen noudattaminen.

7. **Tarvittaessa asetuksen (EY) N:o 1290/2005 33 artiklan mukainen takaisinperityn tuen uudelleenkäyttö (asetuksen (EY) N:o 1698/2005 82 artiklan 2 kohdan g alakohta)**

B. KANSALLISIA MAASEUTUVERKOSTOJA KOSKEVIA ERITYISOHJELMIA KÄSITTELEVIEN VUOTUISTEN TÄYTÄNTÖÖNPANOKERTOMUSTEN MALLI (60 ARTIKLA)

Jos jäsenvaltiot hyödyntävät asetuksen (EY) N:o 1698/2005 66 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa säädettyä mahdollisuutta, erityisohjelmia koskevissa vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa on annettava seuraavat tiedot:

- a) kuvaus verkoston perustamis- ja hoitamismenettelyistä,
- b) toimintasuunnitelman täytäntöönpanon edistyminen,
- c) rahoitustaulukko, josta käy ilmi ohjelman rahoituksen toteutus ja jossa erotellaan asetuksen (EY) N:o 1698/2005 68 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan tekijät toisistaan.

Kansallisen maaseutuverkoston menolaji	Vuotuiset maksut – vuosi N	Kumulatiiviset maksut vuodesta 2007 vuoteen N
a) kansallisen maaseutuverkoston rakenteiden hoitaminen		
b) kansallisen maaseutuverkoston toimintasuunnitelman täytäntöönpano		
Yhteensä		

▼B

d) tarvittaessa tämän liitteen A osan 4–7 kohdan tiedot.



LIITE VIII

YLEISTEN PERUS-, TUOTOS-, TULOS- JA VAIKUTUSINDIKAATTORIEN LUETTELO

I. YLEISET PERUSINDIKAATTORIT

1. Tavoitteisiin liittyvät perusindikaattorit

TOIMINTALINJA		Indikaattori
Horisontaalinen	(*) 1	Talouskehitys
	(*) 2	Työllisyysaste
	(*) 3	Työttömyys
TOIMINTALINJA 1: maa- ja metsätalouden kilpailukykyyn parantaminen	(*) 4	Maatalouden koulutus
	5	Maatalouden ikärakenne
	(*) 6	Maatalouden työn tuottavuus
	7	Maatalouden kiinteän pääoman bruttomuodostus
	8	Alkutuotantoalan työllisyyskehitys
	9	Alkutuotantoalan talouskehitys
	(*) 10	Elintarviketeollisuuden työn tuottavuus
	11	Elintarviketeollisuuden kiinteän pääoman bruttomuodostus
	12	Elintarviketeollisuuden työllisyyskehitys
	13	Elintarviketeollisuuden talouskehitys
	(*) 14	Metsätalouden työn tuottavuus
	15	Metsätalouden kiinteän pääoman bruttomuodostus
	16	Osittaisen omavaraisviljelyn merkitys uusissa jäsenvaltioissa
TOIMINTALINJA 2: ympäristön ja maaseudun tilan parantaminen maankäytön avulla	(*) 17	Luonnon monimuotoisuus: maaseutuympäristön lintupopulaatio
	(*) 18	Luonnon monimuotoisuus: luonnonarvoltaan merkittävät maa- ja metsätaloukset
	19	Luonnon monimuotoisuus: puulajiston kokoonpano
	(*) 20	Veden laatu: ravinnetasapaino
	21	Veden laatu: nitraattien ja torjunta-aineiden aiheuttama pilaantuminen
	22	Maaperä: alueet, joilla on maaperän eroosion vaara
	23	Maaperä: luonnonmukainen maatalous
	(*) 24	Ilmastonmuutos: maa- ja metsätalouden tuotannon jalostaminen uusiutuvaksi energiaksi
	25	Ilmastonmuutos: uusiutuvan energian tuotantoon varattu KMM
	26	Ilmastonmuutos/ilman laatu: maataloudesta peräisin olevat kaasupäästöt
TOIMINTALINJA 3: elämänlaadun parantaminen maaseutualueilla ja elinkeinoelämän monipuolistamisen kannustaminen	(*) 27	Muuta ansiotoimintaa harjoittavat viljelijät
	(*) 28	Muun kuin maatalouden työllisyyskehitys
	(*) 29	Muun kuin maatalouden talouskehitys
	(*) 30	Itsenäisen ammatinharjoittamisen kehitys
	31	Maaseutualueen matkailuinfrastruktuuri
	(*) 32	Internetin käytön yleistymisen maaseutualueilla
	(*) 33	Palvelualan kehitys
	34	Nettomuutto
(*) 35	Elinikäinen oppiminen maaseutualueilla	
Leader	(*) 36	Paikallisten toimintaryhmien kehitys

(*) Viittaa asetuksen (EY) N:o 1698/2005 11 artiklan 3 kohdan c alakohdassa ja 13 artiklan 2 kohdan a alakohdassa säädettyihin kansalliseen strategiaan ja strategiseen seurantaan liittyviin LEAD-indikaattoreihin

▼B

2. Sisältöön liittyvät perusindikaattorit

TOIMINTALINJA		Indikaattori
Horizontaalinen	1	Maaseutualueiden nimeäminen
	2	Maaseutualueiden merkitys
TOIMINTALINJA 1: maa- ja metsätalouden kilpailukyvyyn parantaminen	3	Maatalousmaan käyttö
	4	Maatilojen rakenne
	5	Metsätalouden rakenne
	6	Metsien tuottavuus
TOIMINTALINJA 2: ympäristön ja maaseudun tilan parantaminen maankäytön avulla	7	Maapeite
	8	Epäsuotuisimmat alueet
	9	Laajaperäisen maatalouden alueet
	10	Natura 2000 -alue
	11	Luonnon monimuotoisuus: Suojellut metsät
	12	Metsäalueen kehitys
	13	Metsäekosysteemin terveys
	14	Veden laatu
	15	Vedenkäyttö
	16	Ensisijaisesti maaperän ja veden osalta suojellut metsät
TOIMINTALINJA 3: elämänlaadun parantaminen maaseutualueilla ja elinkeinoelämän monipuolistamisen kannustaminen	17	Asukastiheys
	18	Ikärakenne
	19	Talouden rakenne
	20	Työllisyysrakenne
	21	Pitkäaikainen työttömyys
	22	Koulutustaso
	23	Internet-infrastruktuuri

II. YLEISET TUOTOSINDIKAATTORIT

TOIMINTALINJA 1: MAA- JA METSÄTALOUSALAN KILPAILUKYVYN PARANTAMINEN

Koodi	Toimenpide	Tuotosindikaattorit (*)
111	Ammatillista koulutusta ja tiedotusta koskevat toimet	— Koulutukseen osallistujien määrä — Tarjottujen koulutuspäivien lukumäärä
112	Nuorten viljelijöiden aloitustuki	— Tuettujen nuorten viljelijöiden lukumäärä — Investointien kokonaismäärä
113	Varhaiseläke	— Varhaiseläkkeelle jääneiden viljelijöiden lukumäärä — Varhaiseläkkeelle jääneiden maataloustyöntekijöiden lukumäärä — Luovutettujen hehtaarien määrä
114	Neuvontapalvelujen käyttö	— Tuettujen viljelijöiden lukumäärä — Tuettujen metsänomistajien lukumäärä
115	Tilanhoito-, lomitus- ja neuvontapalvelujen käyttöönotto	— Käyttöön otettujen tilanhoito-, lomitus- ja neuvontapalvelujen lukumäärä
121	Maatilojen nykyaikaistaminen	— Investointitukea saaneiden maatilojen lukumäärä — Investointien kokonaismäärä
122	Metsien taloudellisen arvon parantaminen	— Investointitukea saaneiden metsätilojen lukumäärä — Investointien kokonaismäärä
123	Maa- ja metsätaloustuotteiden arvon lisääminen	— Tuettujen yritysten lukumäärä — Investointien kokonaismäärä

▼ **B**

Koodi	Toimenpide	Tuotosindikaattorit (*)
124	Yhteistyö maatalouden ja elintarvikealan sekä metsätalouden uusien tuotteiden, menetelmien ja teknikoiden kehittämiseksi	— Tuettujen yhteistyöaloitteiden lukumäärä
125	Maa- ja metsätalouden kehittämiseen ja mukauttamiseen liittyvä infrastruktuuri	— Tuettujen toimien lukumäärä — Investointien kokonaismäärä
126	Luonnononnettomuuksien vahingoittamien maatalouden tuotantomahdollisuuksien palauttaminen ja asianmukaisten ennalta ehkäisevien toimien käyttöönotto	— Vahingoittuneen maatalousmaan tuettu pinta-ala — Investointien kokonaismäärä
131	Yhteisön lainsäädäntöön perustuvien vaatimusten täyttäminen	— Tuensaajien lukumäärä
132	Viljelijöiden osallistuminen elintarvikkeiden laatujärjestelmiin	— Laatujärjestelmään osallistuvien tuettujen maatilojen lukumäärä
133	Maataloustuotteita koskevat tiedotus- ja menekinedistämistoimet	— Tuettujen toimien lukumäärä
141	Osittainen omavaraisviljely	— Tuettujen osittaisten omavaraistilojen lukumäärä
142	Tuottajaryhmät	— Tuettujen tuottajaryhmien lukumäärä — Tuettujen tuottajaryhmien liikevaihto
▼ M4	144 Yhteisen markkinajärjestelyn uudistuksesta johtuvan rakenneuudistuksen kohteena olevat tilat	Tukea saaneiden tilojen määrä

▼ **B**

(*) Kunkin toimenpiteen osalta on ilmoitettava saatujen ja hyväksytyjen hakemusten lukumäärä.

*TOIMINTALINJA 2: YMPÄRISTÖN JA MAASEUDUN TILAN PARANTAMINEN
MAANKÄYTÖN AVULLA*

Koodi	Toimenpide	Tuotosindikaattorit (*)
211	Viljelijöille vuoristoalueilla maksettavat luonnonhaittakorvaukset	— Tuettujen maatilojen lukumäärä vuoristoalueilla — Tuettu maatalousmaa vuoristoalueilla
212	Viljelijöille muilla luonnonhaitta-alueilla kuin vuoristoalueilla maksettavat korvaukset	— Muilla haitta-alueilla kuin vuoristoalueilla sijaitsevien tuettujen maatilojen lukumäärä — Muilla haitta-alueilla kuin vuoristoalueilla sijaitseva tuettu maatalousmaa
213	Natura 2000 -tuet ja direktiiviin 2000/60/EY liittyvät tuet	— Tuettujen maatilojen lukumäärä Natura 2000 alueilla/vesipolitiikan puitteiden direktiivin nojalla — Tuettu maatalousmaa Natura 2000:n/vesipolitiikan puitteiden direktiivin nojalla

▼B

Koodi	Toimenpide	Tuotosindikaattorit (*)
214	Maatalouden ympäristötuet	— Tukea saaneiden maatilojen ja muiden maankäyttäjien lukumäärä — Maatalouden ympäristötuen soveltamisalaan kuuluva kokonaisala — Maatalouden ympäristötuen soveltamisalaan tässä toimenpiteessä kuuluva fyysinen ala — Sopimusten kokonaismäärä — Geenivaroihin liittyvien toimien lukumäärä
215	Eläinten hyvinvointia edistävät tuet	— Tukea saaneiden maatilojen lukumäärä — Eläinten hyvinvointia koskevien sopimusten lukumäärä
216	Ei-tuotannolliset investoinnit	— Tukea saaneiden maatilojen ja muiden maankäyttäjien lukumäärä — Investointien kokonaismäärä
221	Maatalousmaan ensimmäinen metsitys	— Metsitystukea saaneiden tuensaajien lukumäärä — Metsitetyn maan pinta-ala hehtaareina
222	Peltometsäviljelyjärjestelmien käyttöön-otto maatalousmaalla	— Tuensaajien lukumäärä — Uusien peltometsäviljelyjärjestelmien alainen pinta-ala hehtaareina
223	Muun kuin maatalousmaan ensimmäinen metsitys	— Metsitystukea saaneiden tuensaajien lukumäärä — Metsitetyn maan pinta-ala hehtaareina
224	Natura 2000 -tuet	— Tukea saaneiden metsätilojen lukumäärä Natura 2000 alueilla — Tuettu metsämaa (ha) Natura 2000 -alueilla
225	Metsätalouden ympäristötuet	— Tukea saaneiden metsätilojen lukumäärä — Metsätalouden ympäristötuen soveltamisalaan kuuluva kokonaismetsäala — Metsätalouden ympäristötuen soveltamisalaan kuuluva fyysinen metsäala — Sopimusten lukumäärä
226	Metsätalouden tuottokyvyn palauttaminen ja ennalta ehkäisevien toimien käyttöönotto	— Ennalta ehkäisevien tai kunnostustoimien lukumäärä — Vahingoittuneiden metsien tuettu pinta-ala — Investointien kokonaismäärä
227	Ei-tuotannolliset investoinnit	— Tuettujen metsänomistajien lukumäärä — Investointien kokonaismäärä

(*) Kunkin toimenpiteen osalta on ilmoitettava saatujen ja hyväksytyjen hakemusten lukumäärä.

TOIMINTALINJA 3: MAASEUTUALUEIDEN ELÄMÄNLAADUN PARANTAMINEN JA MAASEUDUN ELINKEINOELÄMÄN MONIPUOLISTAMISEEN KANNUSTAMINEN

Koodi	Toimenpide	Tuotosindikaattorit (*)
311	Taloudellisen toiminnan laajentaminen maatalouden ulkopuolelle	— Tuensaajien lukumäärä — Investointien kokonaismäärä

▼B

Koodi	Toimenpide	Tuotosindikaattorit (*)
312	Yritysten perustaminen ja kehittäminen	— Tuettujen/perustettujen mikroyritysten lukumäärä
313	Matkailuelinkeinojen edistäminen	— Tuettujen uusien matkailutoimien lukumäärä — Investointien kokonaismäärä
321	Elinkeinoelämän ja maaseutuväestön peruspalvelut	— Tuettujen toimien lukumäärä — Investointien kokonaismäärä
322	Kylien kunnostus ja kehittäminen	— Niiden kylien lukumäärä, joissa toimia toteutettiin — Investointien kokonaismäärä
323	Maaseutuperinnön säilyttäminen ja edistäminen	— Tuettujen maaseutuperintöön liittyvien toimien lukumäärä — Investointien kokonaismäärä
331	Koulutus ja tiedotus	— Tuettuihin toimiin osallistuneiden taloudellisten toimijoiden lukumäärä — Tarjottujen koulutuspäivien lukumäärä osallistujaa kohti
341	Pätevyyden hankkiminen, toiminnan edistäminen ja paikallisten kehittämissstrategioiden täytäntöönpano	— Pätevyyden hankkimiseen ja toiminnan edistämiseen liittyvien toimien lukumäärä — Toimintaan osallistujien määrä — Tuettujen julkis- ja yksityisektorin kumppanuuksien lukumäärä

(*) Kunkin toimenpiteen osalta on ilmoitettava saatujen ja hyväksytyjen hakemusten lukumäärä.

TOIMINTALINJA 4: LEADER

Koodi	Toimenpide	Tuotosindikaattorit (*)
41	Paikallisten strategioiden täytäntöönpano 411— kilpailukyky 412— ympäristö/maankäyttö 413— elämänlaatu/monipuolistaminen	— Paikallisten toimintaryhmien lukumäärä — Paikallisen toimintaryhmän alueen koko (km ²) — Kokonaisväestö paikallisen toimintaryhmän alueella — Paikallisten toimintaryhmien rahoittamien hankkeiden lukumäärä — Tuensajien lukumäärä
421	Yhteistyöhankkeiden täytäntöönpano	— Yhteistyöhankkeiden lukumäärä — Yhteistyössä toimivien paikallisten toimintaryhmien lukumäärä
431	Paikallisen toimintaryhmän toiminnan takaaminen, pätevyyden hankkiminen ja toiminnan edistäminen alueella 59 artiklan mukaisesti	— Tuettujen toimien lukumäärä

(*) Kunkin toimenpiteen osalta on ilmoitettava saatujen ja hyväksytyjen hakemusten lukumäärä.

III. YLEISET TULOSINDIKAATTORIT

Toimintalinja/Tavoite	Indikaattori
Maa- ja metsätalouseläntalan kilpailukykyvyyden parantaminen	(1) Niiden osallistujien lukumäärä, jotka ovat saattaneet menestyksellisesti päätökseen jonkin maa- ja/tai metsätalouteen liittyvän koulutustoimen (2) Tuettujen tilojen/yritysten bruttoarvonlisäyksen kasvu (3) Uusia tuotteita ja/tai uusia tekniikoita käyttöön ottaneiden tilojen/yritysten lukumäärä (4) Maataloustuotannon arvo tunnustetun laatumerkin/tunnustettujen laatustandardien nojalla (5) Markkinoille saapuvien maatiloiden lukumäärä

▼B

Toimintalinja/Tavoite	Indikaattori
Ympäristön ja maaseudun tilan parantaminen maankäytön avulla	(6) Pinta-ala, johon on menestyksekkäästi sovellettu maankäyttöä, jolla edistetään: a) luonnon monimuotoisuutta ja luonnonarvoltaan merkittävää maa-/metsätaloutta b) veden laatua c) ilmastonmuutoksen torjuntaa d) maaperän laatua e) viljelyn kannattamattomuuden ja maan viljelykäytöstä poistamisen torjuntaa
Elämänlaadun parantaminen maaseutualueilla ja elinkeinoelämän monipuolistamisen kannustaminen	(7) Tuettujen yritysten bruttoarvonlisäyksen kasvu muulla kuin maatalousalalla (8) Luotujen työpaikkojen bruttomäärä (9) Matkailijoiden lisämäärä (10) Parantuneista palveluista hyötynyt maaseutuväestö (11) Internetin käytön yleistymisen maaseutualueilla (12) Niiden osallistujien lukumäärä, jotka ovat saattaneet menestyksellisesti päätökseen jonkin koulutustoimen

IV.YLEISET VAIKUTUSINDIKAATTORIT

	Indikaattori
1	Taloukasvu
2	Työpaikkojen luominen
3	Työn tuottavuus
4	Luonnon monimuotoisuuden heikkenemisen vähentäminen
5	Luonnonarvoltaan merkittävien maa- ja metsätalousmaiden säilyttäminen
6	Veden laadun paraneminen
7	Ilmastonmuutoksen torjunnan edistäminen